

# DIARI DE GIRONA

## LOS SITIOS

DECANO DE LA PRENSA GERUNDENSE

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaume Sureda i Prat

Número: 13.716

Sábado, 12 de setembre de 1987

Precio: 60 pesetas

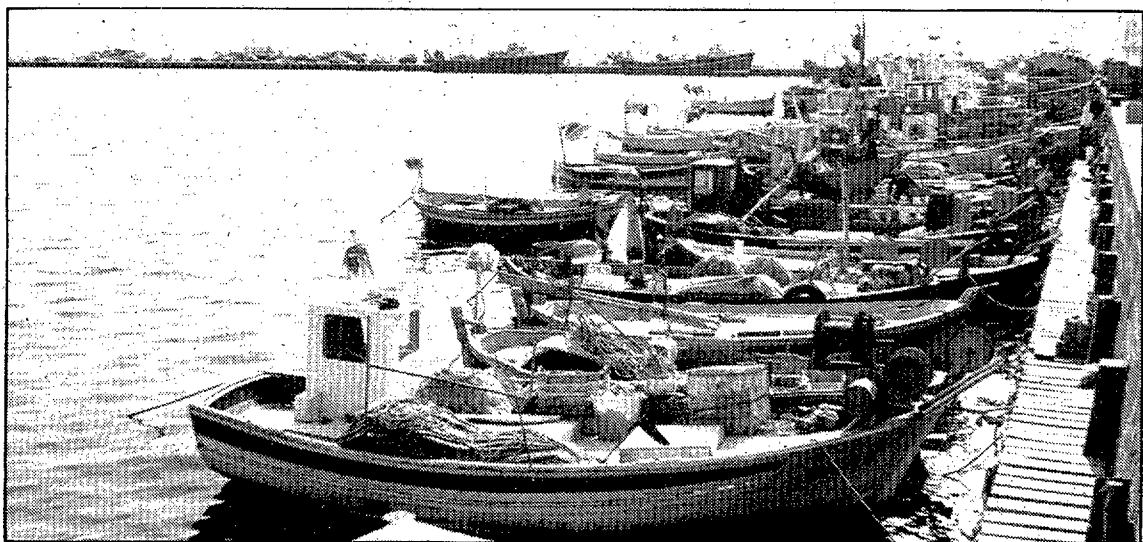


## La violència s'empara de la Diada



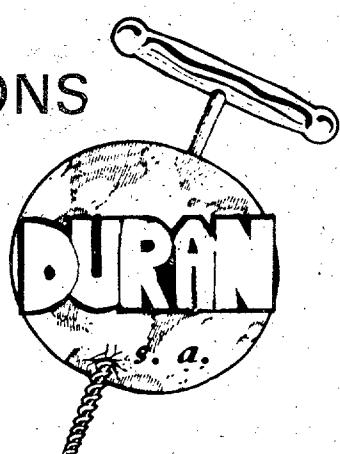
Novament una minoria va aconseguir que anit els carrers de Girona enregistressin escenes com les que reproduïm, que no reflecteixen els sentiments majoritaris dels ciutadans del nostre país. Els que prenen emparar-se de la Diada amb la violència tindran la resposta que va donar Raimon a una altra violència, és a dir, no hi creiem. (Fotos CARLOS SANS).

Informació: Pàgines 3, 4, 5, 6 i editorial.



**Termina la huelga de pescadores en Roses.**— Después del diálogo abierto con las autoridades de marina de Barcelona, los pescadores de Roses volverán el lunes a su trabajo, mientras se mantendrá esta actitud negociadora por ambas partes. (Foto ARCHIVO).

POUS  
PERFORACIONS  
I SONDEIGS



Pl. Rodes, 43  
Tels. (972) 570824 - 573915  
BANYOLES

## AGENDA

Patrocinat per:



Santoral: San Guido.

El sol sale a las 05,52 y se pone a las 18,30 (hora solar).

La Luna sale a las 20,37 y se pone a las 10,59 (hora solar).

## GIRONA

Policia	091 o 205050
Policia Nacional	201637
Guardia Civil	208650
Guardia Civil Tráf.	201381
Guardia Civil (COS)	201100
Policia Municipal	
Girona	092 o 204526
Salt	239980
Sarría	202929
Germs. Sàbat	213315
Font Pòlvora	219466
Bomberos	233380
Cruz Roja	200415
Telégrafos	202000
Amb. Serra	205654
Amb. Jesús	232122
Banco de Ojos	(93) 2005953
Taxis S. Agustí	203302
Taxis Pont de Pedra	202980
Taxis Renfe	203287
Radio Taxi	203377

## Farmacias de Turno:

TURON: Pont Major, 53  
PUIG: Carme, 17  
(de 9.15 mañana a 10 noche)  
TURON: Pont Major, 53  
(de 10 noche a 9.15 mañana)  
(Refuerzo). SIMON, Creu, 42  
DORCA: Sta. Eugènia, 184  
(de 4 a 8 tarde)

## SALT

Farmacias de Turno:  
ORDIS: Països Catalans, 71

## FIGUERES

Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policia Municipal	510111
Cruz Roja	505601
Hospital	501400
Policia	500929
Guardia Civil	505043
Taxis	500008

Farmacias de Turno:

SOLER: Nou, 22

## PUIGCERDA

Ayuntamiento	880650
Bomberos	233380
Policia Municipal	881972
Guardia Civil	880146
Cruz Roja	880547
Hospital	880150
Correos	880814

SÁBADO  
**12**  
SEPTIEMBRE

## OLOT

Ayuntamiento	260000
Bomberos	233380
Policia municipal	265000
Guardia Civil	260120
Cruz Roja	262318
Ambulancias Gairroba	267652
Ambulatorio Seg. Social	261816
Hospital. Sant Jaume	260012
Correos	261581
Autocares TEISA	260196
Autos Güell	260480
Coches Guerrero	590010

Farmacias de turno:  
VAYREDA, C/. St. Rafel, 28  
FELIU, Ctra. Sta. Pau, 9

## SANTA COLOMA DE FARNERS

Ayuntamiento	840808
Policia Municipal	840920
Bomberos	233380
Cruz Roja	841602
Resid. geriátrica	840287
Guardia Civil	840122
Correos	840465

## RIPOLL

Ayuntamiento	700600
Policia Municipal	700600
Bomberos	233380
Cruz Roja	700601
Guardia Civil	700082
Correos	700760
Ambulatorio	700168/700159

## LA BISBAL

Ayuntamiento	640975
Bomberos	233380
Policia Municipal	640292
Guardia Civil	640930
Consultorio Médico	641919
Correos	640837

## "la Caixa"

CAIXA DE PENSIONS

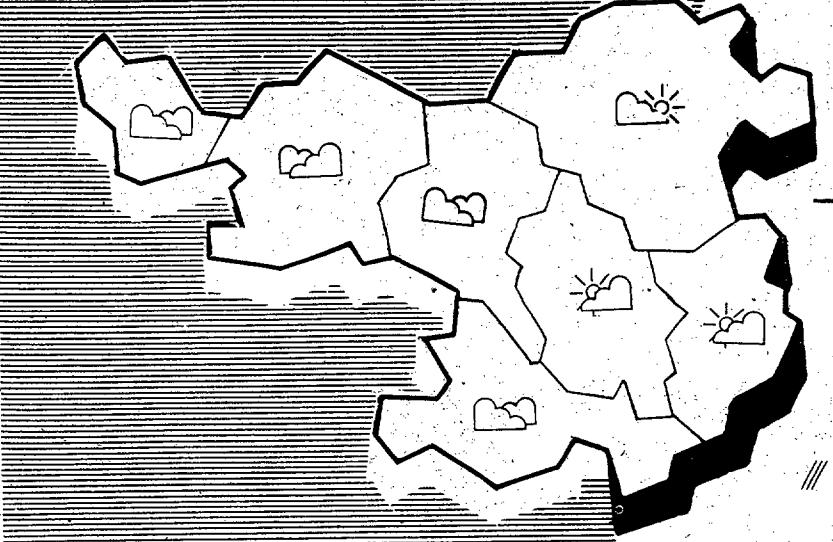
portavoz del Moviment de Defensa de la Terra).

● «El Onze de Setembre no se trata de una jornada folklórica ni reivindicativa». (Pascual Maragall, alcalde de Barcelona).

● «El país se está ahorcamiento a sí mismo con los recortes efectuados por el congreso en la ayuda exterior». (George Schutz, secretario de Estado norteamericano refiriéndose a los impedimentos para las ayudas a la Contra).

● «Tenemos un gobernador civil que desea hacer carrera como ministro del Interior». (Herman Llobet,

## EL TIEMPO



## Cielos poco nubosos

## Previsión para hoy:

Poco nuboso o despejado con bancos de niebla matinales que, aunque se disiparán a lo largo del día, persistirán calmas más tenues pero dificultando la visibilidad horizontal. Vientos flojos variables. Ascenso de las temperaturas. La mar plana a la costa y rizada en alta mar con brisas costeras.

## Previsión para mañana:

Algo nuboso con alguna precipitación débil y aislada en los Pirineos y despejado o casi despejado en las demás regiones. Persistirán las nieblas y neblinas matinales. Vientos flojos variables y sin cambios en las temperaturas.



## PREVIASA

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS Y REASEGUROS

PER INFORMACIÓN:

Gran Via de Jaume I, 48

Tel. 20 43 68

GIRONA

NUEVO SEGURO DE ASISTENCIA SANITARIA

Especialistas, análisis, radiografías, ecografía, scanner, hospitalización (quirúrgica, médica, partos, UCI, etc.)

Por 1.667 ptas. persona/mes

ASISTENCIA EN TODO EL MUNDO

METGES D'URGENÇIA A DOMICILI LES 24 HORES DEL DIA. TELS. 21 72 51 - 21 86 98 - 42 80 05

## HACE 25 AÑOS EN LOS SITIOS

GERONA. A consecuencia de las gravísimas heridas sufridas en el accidente de circulación ocurrido el domingo en la Dehesa de nuestra ciudad y del que resultaron cinco heridos de los que uno, la joven Siegrum Weisman, falleció en la mañana del lunes, ayer a primeras horas de la tarde dejó de existir doña Amelia Schwieger, de cincuenta y dos años, madre de dos de los heridos en el accidente.

PALAMOS. La Comisión Provincial de Urbanismo y Arquitectura ha aprobado recientemente la modificación del Plan General de Ordenación de Palamós por el cambio de calificación urbanística de la zona ubicada en la calle Aubí y Paseo 18 de Julio, tramo comprendido entre las calles Aragón y Rosellón en terreno de don Francisco Figueras.

OLOT. Con motivo de las fiestas del Tura se celebró en el día de ayer la tradicional carrera ciclista de Ferias. Tomaron la salida un total de veintiocho corredores. Joaquim Rafel, perteneciente al Club Ampurdanes, se clasificó en primer lugar al llegar a la meta en solitario. Le siguió en la clasificación el corredor Jaime Pascual.

## BON DIA

**Mi PADRE CONSIDERA QUE TODO EL DINERO QUE CUESTA EMPEZAR UN NUEVO CURSO ES COMO.... "UN IMPUESTO POR LA PAZ.... UNA TASA POR LA TRANQUILIDAD.... Y UN TRIBUTO POR EL DESCANSO**



## Reparto de premios

Sorteo del jueves 10

Pesetas  
cada uno

1ª categoría (6 aciertos)	
12 acertantes .....	30.140.025
2ª categoría (5 + compl.)	
26 acertantes .....	5.216.543
3ª categoría (5 aciertos)	
1.850 acertantes .....	138.481
4ª categoría (4 aciertos)	
69.473 acertantes .....	4.338
5ª categoría (3 aciertos)	
1.007.581 acertantes .....	449

Combinación ganadora:  
19 - 24 - 29 - 34 - 38 - 48  
Complementario:

12

## CUPON

2.000.000 pts.	94450
10.000 pts.	4450
5.000 pts.	450
1.000 pts.	50
200 pts.	0

Un miler de manifestants s'aplegaren ahir a Girona

# Una dotzena de persones detingudes i danys al Palau de Justícia

Dotze persones van passar ahir per comissaria arran dels incidents registrats després de la manifestació independentista. Dues d'elles van quedar retingudes, una pel llançament d'un còctel Molotov i una altra després d'haver-li estat trobada una peça de claus que es podia utilitzar per rebentar rodes. La manifestació, la més important quant a participació dels darrers anys, va comptar amb l'assistència d'un miler de persones. Durant els incidents, que es van perllongar per espai de dues hores, es van fer barricades i es van arrencar senyals de trànsit, testos i papereres.

## REDACCIÓ

Girona.— En finalitzar el míting celebrat a la plaça de la Independència, Quim Tell demanà als assistents que «no fessin res durant la manifestació». Des d'aquest punt, es va sortir en direcció al Govern Civil mentre coreaven consignes a favor de la independència i del grup terrorista Terra Lliure. Seguint per la Gran Via i passant per l'avinguda de Sant Francesc, els manifestants es van aplegar davant de l'Ajuntament, on pocà estona abans, s'havien retirat les banderes del balcó. Es demanà insistentment la presència de la senyera i els concentrats no



Més d'un miler de persones s'aplegaren a la manifestació independentista.  
(Foto DAVID QUINTANA).

es dissolgueren fins que un d'ells s'enfilà fins al balcó i va col·locar una senyera estelada en vermell davant les mostres d'aprovació dels congregats. Durant la concentració, empastifaren la placa dedicada al Príncep Felip.

## Incidents

A tres quarts de deu del vespre, es va dissoldre la manifestació; i immediatament un nombrós grup de joves es dirigí pel carrer de la

Força en direcció al Palau de Justícia, on es llançà un còctel Molotov i objectes contundents que trencaren vidres de la façana de l'edifici. Després, el grup es dirigí cap al Govern Civil, on ja s'havia començat a concentrar un gran nombre de manifestants. A les immediacions, s'hi trobaven estacionats sis vehicles de la Policia Nacional i l'entrada de l'edifici estava protegida per una dotació policial.

La primera càrrega es produí a un quart d'onze, després que un

còctel Molotov impactés en un cotxe que estava aparcat a la cantonada entre la Gran Via i el carrer Eiximenis. En aquest moment, es produí la primera detenció de la nit en ser enxampat el presumpte autor de l'accio.

## Tallades de trànsit

Seguidament, se succeïren les càrregues contra el grup de manifestants que llançaven tota mena d'objectes a les forces de seguretat,

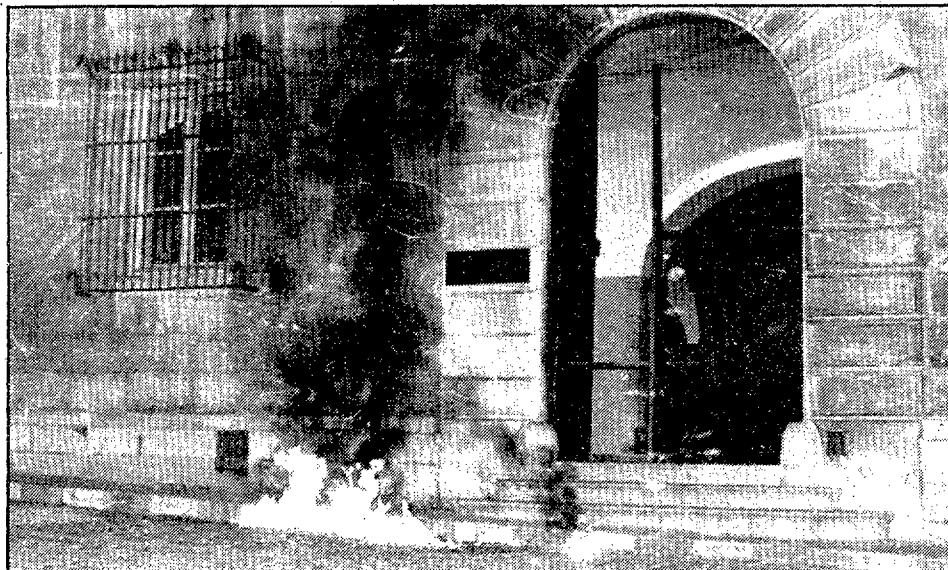
així com a la façana del Govern Civil. Les corredisses es van generalitzar tant a la Gran Via com a la plaça de la Independència i a les immediacions de Correus. La Gran Via va ser tallada al trànsit a causa de la col·locació de barricades fetes amb papereres, senyals de trànsit, testos, fustes, pedres i altres objectes que els manifestants arreplegaren al carrer. També diversos carrers de l'entorn van quedar bloquejats perquè els manifestants travessaren vehicles per tal d'evitar el pas de les furgonetes de la policia. A cada càrrega policial, els manifestants es feien fonsos pels carrers propers i es tornaven a concentrar tot seguit.

## Balanc

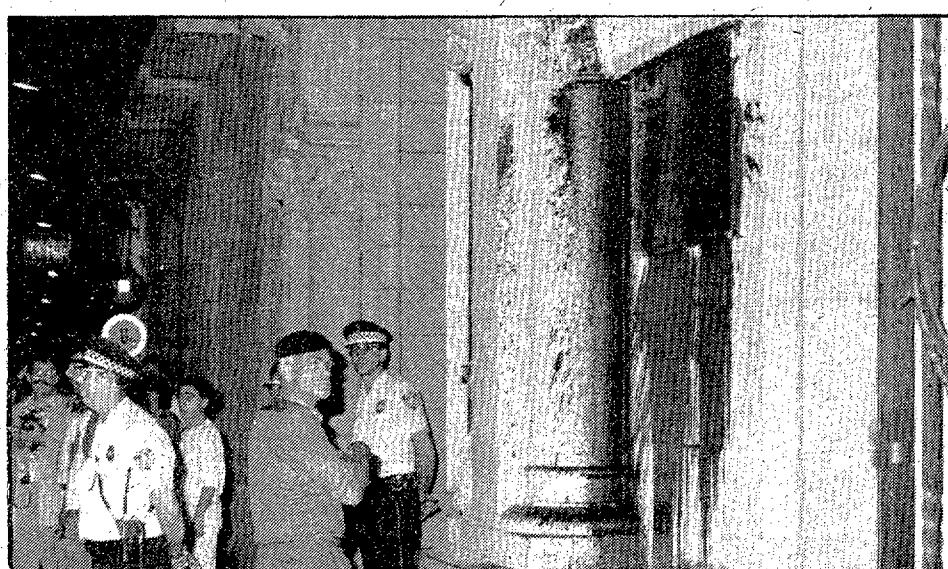
Els incidents van finalitzar al voltant de les dotze de la nit, hora en què es restablí el trànsit per la Gran Via, tot i que es troava coberta de tota mena d'objectes.

El balanc va ser de dos detinguts i una noia de Salt que va haver de ser ingressada a l'hospital Alvarez de Castro amb diverses contusions. A més a més, dotze persones van ser conduïdes a les dependències policials i moltes altres foren objecte de registres i escorcolls.

Tot i que semblava que els incidents havien finalitzat, alguns grups minoritaris continuaven als voltants del Govern Civil on encara restaven diversos membres de les forces de l'ordre.



Un dels fets que es van produir durant la manifestació va ser el llançament de còctels Molotov contra la façana del Palau de Justícia. Per altra banda, un còctel va impactar un automòbil estacionat a Jaume I. (Fotos PERE DURAN).



En arribar els manifestants a la plaça del Vi, es va llançar una ampolla que contenía un líquid que impactà de ple a la placa del príncep Felip. El míting de la pl. Independència va transcorre sense cap incident. (Fotos PERE DURAN i DAVID QUINTANA).

Malgrat les baralles dels dos MDT

# Els independentistes van aconseguir una manifestació quasi unitària



Un moment de la intervenció de Quim Tell. (Foto PERE DURAN).

**JOSEP MIR**

La Diada Nacional de Catalunya a Girona només va comptar amb els actes al carrer que van convocar els independentistes. Amb la polèmica de la legalització de les sigles i la denominació del Moviment de Defensa de la Terra com a teló de fons, la jornada va transcorrer amb normalitat fins que es va donar per presumptament dissolta la manifestació. Abans, però, el sector PSAN del Moviment reuní els mitjans informatius per donar la seva visió de la polèmica i fer conèixer la seva línia d'actuació en el futur. Tant aquesta roda de premsa com els parlaments que van presidir l'acte de la plaça de la Independència es van caracteritzar pel suport a l'organització terrorista Terra Lliure.

Girona.— La vessant política de

la Diada va ser presidida, tant en la roda de premsa que va convocar el sector PSAN del Moviment de

Defensa de la Terra com en els parlaments de l'acte de la plaça de la Independència, per una voluntat de recolzament a «totes les formes de lluita», que tinguin l'independentisme com a finalitat. Abans del míting conjunt que van protagonitzar el MDT (legalitzat) i el sector PSAN del Moviment, aquests darrers van convocar una roda de premsa en nom del «Moviment de Defensa de la Terra» per donar la seva visió d'aquesta particular guerra de denominacions i sigles i per fer conèixer les seves línies d'actuació en el futur.

## Sigles polèmiques

Josep Guia va expressar la voluntat del seu sector de no renunciar a utilitzar les sigles MDT i la denominació Moviment de Defensa de la Terra, la qual, segons va dir, «no correspon a ningú, ja que el que l'altre sector ha legalitzat és la denominació Moviment de Defensors de la Terra». El Moviment de Defensa de la Terra, abans de l'escissió i des de la seva constitució l'any 1984, ha anat funcionant sense registrar el seu nom ni les sigles al Ministeri de l'Interior. Després de l'escissió del sector crític, conegut també com «sector IPC», aquest va legalitzar al Ministeri la denominació «Moviment de Defensors de la Terra» per tenir la utilització legal de les sigles MDT i en espera d'un debat intern, després del qual es decidí legalitzar també la denominació «Moviment de Defensa de la Terra» per aquest sector, cosa que actualment es troba en tràmit.

Segons Josep Guia, «si fins ara hem fet servir un nom i unes sigles sense que ningú les tingüés registrades, no deixarem

d'utilitzar-les pel fet que l'altre sector hagi fet la legalització al Ministeri de l'Interior. Caldrà veure si ens denunciaran a la policia per utilitzar les sigles que ells tenen legalitzades». Per la seva part, l'antic sector crític del MDT i actual propietari de les sigles afirmava la seva convicció que el sector PSAN «deixarà de fer-se dir MDT i de donar comunicats a la premsa en nom del Moviment de Defensa de la Terra perquè seria com si algú parlés en nom del PSOE o d'un partit que tingüés les mateixes sigles». A l'hora de valorar la representativitat de cada sector dins el moviment, Guia afirmava que van igualats en militància, però que «la nostra meitat és molt més representativa de tota la nació».

Les picabaralles entre els antics dos sectors del MDT vénen ja de lluny i la qüestió de les sigles és només la part visible d'una sèrie de divergències sobre la política a seguir des del Moviment, un tema que no sembla acabar-se amb la legalització del nom per un sector. D'altra banda, Jordi Puig sinté-

titzava les línies d'actuació del sector, sempre parlant com a Moviment de Defensa de la Terra, en quatre punts: «la reunificació de Catalunya com una sola nació; l'acceptació de totes les formes de lluita, la defensa dels interessos del poble treballador català ja que la burgesia catalana ha trait Catalunya, i la lluita explícitament per la independència».

## Acte unitari

Tot i aquestes divergències, l'acte que es va celebrar a la plaça de la Independència va ser convocat unitàriament. El va obrir Jordi Ferrer, que va comentar l'eslogan «Catalunya, terra lliure». La seva intervenció, com totes les que van venir després, va ser corejada amb crits a favor de la independència i del grup terrorista Terra Lliure. Seguidament, van parlar Jordi Puig, Josep Guia, Quim Tell i Miquel Casals. Tots ells van manifestar-se a favor que l'independentisme arrelí entre el poble català, rebutjant l'estat de les autonomies i la política convencional a favor d'una política de lluita.

## La Diada al Geriàtric

Fuentes.

Girona.— Els interns de la Residència Geriàtrica de Girona van celebrar la Diada de l'onze de setembre segons una sèrie d'actes sàbiament programats, tenint en compte l'edat i condició dels que hi havien de participar. Al matí, a l'esplanada del jardí de la residència, es va oficiar una missa de campanya a càrrec del rector de l'establiment, qui va estar陪伴 en la pàrt musical per mossèn

Seguidament, hi va haver una cantada d'havaneres i al migdia va actuar el Grup Folkòric de Fontcoberta, que va interpretar un extens repertori de danses catalanes. Es posà fi al matí amb un dinar extraordinari. A la tarda, hi va haver una sessió de ballables, al so del Duo Niza. La festa va acabar amb un berenar de germanor.

Recepçons als ajuntaments, sardanes, concerts, jocs i esport a la majoria de programmed

# La normalitat fou la tònica que presidí la jornada d'ahir arreu de les comarques

Girona.— La normalitat fou la tònica que presidí la jornada de l'Onze de Setembre arreu de les comarques gironines.

Recepçons a l'Ajuntament, sardanes a les places majors, concerts, jocs diversos per a la mainada i competicions esportives omplien

els programes de la majoria de les poblacions que dedicaren la Diada a actes més festius que no pas reivindicatius.

A la Garrotxa no hi hagué Diada unitària com d'altres anys i a l'Alt Empordà els independentistes avancaren la Diada dijous amb una

manifestació pels carrers de Figueres.



## Bicicletes a Hostalric i trabucaires a Vidreres.

La gent d'Hostalric i la de Vidreres va matinar per començar la Diada. A primera hora del matí es concentraren a Hostalric un centenar de bicilistes per participar a la volta cicloturista de la senyera que, des de fa cinc anys, fa arribar la bandera catalana fins a Calella. Els actes continuaren a aquesta població a la tarda, a les 4, amb un concurs de botifarra, i al vespre, amb l'actuació de Toti Soler. A Vidreres els trabucaires de Súria es varen encarregar d'anar despatllant els més mandrosos amb la seva actuació pels carrers de la població, que al migdia varen ser ocupats pels castellers. Els nois de la torre, de Torredembarra. (Fotos PERE DURAN i RICARD CAMÓ).

Dels set últims batlles, quatre hi varen poder ser presents

# Tossa de Mar homenatjà els alcaldes dels darrers cent anys

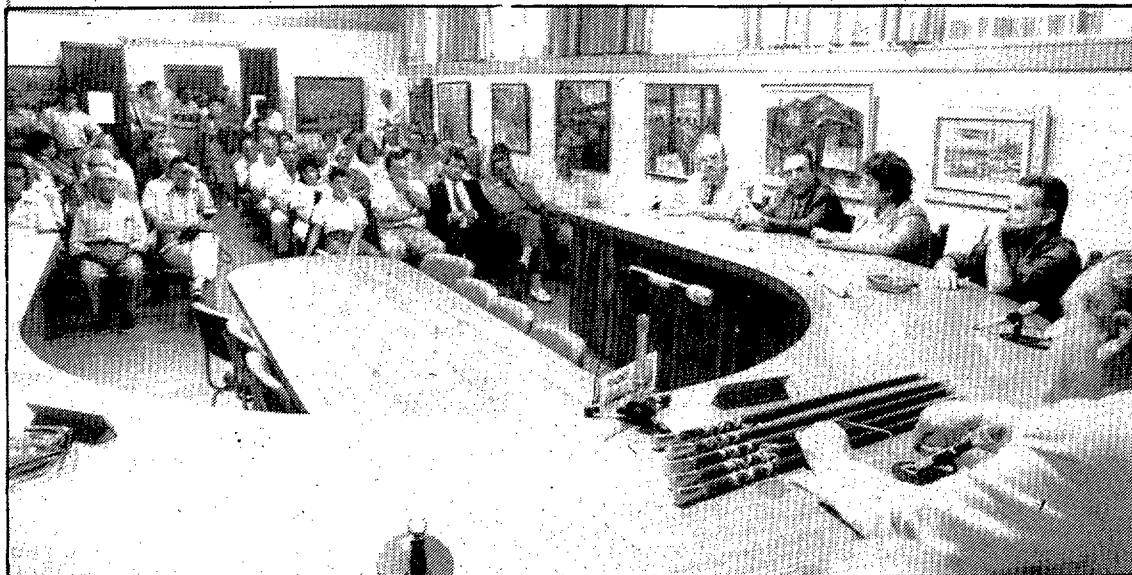
JOAN FERRER

Corresponsal

Tossa de Mar.— Aprofitant la celebració de la Diada Nacional de Catalunya, Tossa de Mar va rebre un homenatge a les persones que, al llarg dels darrers cent anys, han ocupat el càrrec de màxima autoritat local i actualment són vius. L'acte es va celebrar a la sala de sessions de l'Ajuntament de Tossa amb la presència de l'actual alcalde, Telm Zaragoza, Consistori i un nombrós públic que va voler ser present en aquest homenatge.

Dels set alcaldes, quatre hi foren presents mentre un fou representat per la seva neboda: Salvi Gascons, alcalde en el període 1939-43; Josep Vallosera, 1949-52; Ricard Pla, 1957-58; i Tomàs Collado, 1976-79; mentre Lluís Gamell, 1937-39, actualment resident a França, on va anar exiliat, fou representat per la seva neboda, Lluïsa. No hi foren presents Joan Duran, també resident a França, i Sebastià Coris.

Obrí l'acte Telm Zaragoza, un acte qualificat per ell mateix com una mica simbòlic i una mica oficial, «encara que a mi els actes d'un poble mai no em semblen oficials i a Tossa el que priva per sobre de tot és el poble». L'actual alcalde va felicitar la tasca realitzada pels anteriors consistoris, «nosaltres mai, a diferència d'altres poblacions, no hem criticat males gestions realitzades anys



Tossa de Mar va rebre homenatge ahir als seus alcaldes dels darrers cent anys. (Foto CARLOS SANS).

enrera, perquè estem segurs que mai cap alcalde i cap regidor no es vol equivocar». Telm Zaragoza també va recordar els regidors, «els regidors no són avui els homenatjats però ells també, tant en el decurs de la guerra com de la postguerra, com abans o ara, treballen per fer de Tossa l'admiració de Catalunya i de la resta d'Europa».

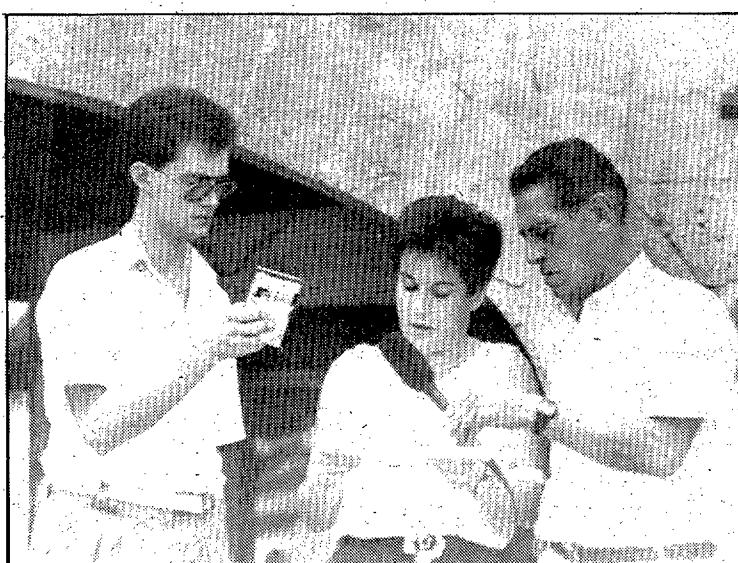
El moment més emotiu fou quan es va fer lliurament als antics alcaldes d'una vara, reproducció de la que porta el cap de l'Ajunta-

ment de Tossa el dia de les grans celebracions. De Salvi Gascons, Telm Zaragoza manifestà que era l'enciclopèdia de Tossa, mentre l'ex-alcalde manifestà la seva satisfacció, «agraïm l'atenció. Tots, quan ocupàvem el càrrec d'alcalde, el que sempre varem procurar és el bé del poble de Tossa, així com de tots els veïns». Josep Vallosera, oncle de l'actual alcalde, va manifestar que ell mai no fou un alcalde polític, «les circumstàncies em varen portar a l'Alcaldia, des d'on vaig

treballar per al poble». Telm Zaragoza va destacar un dels fets ocorreguts al llarg del mandat de Josep Vallosera, quan es va enfrontar al governador civil de la província manifestant-li que ell, com a alcalde, era qui manava a Tossa i ningú més. Tomàs Collado, alcalde abans de Telm Zaragoza, va manifestar que, per ser alcalde, cal, per sobre de tot, il·lusió. L'actual alcalde va cloure l'acte donant una vegada més les gràcies a tots per la tasca realitzada anys enrera.



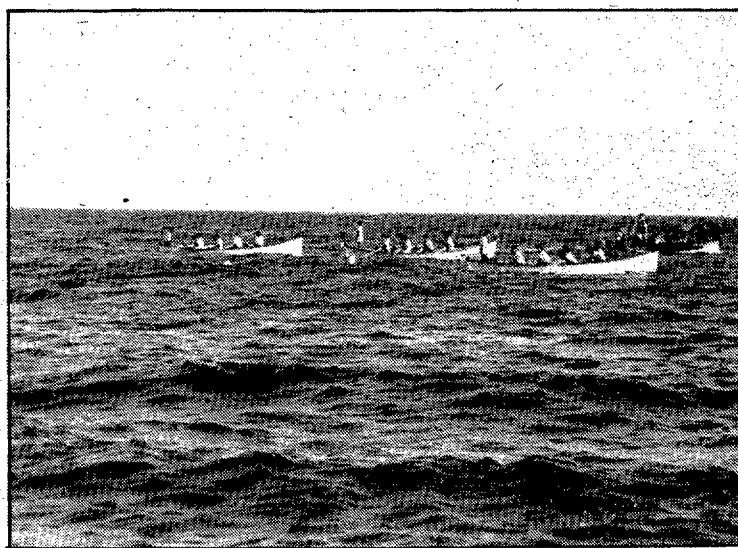
Homenatge al general Moragues a Sant Hilari.— La població de Sant Hilari Sacalm homenatjà ahir, com cada any, la figura del general Moragues, fill il·lustre de la vila, amb una ofrena floral al monòlit. Més tard, es llegí un comunicat oficial a l'Ajuntament, acte que fou seguit d'un concert i d'un ball popular. (Foto PERE DURAN).



Pregó dels antiabocador a Besalú.— Teresa Mir, portaveu del col·lectiu antiabocador de Besalú, va ser l'encarregada de llegir el pregó de l'Onze de Setembre a aquesta població. A més, en commemoració de la Diada, es va organitzar un concurs infantil de pesca i una gimcanada. (Foto JULI).



Diada econacionalista a l'Escala.— La població de l'Escala va celebrar ahir una Diada econacionalista organitzada per Alternativa Verda amb la instal·lació de parades al llarg de tota la riba de la platja. (Foto PERE DURAN).



Regata de llaguts a Lloret de Mar.— Amb motiu de la Diada, a més de la recepció oficial, s'organitzà a Lloret una regata de llaguts a la platja. La festa acabà amb l'actuació d'un esbart dansaire i sardanes. (Foto PERE DURAN).

## Només CiU fa l'ofrena a la tomba d'Irla a Sant Feliu

Sant Feliu de Guíxols.— Els regidors del grup municipal de CiU, encapçalats per Josep López de Lerma, segons que informa Rafael Albiol, ahir al matí varen acudir al cementiri municipal de Sant Feliu per depositar un ram de flors a la tomba del president Josep Irla. Entre els regidors de CiU figuraven Agustí Valls, president del comitè executiu local de CDC, i Víctor Pascual, president del comitè executiu local d'UDC.

Els regidors de CiU varen fer l'ofrena pel seu compte en no haver convocat l'alcaldia l'acte institucional que tradicionalment es portava a terme i que anava seguida d'una recepció a l'Ajuntament, que tampoc no es va fer. López de Lerma ha manifestat que «davant el compromís que l'any passat va assumir Vicente, d'institucionalitzar l'ofrena floral a la tomba del president Irla, el nostre grup demanarà que Josep Vicente compareixi davant el ple per tal que expliqui les causes per les quals aquest any no s'ha fet».

Els actes oficials organitzats per l'Ajuntament varen consistir en sardanes, xocolatada per a nens i jocs.

## Palamós condemna les amenaces de bomba

Palamós.— El poble de Palamós, segons Enric Figueras, va condemnar ahir les amenaces de bomba que s'han estat produint des de fa dies i que, dijous a la nit, varen provocar el desallotjament de la residència d'ancians de l'Hospital Comarcal palamós. L'alcalde de la vila, Josep Ferrer, manifestà la indignació de l'Ajuntament i del poble davant aquests fets, abans de donar lectura al manifest de la Diada, ahir al migdia, a la plaça de Catalunya.

## Cremen una bandera espanyola a Sant Joan

Sant Joan de les Abadeses.— Uns desconeguts, segons que informa Ricard Resplandí, varen cremar en la matinada de la Diada la bandera espanyola que onejava al balcó de l'Ajuntament de Sant Joan de les Abadeses, al costat de la catalana i la de la població, amb motiu de la festa major.

## Figuères rebutja la violència terrorista

Figuères.— Ahir al vespre tingué lloc la tradicional recepció que l'alcalde de Figueres ofereix als membres de la Corporació municipal, autoritats locals i altres representacions ciutadanes amb motiu de la Diada. Marià Lorca va pronunciar un breu parlament en què remarcà que l'11 de Setembre era una festa nacional i que calia ser celebrada sense distinció d'ideologies. El discurs es va cloure amb un rebuig a la violència terrorista.

## Deu detinguts a la primera manifestació de la Diada a les Illes

Ciutat de Mallorca.— Deu persones van ser detingudes ahir a la nit per membres de la policia quan participaven en una concentració per celebrar la Diada Nacional de Catalunya, convocada pel Moviment de Defensa de la Terra (MDT).

Passades les nou de la nit unes trenta persones es concentraren a la plaça del Tub on varen enarborar senyeres i pancartes independentistes. Al mateix temps cridaven lemes com «resistència», «fora els opressors espanyols» i d'altres semblants, a més dels crits en favor de la independència dels Països Catalans.

Els assistents també crearen una bandera de la Olimpíada i tornaren a cridar fortament frases contra la seva celebració a «Espanya».

El Moviment de Defensa de la Terra, que ha realitzat manifestacions a Mallorca perquè s'anés a la concentració, la qual és la primera celebració que es fa de la Diada a les Illes, no havia posat en coneixement de la Delegació del Govern la seva convocatòria. La policia va irrompre a la manifestació i detingué deu participants.

Amb la participació de la majoria dels partits catalans

# L'ofrena davant el monument de Rafael Casanova fou l'acte més unitari de la Diada

Barcelona.— Catalunya celebrà ahir la Diada Nacional, l'Onze de Setembre.

Pel matí destacà l'ofrena floral davant del monument a Rafael Casanova, únic acte unitari que es realitzà. La majoria de les formacions polítiques, diverses associacions, clubs esportius i nombrosos ciutadans desfilaren a Barcelona davant del monument dedicat al que fou conseller en cap de la ciutat el dia onze de setembre de 1714.

Els líders polítics que acudiren davant del monument condenaren l'atemptat de Terra Lliure a Borges Blanques, on morí una dona de seixanta-dos anys.

### L'ofrena del President

El President de la Generalitat, Jordi Pujol, va anar a depositar la seva ofrena floral a les deu del matí i allà l'esperaven els consellers de la Generalitat, que l'acompanyaren en l'acte junt amb una companyia de mossos d'esquadra que li van rendir honors. Va posar una corona de llorer mentre la banda interpretava l'himne català cosa que es va repetir en moltes ofrenes més de diferents persona-

litats polítiques.

Afirmà que «l'esperit de l'Onze de Setembre roman inalterable» i assenyalà que «la Diada és una jornada en què hem de recordar l'autodefensa que de Catalunya van fer els nostres avantpassats» constituint una «invitació a les generacions futures i actuals per proseguir amb la defensa de la cultura catalana». Reiterà la seva condena a l'atemptat mortal de Terra Lliure, dient que «l'assassinat és moralment pervers i no hem de permetre que ens faci caure en el pessimisme».

Afegí que havia parlat per telèfon amb la família d'Emilia Ademar i pretén donar el seu sentiment personalment.

### Més ofrenes

Mitja hora abans havien arribat els representants de l'Ajuntament barceloní. Entre ells es trobava l'alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall, amb els membres del consistori entre els quals hi eren Josep Maria Cullell, de CiU, Eulàlia Vontell, del PSUC, i Enrique Lacalle, d'AP.

L'alcalde de Barcelona comentà que enguany «la Diada se cele-

bra amb un caràcter més institucional» i afirmà que «no es tracta d'una jornada folklòrica i reivindicativa». També condamnà l'atemptat de Borges Blanques i s'afegí a les declaracions de Jordi Pujol indicant que «és important afirmar la nostra personalitat però mai recórrer a la violència». Maragall comentà la decisió del governador civil de Barcelona de prohibir les manifestacions independentistes diant que estan motivades pels aldarulls de l'any passat «els quals tots vam condemnar».

Raimon Obiols encapçalà l'ofrena realitzada pel Partit dels Socialistes de Catalunya, respecte de l'atemptat de Terra Lliure demanà «una contestació unànime de tots els catalans per la idea demencial que matant es pot aconseguir quelcom». Joan Horata va anar davant de la d'Esquerra Republicana i manifestà que la Diada hauria de ser un dia de reflexió sobre les llibertats perdudes, i acompañà Carlos Garaicoetxea; referint-se a l'atemptat diugué que la violència se sap quan comença, però no quan s'acaba. Van ser molts i molts més els partits i associacions representats, com UDC, PSUC, Entesa, CC.OO., UGT, etc.; ja que es tractava de l'acte més unitari de tota la Diada.



El monument a Rafael Casanova.

## La tomba de Rafael Casanova, engalanada

Sant Boi de Llobregat.— Els dirigents polítics catalans que participaren ahir en l'ofrena floral a la tomba (no el monument) de Rafael Casanova a l'església de Sant Baldiri de Llobregat demanaren una major participació en els actes de la Diada.

L'ofrena fou encapçalada pels alcaldes i representants de la majoria dels ajuntaments del Baix Llobregat, a més de l'alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall, el primer secretari del PSC, Raimon Obiols, i el president d'aquest partit, Joan Raventós.

Aquest és el segon any consecutiu que els ajuntaments del Baix Llobregat convoquen una celebració unitària a Sant Boi, on se celebrà la primera Diada de la democràcia, l'any 1976, i on passà els seus darrers dies i morí Rafael Casanova, conseller en cap de la ciutat de Barcelona quan l'onze de setembre de 1714 les tropes de Felip V varen prendre la capital barcelonina durant la Guerra de Successió.

Amb motiu de la Diada fou inaugurada a Sant Boi la segona mostra cultural popular del Baix Llobregat, un casal d'equipaments culturals i esportius i l'exposició d'obres del pintor Ariza. Als actes participaren els alcaldes i autoritats de quasi tot el Baix Llobregat.

## Mil persones a la recepció oferta pel Parlament

Barcelona.— Unes 1.200 persones, un gran nombre d'elles autoritats civils i militars catalanes, assistiren ahir a la recepció oficial del Parlament de Catalunya amb motiu de la Diada, la darrera que ofereix Miquel Coll i Alentorn com a President de la Càmara catalana.

Miquel Coll fou objecte de mostres d'afecte per part de tots els assistents, i després la seva «enoràme satisfacció» per ser novament l'amfitrió de l'acte i insistí en que la decisió de deixar el seu càrrec «està presa i es farà efectiva a començament del juliol». Ell mateix, va fer vot perquè el seu successor sigui també d'

nió Democràtica de Catalunya. Francesc Borrell, màxim dirigent d'UDC, va dir que podria ser Joaquim Xicoy, Agustí Bassols o Joan Rigol.

La reunió es va desenvolupar en un clima absent de tensions i es va parlar de Catalunya i de la Diada entre les moltes personalitats que hi eren presents. Entre les personalitats invitades cal esmentar la presència d'un dirigent polític no català, Carlos Garaikoetxea, d'Eusko Alkartasuna, que compartí l'ambient distendit i cordial de la reunió. El propici perquè Jordi Pujol demanés als periodistes que «avui no em preguntin de política, si us plau».

Quinze persones ateses a l'hospital Peracamps i trenta-tres detinguts

# El Fossar de les Moreres reuní quatre mil manifestants

Barcelona.— Unes quatre mil persones es manifestaren ahir al Fossar de les Moreres, convocades per diversos grups independentistes, tot i la prohibició del Govern Civil i sense que fessin acte de presència les forces de l'ordre públic.

Les manifestacions, convocades per la nacionalista Crida, la Solidaritat, les organitzacions comunistes MCC, LCR, POSI, MEN i les dues fraccions de l'independentista MDT, transcorregueren sense incidents des de la plaça Catalunya fins al monument al conseller en cap Rafael Casanova.

Una gran bandera independentista catalana era transportada per la manifestació de la Crida, que comptà amb la participació de representants d'organitzacions independentistes europees, com l'irlandès Senn Fein, representants del moviment nacionalista bretó, i Tasio Erquicia d'HB. També Esquerra Republicana de Catalunya (ERC) recolzà la convocatòria.

Rera la pancarta, un grup de minusvàlids anaven repartint clavells, dels quals se'n distribuirien uns cinc mil. L'altra manifestació, convocada pel MDT-PSAN, partit de la plaça Urquinaona per seguir la primera manifestació i transcorregué en un ambient de major tensió.

El portaveu de la Crida, Jordi Sánchez, indicà que «el governador civil pretenia guanyar dues batalles en prohibir les manifestacions: la desmobilització que s'ha produït i provocar una espíral de violència. La Crida i els altres organitzadors estem disposats a no caure en la trampa i

a rebutjar tot tipus de convocatòria», va afegir.

Els desordres van començar a les vuit del vespre a les proximitats del Govern Civil de Barcelona, on es congregaren uns cinc-cents joves independentistes del MDT-PSAN un cop finalitzada la manifestació que havien convocat per la mateixa tarda. En conseqüència, prop de quinze persones foren ateses al centre quirúrgic Peracamps de Barcelona, informaren fonts de l'hospital.

Les mateixes fonts informaren que la majoria dels ferits presentaven contusions i erosions lleus, i solament una persona amb un cop fort a l'ull va haver de ser ingressada a l'Hospital Clínic.

A la localitat barcelonesa de Sant Boi de Llobregat, els municipis de la comarca del Baix Llobregat realitzaren una ofrena floral davant la tomba de Rafael Casanova.

### Detencions

La Policia Nacional va detenir a Barcelona trenta-tres persones, quates d'elles menors d'edat. L'organització independentista informà que quatre dels detinguts són Blai Mante, Joan Jubany, Roger Vilaplana Hortensi, de vint-i-un anys, i Roger Soler, de setze.

El comportament dels joves motivà una càrrega policial que dispersà els congregats per diverses zones del centre de la ciutat, anant uns a la zona del Fossar de les Moreres i d'altres a les Rambles.

Els efectius de la Policia Nacional, que destacaren uns vint furgons policials a la plaça Catalunya

i a les Rambles, efectuaren diverses càrregues utilitzant material antidisturbis. Per la seva banda, els independentistes llançaren algun còctel molotov.

La zona de Canaletes de les Rambles va ser una de les que registrà major nombre d'incidents, on es van congregar gran nombre de manifestants, uns vuit-cents, i on s'aixecaren barricades amb caides i material divers.

El cos de bombers va haver d'intervenir per extingir diversos incendis, que els independentistes i alguns abalotadors provocaren en contenidors de basures a prop de les Rambles.

### No es va convidar Herri Batasuna

Herri Batasuna, que sempre havia estat convidada a participar en la festa nacional catalana com a representant del moviment independentista basc, no va ésser-hi en aquesta ocasió per express desig de la direcció d'ambdós sectors del MDT.

Hermen Llobet, portaveu del MDT (sector crític) va explicar que les relacions entre HB i l'independentisme català empitjoraren molt arran de les accions d'ETA a Catalunya, «especialment després de la masacre indiscriminada contra la població catalana que va suposar l'atemptat d'Hipercor».

Llobet precisà, en la seva intervenció del Fossar, que tant Terra Lliure com el MDT refusaren sempre la «ingerència» d'ETA a Catalunya i en diverses ocasions demanaren públicament a aquesta organització que abandonés el territori català.

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Redacción, Administración, Publicidad y Talleres: C/. Comercio, s/n  
Tels. 47 62 77/78. Telex: 93.988 EDGI  
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)

Publicidad de 8 a 20 h.: Ctra. Barcelona, 29  
Tels. 20 18 82 - 20 20 42  
17 001 - GIRONA

Delegación en Figueres: C/. St. Llátzer, 35 Tel. 50 99 09  
Delegación en Olot: C/Bisbe Vilanova, 1.ter. Tel. 26 88 11

Difusión controlada  
por



Depósito legal  
GE-2-1958-Año XLIV

Director: Jaume Sureda i Prat

Subdirector en funciones: Josep Victor Gay

Redactor Jefe en funciones: Félix Bouso  
Comarcas: Rosa M. Mestres  
Reportajes: Ramon Rovira  
Catalunya, España e Internacional: Susanna Quintana

Administrador: Josep Vila i Mont  
Distribución: Enric Cullell  
Jefe Sistema: Sergio Biondi  
Jefe de Impresión: Santos N. Garcia

Deportes: Narcís Planas  
Fotografía: Dani Duch

Suscripciones: M. José Cinca

Talleres: Horacio Zarzuelo

NA vez más el Once de Septiembre se ha caracterizado por la violencia desatada por unos grupos minoritarios, pero sumamente activos, que, intentando adueñarse de las calles, pugnaron anoche con las fuerzas del orden dejando huella de su paso en forma de graves destrozos.

Girona no gusta de tales espectáculos. Girona comprende y admite que se celebren actos reivindicativos como el que se desarrolló en la Plaza de la Independencia donde se expresaron opiniones que pueden o no compartirse, pero que entran en el terreno de la libertad de expresión. Lo que Girona no admite es que después gentes, muchas de ellas forasteras, se despidan por sus vías y en repetidas cargas destrocen cuanto les venga a mano. La intransigencia que demostraron aquellos grupos de jóvenes no puede ser bien vista. Los altercados públicos jamás deben ser tomados como una diversión, y menos cuando se perjudican intereses ajenos o se atenta contra instituciones respetables por lo que significan.

El President Pujol pidió una Diada tranquila. Eso es lo que se deseaba. Desgraciadamente las palabras del President no convencieron a todo el mundo. Eso es lo que lamenta Girona, otra vez escenario de actos vandálicos que a nada conducen, si no es a la repulsa

pública.

Se equivocan los que llevan a esos muchachos por el camino de la violencia. Se equivocan porque de esta forma sólo se llega a un camino: el del rechazo. Castigar a una ciudad como la de Girona es un error porque en los pueblos pequeños nadie es partidario del desorden. No es de esa forma como se ganan adeptos. Si se quiere servir a Catalunya hay sistemas más válidos.

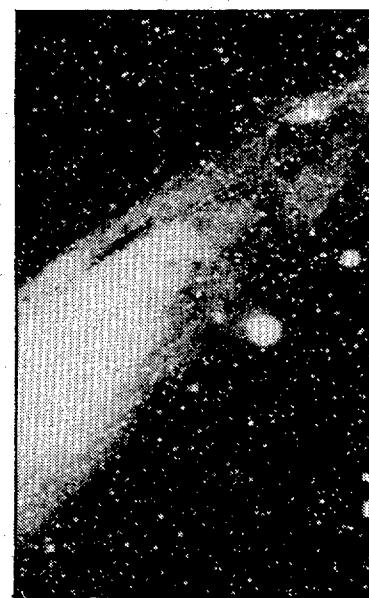
Hoy, la inmensa mayoría de los gerundenses comentarán y repudiarán lo acontecido ayer noche. El espectáculo fue deprimente. Marcar un día tan señalado como es el de la Festa Nacional de Catalunya con el signo de la violencia resulta una equivocación de primer grado. Y no hacemos mera demagogia al asegurar que la repulsa será general.

Catalunya, lo hemos dicho, no se hará grande con hechos como los ocurridos ayer en diferentes lugares del país. Catalunya tiene muchos problemas que resolver, pero con algaradas y actos semejantes todo intento de concordia queda desautorizado. Los gerundenses, que habían vivido una Diada tranquila y festiva, supieron anoche del zarpazo de esa violencia que ni se comprende y mucho menos se puede justificar. Triste final tuvo la Diada.

## TELEGRAMAS SIN URGENCIA

## LA REVELACIÓN

Julio Manegat



char contra la luz? ¿Qué acero podría arañar los colores del Iris? ¿Qué emoción compararse a la raíz última de la emoción única, de la huella imborrable, de la intuición máxima, de la palpitación que arranca del primer gemido humano de nuestros antepasados y se prolonga hasta el último suspiro del último habitante de la Tierra o, mejor aún, del cosmos? Tantas generaciones han pasado; tantas tienen que pasar todavía! A las venideras les puede quedar herencia luminosa hacia el centro espiritual y material del Universo, el himno triunfante de esta canción, para mí anónima, fruto de la más impresionante inspiración que jamás haya tenido un hombre, pero a las generaciones pasadas les está vedado el conocimiento, porque sin ella, letra y música, no puede haber existido ni el más remoto o simple conocimiento que resuena, desde aquel instante de la recepción,

ria y antimateria, de cosmos y anticosmos, de positivo y negativo en la armonía de la creación.

Sí, ya comprendo que todos ustedes están ansiosos de conocer, de intuir, de participar, de comulgar, de morir incluso, con tal de que les descubra el mensaje, el amor, la ansiedad que resume todos y cada uno de los pasos dados por el hombre, por la humanidad entera, desde el principio de los tiempos y que se perpetúa hasta el infinito de las innumerables grandezas y servidumbres que poseen nombre, sentido, dimensión y futuro. Acérquense ustedes, amigos míos, reverentes y humildes, limpios y castos, tiernos y retornados, al misterio de los misterios. Después, ahora ya, podrán decir que han vivido, que han soportado la dulce carga que les liberará de todas las cargas insoporables y definitivas. ¿Están ustedes preparados, han realizado ya los

oportunos sacrificios, se han purificado en el fuego y en la sangre hasta las más ardientes consecuencias? Si así es, arrodillense, rocen la tierra con su frente, extiendan la inocencia de las manos vírgenes, de los labios jamás mancillados, de las blancuras más blancas de don Manuel Luque, director general, y sientan después la suave tentación de la muerte capaz de llevarles, ángeles del paraíso, a la dicha primera y última, alfa y omega, que resume la necesidad y hasta el azar, de la vida.

¿Preparados? ¡Y! El largo texto de la canción decía literalmente: «Te quiero, te adoro y te regalo un loro». ¿Qué, viven ustedes aún, osan aún vivir después de la revelación? Fíjense, fíjense: «Te quiero, te adoro y te regalo un loro». No, no había más versos, no más palabras. ¿Para qué más? ¿Es que no es suficiente? Se repetían los versos, el ritmo... «Te quiero, te adoro y te regalo un loro». La verdad, y el matiz es importante, que no acabé de entender si decía «te regalo» o «te regalé» un loro. De cualquier forma, ahí está el fruto de la historia humana: «Te quiero, te adoro y te regalo un loro». Y no dicho una vez, no, sino todas, ¡bendito sea Dios, todas!

## BÍBLIA

## DOS EXEMPLES DE PERDÓ

Martí Alabau

A PREGUNTA de Pere a Jesús sobre el perdó és producte de la casuística rabínica. Havien establert els rabis una mena de tarifes de perdó. A un germà carnal, per exemple, se'l pòdia perdonar fins a cinc vegades, però a la muller, només una. Pere demana: «Senyor, ¿quantes vegades hauré de perdonar al meu germà el mal que m'haurà fet? ¿Set vegades?». Jesús empra com a resposta una fórmula que ens transporta a l'alba bíblica de la Humanitat, a la primera sang vessada, a Caïm i a Lamec, al primer cant de venjança: «He matat homes a cops de punyal, i nois a garrotades. Perquè Caïm serà venyat set cops, però Lamec, setanta-set» (Gènesi, 4,23-24). Aquesta és la resposta de Jesús a Pere: «No et dic set vegades, sinó setanta vegades set». La xifra no vol ser una quantitat precisa, sinó una fórmula rotunda per dir que el perdó ha de brollar del cor del deixeble com d'una font que no s'estron-

ca. Després, ve la paràbola del deutor que no té entranyes. Per bé que la paràbola no parla de les vegades que cal perdonar, l'evangelista la va posar tot seguit de la resposta de Jesús per reforçar aquesta resposta, inculcant, una vegada més, la lliçó del perdó que corre d'un cap a l'altre de l'evangeli: de la muntanya de les benaures a la muntanya del Calvari. Es tracta d'una història de corrupció, la d'un funcionari reial, possiblement un sàtrapa que estava al seu rei els diners del fisc de la seva província. El rei, misericordiós, li perdonà el deute enorme, una quantitat de deu mil millions de talents, pràcticament impagables. En contrast amb la misericòrdia del rei, la duresa del cor del funcionari perdonat: «Quan sortia, trobà un dels seus col·legues que li devia uns quants diners, l'agafà i l'escanyava dient-li: Paga'm tot el que em deus». Cap súplica no l'ablaní, i

féu tancar el petit deutor a la presó. Assabentat el rei del fet, el cridà de nou. La frase que Jesús posa en boca del rei misericordiós davant la canallada del seu sàtrapa és magnífica. El seu «que n'ets de mal home!» ens fa sentir un menyspreu visceral, la indignació revoltant que provoquen les persones dolentes i barrudes. El que hi ha de menys real en la història són les xifres dels deutes. Són exagerades a posta per subratllar la diferència entre les ofenses i les reaccions contraposades: Déu que ens perdonà molt enfrot del nostre jo mesquí que no perdonà quasi res. I com en el Parenstre i, en d'altres llocs de l'evangeli, la paràbola condiciona el perdó de Déu al nostre perdó de les ofenses rebudes. Ens trobem amb un punt fonamental de l'evangeli.

Fruit de la doctrina de Jesús i del seu exemple vivent, la història del cristianisme està plenissima, al llarg dels vint segles, de

Papa va celebrar la festa del Patró dels guardes forestals a Sant Pere de Cadore, a Val Visdende, un topònim de clara i expressiva etimologia: Vall que ha de ser vista. Se'n parla d'aquesta vall com d'una maragda de verdor posada a 1.300 metres, voltada de bosc, de muntanyes que drecen cel amunt els seus cims, travessada de torrents. En aquesta vall, va passar-hi unes breus vacances el Papa, invitat pel bisbe de Belluno. Joan Pau II deu ser el primer papa que fa vacances en sentit estricte, i de la més alta qualitat: la muntanya i la neu. Castelgandolfo és canviar el lloc de treball. El dia 12, doncs, va celebrar la festa de Sant Joan Gualbert a Cadore i va pronunciar una bella homilia sobre perdó i ecología. S'elevà fins a les darreres exigències del perdó evangèlic. «Només la gràcia de Déu i la força de Crist ens poden portar cap a aquesta actitud d'amor», digué. Darrera l'exigència de perdó que exposava el Papa, hi havia la vivència del seu perdó a Ali, el turc que intenta d'assassinar-lo. Una de les fotografies seves més emotives és veure'l assentant confidencialment el seu assassinat.

Cabe la posibilidad de que Xavier Cugat asista al «sopar de germanor»

# La Cort Reial recupera su fiesta mayor después de treinta años



La Cort Reial recupera las fiestas de Sant Corneli. (Foto C. SANS).

El próximo martes darán inicio las fiestas de Sant Corneli de la Cort Reial, Plaça del Oli, Plaça Raïms, Voltes d'en Rosés, General Fournas, Ferreries Velles y Pujada Sant Domènec organizadas por la Asociación de vecinos y comerciantes del citado barrio de nuestra ciudad. La fiesta ha sido recuperada después de no celebrarse durante más de treinta años. La organización de la fiesta ha manifestado que cabe la posibilidad de que el popular Xavier Cugat asista al «sopar de germanor» que se celebrará en el restaurante Boira el próximo día diecisiete.

DAVID CÉSPEDES

Girona.— El próximo martes en la Cort Reial darán inicio los actos con motivo de las fiestas de Sant Corneli, patrón del citado barrio.

Hacia más de treinta años que esta fiesta no se celebraba.

## Programa de actos

El martes, a las seis de la tarde,

se celebrarán unos juegos de cuña para todos los niños. Al final se harán entrega una serie de regalos y obsequios entre todos los participantes. A las ocho de la tarde, tendrá lugar un festival infantil con la participación de los conocidos payasos musicales gerundenses Paladins Clowns con su espectáculo «Petada i gresca» dentro de la campaña de animación cultural de la Diputación de Girona. Por la noche, a las nueve, se llevará a cabo una cantada de habaneras con la actuación del grupo Terra Endins. Asimismo, se obsequiará a todos los asistentes con un «cremat».

El miércoles, a las cuatro de la tarde, varios pintores gerundenses pintarán en plena calle y sus cuadros se podrán a subasta pública. Hasta el momento parece haber confirmado su asistencia los pintores Corominas, Vayreda, Emilia Xargay, Carles Vivó, Mercè Huerta.

A las ocho de la tarde tendrá lugar un oficio en la iglesia del Carme en honor al patrón Sant Corneli. Su imagen será trasladada desde el barrio hasta la iglesia donde se expondrá durante los días que duren los actos de la fiesta. Por la noche, a las nueve, se rendirá un homenaje a la vejez, concretamente a las dos personas con más edad del barrio. A las nueve y media se celebrará un concierto de banda con la actuación de la banda del Col.legi Santa Maria de Blanes con la participación de sus sesenta y cinco componentes. Este acto también se enmarca dentro de la campaña de animación cultural de la Diputación de Girona.

En dicho concurso podrán participar todos los niños con edades comprendidas entre los seis y catorce años y se disputará en cuatro categorías. Recordar también que por la tarde, a las seis, se celebrará un festival infantil que contará con la actuación del grupo Petit Circ al Carrer y una chocolatada.

El miércoles día diecisiete a las seis de la tarde se procederá a la subasta de las obras realizadas por los pintores gerundenses que habrán participado en la muestra de «Pintura viva al carrer». El citado acto tendrá lugar en las Voltes d'en Rosés. Una hora más tarde se celebrará una audición de sardanas a cargo de la cobla Foment de la Sardana. En el mismo acto se agradecerá al maestro Duch su trabajo, que será elogiado por el periodista Robert Roqué.

Por la noche, a las nueve, tendrá lugar un baile de fin de fiesta con la actuación de los grupos Tremparol y Tropicana.

## Possible participación de Xavier Cugat

La comisión organizadora está intentando que Xavier Cugat participe en el «sopar de germanor» que tendrá lugar el último día de la fiesta en el restaurante Boira. El secretario de la Asociación de vecinos, Jaume Datzira, nos comentaba al respecto que «hemos hablado recientemente con él y se ha mostrado muy ilusionado en venir...».

## Concurso de dibujo en Montjuïc

### REDACCIÓN

Girona.— Esta mañana, a las once y media, y con motivo de la celebración de la fiesta mayor del barrio de Montjuïc, tendrá lugar un concurso de dibujo infantil en la calle Àngela Bivern.

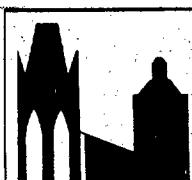
En dicho concurso podrán participar todos los niños con edades comprendidas entre los seis y catorce años y se disputará en cuatro categorías. Recordar también que por la tarde, a las seis, se celebrará un festival infantil que contará con la actuación del grupo Petit Circ al Carrer y una chocolatada.

## I Carrera popular por la Vall de Sant Daniel

Girona.— A primera hora de esta mañana, a las ocho y media, se dará la salida a la primera carrera popular que transcurrirá por los pueblos de la Vall de Sant Daniel con motivo de la fiesta mayor de Santa Llúcia y Sant Pere de Galligans.

Por la tarde, a las cuatro, se disputará el segundo campeonato de «botifarra», en el bar Figueres con importantes premios a los participantes. Todas aquellas personas interesadas en tomar parte en este concurso deben inscribirse media hora antes.

## DESDE MI CIUDAD Auténtica Diada



J. SUREDA I PRAT

**M**UCHOS han visto nacer el siglo. Saben que no verán el próximo. Como nadie conocen los días de alegría y de pesar de su Catalunya. No les asustan las bravatas, ni las bombas, ni los gritos. Pasan de todo. Poco les importa. Pero ellos, los abuelitos de la Residencia Geriátrica, también quisieron festejar la Diada.

Ignoro los recuerdos que evocarían en el desarrollo de los diferentes actos. Unos me aseguraron que «antes eso no se hacía». Otros afirmaban que «es bonito que Catalunya tenga su gran fiesta». Asistieron a la misa, a las habaneras, a los bailes populares... ¿cuántos de ellos, alguna vez, no habían puenteadado la danza de su pueblo? Ahora ya no pueden, ahora, a lo más, la siguen desde su silla de ruedas.

Ellos, que mucho mejor que nosotros conocen la verdadera historia de Catalunya, vivían la fiesta con religioso fervor. Yo diría que agradecidos a quienes les separaron la oportunidad de ser en cierto modo protagonistas.

Yo seguí desde uno de los pisos las diferentes reacciones. Menudeaban los aplausos. Eran desde luego sinceros, porque en aquellas edades no cabe la hipocresía. Unos de Castilla me aseguraron: «Es bueno que cada pueblo tenga su fiesta». Otro, con voz de barítono, tarareaba las habaneras; «aún sería capaz de sorber un cremat». La Diada, en aquel pequeño altozano que domina el llano de Girona, transcurrió en plácida serenidad. Algunos ya lo sabían y otros descubrieron que Catalunya tiene su fiesta. Hablarles de grandezas y pesares de la tierra sería tiempo perdido. Saben más que nadie. Allá, en lo alto, cien corazones cansados de palpitarse enviaron su mensaje de paz y confianza a todos sus compatriotas. Vivi una auténtica Diada con aquellos viejos catalanes.

### CURSOS

87/88

#### MARKETING/DIRECCIÓN DE L'EQUIP DE VENDES/VENEDORS

Responsables comerciales i venedors.

#### VALORACIÓ DE LLOCOS DE TREBALL

Seccions de personal i Control de treball.

#### LESGISLACIÓ FISCAL

Per Xavier Santaló Sors

Assessors, tècnics fiscales, gerents.

#### GESTIÓ D'EMPRESA

Matí i vespre

Comptables, comandaments, personal d'empresa.

Amb la col·laboració del Col·legi Universitari de Girona

#### Escola de Gestió Empresarial

Plaça Marqués de Camps, 9 Planta 3<sup>a</sup> - Tel. 20 30 88

GIRONA

### REDACCIÓN

Girona.— Mañana domingo, a partir de las nueve y media, tendrá lugar la X Asamblea general ordinaria de la junta directiva de la Germandat de Donadores de Sang de Girona en el auditorio de la Mercè.

Tras el saludo del presidente de la entidad, Marc Ibars, se procedrá a la lectura y aprobación del acta anterior, y el propio presidente presentará un informe de las actividades llevadas a cabo. Seguidamente se comentará la memoria del pasado ejercicio. Cada delegado de comarca realizará un breve parlamento a todos los asistentes y se informará sobre el funcionamiento del Banco de Sangre ubicado en el hospital de Girona Álvarez de Castro.

Seguirá la presentación de candidaturas a la junta directiva y el voto y escrutinio y, por último, la elección de los nuevos miembros elegidos. Asimismo, se entregarán los premios correspondientes al concurso de redacción y por último los ruegos y preguntas.

A la asamblea asistirá una representación de Amicale Catalane de Perpignan, cuyo presidente dirigirá un breve parlamento y también una representación de la Germandat de Donadores de Sang de Barcelona.

Los actos de la asamblea se darán por finalizados con la actuación del grupo Les Veus de Besalú y un piscolabis.

## DIARI DE GIRONA LOS SITIOS

### CADA DIUMENGE Magazine

### Antena SEMANAL



## CURSOS DE LL. ANGLESA 1987-88

La Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de Girona comunica que, a partir del proper DILLUNS dia 14 de setembre, s'obriran les preinscripcions dels cursos de Ll. Anglesa organitzats per aquesta corporació.

### INFORMACIÓ:

Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de Girona.  
Gran Via de Jaume I, 46. Tel. 20 04 00. Girona.

### IRIS CLUB

Nou horari a partir de l'1 de setembre

Laborables: De 16 h. a 2 nit  
Diiumenges i festius a partir de 6 tarda

PARKING PRIVAT

Eduardo Molano ha sido catedrático de derecho canónico y de derecho eclesiástico del Estado, en la facultad de derecho de las universidades de Córdoba y Zaragoza y lo es actualmente en la universidad de Navarra. Allí es director del instituto Martín de Azpilicueta, dedicado a la investigación y publicaciones en materias relacionadas con el derecho canónico y el derecho eclesiástico estatal. El profesor Molano ha publicado un libro y diversos trabajos sobre el tema de los laicos, así como sobre derechos y obligaciones de los fieles en la Iglesia. Durante unos breves días ha permanecido en



J.V. GAY

¿Por qué motivo el sinodo de los obispos ha puesto como eje central de su reunión la presencia y participación de los laicos en la vida de la Iglesia?

El motivo inmediato ha sido una decisión del Papa Juan Pablo II que es a quien compete establecer el tema de los sínodos, así como el orden del día y demás, en virtud de su primado sobre toda la Iglesia como consecuencia de una consulta hecha a diversas instancias y sectores de la Iglesia.

Pero si Vd. me pregunta por los motivos de fondo que han podido llevar a elegir este tema, me parece que no es difícil poder adivinarlos. Como Vd. sabe, el Concilio Vaticano II ha sido el primer concilio ecuménico de la Iglesia Católica que ha tratado de modo orgánico, sistemático y por extenso acerca de los laicos. No es posible ahora resumir aquí la riquísima doctrina que sus documentos contiene sobre el tema en cuestión. Pero, entre otras cosas, el Concilio ha subrayado la condición de miembros de pleno derecho que todos los fieles bautizados tienen en la Iglesia, y que los laicos no son, por tanto, como ciudadanos de segunda categoría. Cuando el concilio enseña que todos los miembros de la Iglesia han sido llamados por Dios a la santidad y al apostolado, no se refiere evidentemente sólo a los clérigos o a los religiosos, sino

## El protagonismo de los laicos en la Iglesia del futuro

que la llamada se extiende a todas las categorías de personas y, por tanto, también a los laicos.

Por otra parte, el concilio ha puesto también de manifiesto en qué consiste esa vocación cristiana, y esa misión que corresponde a los laicos. Como afirma la constitución conciliar «Lumen gentium» sobre la Iglesia, «la índole secular es la propia y peculiar de los laicos... A los laicos corresponde, por propia vocación (el subrayado es mío), tratar de obtener el Reino de Dios gestionando los asuntos temporales y ordenándolos según Dios» (nº 31 de la Constitución).

En este texto el concilio está resumido el núcleo de lo que constituye la identidad propia de los laicos en la Iglesia. Dicho en otras palabras, la vocación y misión propia de los laicos consiste principalmente en llevar el mundo a Dios, entendiendo por mundo todas las realidades terrestres y todos los órdenes económico, el orden político o el orden inter-

nacional, desde el arte y la cultura hasta la técnica y la civilización. Esta tarea corresponde desde luego a toda la Iglesia, pero es a los laicos precisamente a quienes corresponde de modo peculiar realizar esa misión de la Iglesia.

Volviendo de nuevo a su pregunta, un objetivo que se propone el próximo sinodo de obispos

«Se ha hecho un esfuerzo para que también los simples fieles tomen conciencia de la grandeza de su vocación cristiana»

pos a celebrar en octubre es el de clarificar y profundizar en la «figura» del laico, porque existe el peligro de que se entienda la participación de los laicos en la vida de la Iglesia como una simple ayuda al clero en las actividades litúrgicas o en las actividades catequéticas o administrativas de las que po-

driámos llamar las «reestructuras eclesiásticas», o incluso como una suplencia del clero en aquellos lugares donde hay escasas vocaciones. Si se entendiese así la misión de los laicos, se olvidaría aquello que les corresponde de una manera más específica y no podría realizarse esa misión de la Iglesia que consiste en la recristianización del mundo y de todas las estructuras seculares. Además, se reduciría la misión de los laicos a la de unos pocos, que son los que pueden sentirse especialmente llamados a actuar en las estructuras eclesiásticas, mientras que se olvidaría a la mayor parte de los fieles bautizados, aquéllos que viven inmersos en medio del mundo y que necesitan ser conscientes allí de su vocación cristiana, y ser ayudados por sus pastores para llevar a cabo la evangelización del mundo desde dentro, como el fermento en la masa.

Si Vd. lanza una mirada a la situación, al constatar la deschristianización de países que

Girona, donde ha mantenido contactos profesionales con diversos sectores de la ciudad, relacionados con su especialidad profesional. En vísperas de su participación como experto en el sinodo de los obispos, y al sumarse en su persona, esta condición con la de laico, hemos creído interesante incluir sus opiniones al respecto del protagonismo que este sector de la Iglesia militante ha de tener en el futuro, que empezará a perfilarse precisamente a través de esta reunión episcopal, que dentro de pocos días se inicia en Roma y son muy pocos los laicos españoles que intervendrán.

tradicionalmente han sido cristianos, y al comprobar cómo han perdido vigencia los valores cristianos en la vida personal, familiar y social, comprenderá enseguida cuán urgente y cuán importante es la celebración de un sinodo que sirva para aclarar la función que corresponde a los laicos y que trate de promover una recristianización de Europa y del mundo de cara al tercer milenio de la Era Cristiana.

Son conscientes los propios laicos de estas responsabilidades que tendrán que asumir, a partir de este momento de vida de la Iglesia que, hasta cierto punto, les había relegado a un segundo plano, más de espectadores que de protagonistas?

Aunque a partir del Vaticano II —e incluso antes, por parte de algunas instituciones de la Iglesia que se anticiparon al concilio en la promoción de la espiritualidad y del apostolado de los laicos— se ha hecho un esfuerzo para que también los simples fieles tomen conciencia de la grandeza de su vocación cristiana y para que traten de llevar a la práctica en su vida ordinaria los compromisos que adquirieron con el bautismo y a los que les obliga la fe cristiana que profesan, como Vd. parece sospechar son todavía quizás muchos los que no son conscientes de lo que significa ser cristiano. Lo que se espera del próximo sinodo de los obispos es que contribuya a despertar esa posible conciencia adormecida.

## BUTLLETA DE SUBScripció

Desitjo subscriure'm al DIARI DE GIRONA des del dia .....

Subscriptor .....

Adreça .....

Localitat .....

DNI / CIF .....

Tel. ....

### MODALITAT DE SUBScripció

- |                                           |              |
|-------------------------------------------|--------------|
| <input type="checkbox"/> Mensual .....    | 1.550 Ptes.  |
| <input type="checkbox"/> Trimestral ..... | 4.650 Ptes.  |
| <input type="checkbox"/> Semestral .....  | 9.300 Ptes.  |
| <input type="checkbox"/> Anyal .....      | 18.600 Ptes. |

Faré efectiu l'import mitjançant taló bancari adjunt

Domiciliació bancària/Caixa

Nº Compte .....

Agència .....

Població .....

Signatura

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

Ctra. Barcelona, 29 - GIRONA  
Tel. 20 18 82 / 47 62 77

## DOMINICAL

D

emà trobareu al vostre quiosc un nou exemplar del DOMINICAL, que us serà entregat juntament amb el nostre diari. Són vint-i-quatre pàgines amb reportatges, temes, entrevistes, comentaris i un extens magazine per VIURE AL DIA en el món de la gastronomia, jardineria, música clàssica, música moderna, llibres, bricolatge, decoració i disseny, col·leccióisme i filatèlia, salut, viatges....

En aquest segon número us oferim un ampli tema sobre la «Ceràmica de la Bisbal», una de les principals fons de riquesa de les nostres comarques.

El gran artista Modest Cuixart, és ampliament entrevistat a Palafrugell,

lloc on resideix actualment i on afirma trobar-s'hi

«com peix en l'aigua».

El polèmic tema de la «TV privada» i la no menys conflictiva LLei d'Ordenació Territorial, són dos dels reportatges que ens arriben de la mà dels nostres col.laboradors Jordi Bosch i Ramon Rovira.

Joan-Josep Tharrats, des de la seva habitual pàgina cultural, ens envia una carta des de Basilea. Polítics, artistes, famosos, empresaris... tots i cadascun d'ells passaran per les nostres pàgines. Cada setmana, llegiu el nostre dominical i VIVIU AL DIA! ■

L'únic regidor d'Iniciativa per Catalunya no considera CiU

## Francesc Montalbán: «IC està sola a l'oposició municipal»

«Estar en l'oposició significa sempre dificultat i no agrada ningú però a vegades no et deixen altre opció». Francesc Montalbán té molt clar que la seva oposició per minsa que pugui semblar no deixarà de ser efectiva, tot i ser l'únic regidor d'Iniciativa per Catalunya. Es troba sol perquè dubta d'una oposició de Convergència i Unió assegurant que no existeix diferència entre la política de CiU i la del govern municipal. El programa d'IC el qualifica de senzill i realista, no volent fer grans coses però sí incidir sobre aquelles assequibles per a l'Ajuntament. Advoca per una major potènciació de l'esport base i per l'accés gratuït a les instal·lacions esportives. Així mateix, fa ressó a la necessitat d'un Consell de Juventut on s'atengüen els joves i la gent gran del poble, «actualment no hi ha res en aquest sentit». Mostra també la seva repulsa per les contribucions especials, basant-se en les dificultats de la classe treballadora que fa vida a Salt.

GEMMA VILA

Salt.— Francesc Montalbán ha estat l'únic regidor elegit a l'Ajuntament de Salt per Iniciativa per Catalunya. Tot i la dificultat que li representarà però, no vol deixar de participar en el desenvolupament de la vila i pensa dedicar-s'hi per fer un seguiment de tots els temes que el seu partit consideri d'importància per a Salt. Però, que significa estar sol a l'oposició?

— Estar a l'oposició ja significa per si mateix dificultat i, a més, no agrada a ningú. A vegades no et deixen una altre opció però. Ser a l'oposició sol és un obstacle difícil si tenim en compte que el PSC té majoria. Dic PSC i en realitat és PSC-UPM perquè encara que el grup municipal està integrat per independents són socialistes o al menys ho estan demostrant des de la passada legislatura. A part, el govern unitari abans era més factible perquè tots estàvem interessats en consolidar la independència. Ara no té sentit ser-hi, amb les grans diferències programàtiques existents entre els partits que l'integren. En definitiva, vull deixar clar que estar a l'oposició no significa dir no per sistema. Ja vaig dir-ho a l'Ajuntament que tractaré de fer una oposició sèria i constructiva i que totes les propostes seran

recolzades si són factibles i coherents per al poble i amb el programa que presentem nosaltres.

— Se li ha proposat de participar en un govern unitari?

— Ha de ser el grup municipal que governa qui faci les propostes i jo no n'he rebuda cap. Això no vol dir que si me l'haguessin fet s'hagués consolidat.

— S'ha de comptar però, amb l'oposició que exerceix CiU...

— L'oposició en Salt està solament en Iniciativa per Catalunya. Fins al moment no hi he vist la diferència entre els altres grups. També puc pensar que acabem de començar i queden quatre anys per davant. Excepte la fluoració de l'aigua no s'han destacat enllloc més. Nosaltres tenim previst de presentar-lo també però se'n varen avançar.

— Ni parlar-ne, doncs, d'una oposició conjunta?

— Veig impossible fer una oposició unitària i no perquè es tracti de Convergència i Unió sinó perquè representa la dreta conservadora de Catalunya. Ara bé, en un cas que el poble de Salt requerís de l'enteniment unànim, estaria totalment disposat a col.laborar-hi.

— S'han avançat també en la creació d'una oficina de queixes?

— Igualment que dic que no pot haver-hi una oposició con-

«Estar a l'oposició significa dificultat i, a més, no agrada a ningú»

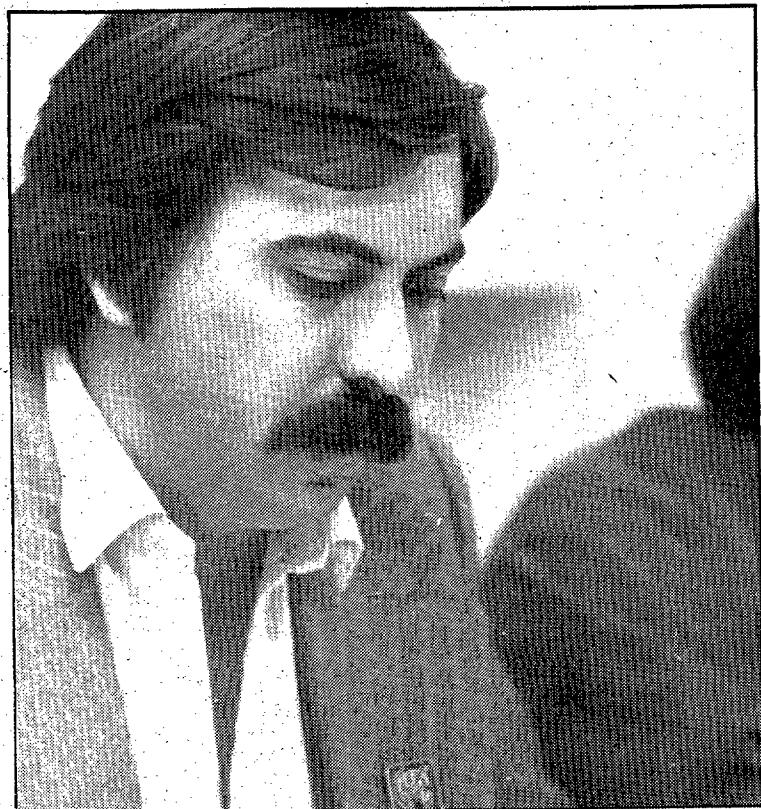
junta, puc reconèixer que hem va semblar bé la idea de CiU d'obrir una oficina d'aquestes característiques i no per ser ells deixaré de fer-ho, a part que ja ho veniem pensant.

— Quines diferències hi haurà entre elles?

— Ténim el mateix objectiu careres al ciutadà però l'atenció serà diferent. Lògicament vindrà gent que comulgui amb les nostres tendències. Una comissió d'IC analitzarà convenientment el que ens presentin i faran tot el possible per plantejar-ho a l'Ajuntament. És clar que la majoria de coses haurem de fer-les a través de mocions.

— Què pretén amb tot IC?

— Demostrar cara a les pròximes eleccions, encara que sigui molt aviat, que responem com cal a la confiança dels qui ens votaren. I fer veure als qui no ho feren que l'única solució coherent i sèria és Iniciativa per Catalunya. La veritat és que hem tingut molta repercussió en aquestes eleccions. Quan ens varem presentar feia solament dos mesos que havia nascut aquesta federació i és una cosa



Francesc Montalbán, únic regidor d'IC a l'Ajuntament de Salt.

a tenir en compte. Les coses canvién i se'n coneix cada vegada més; això fa que poguem mirar les eleccions al Parlament des d'un altre punt de mira.

— Com s'ho farà per assistir a totes les comissions informatives, per dir un exemple?

— El meu problema serà que tindré que abocar tots els problemes acudits que es donin en el municipi. No pots abocar les sis comissions informatives, per això m'he decidit per Cultura i Educació, i Serveis Socials i Sanitat, encara que la Llei preveu que pots assistir a totes.

— Quines són les línies mestres del programa?

— Es tracta d'un programa senzill i realista. No volem fer grans coses però sí importants i assequibles per l'Ajuntament. Considerem interessant crear un consell de la juventut amb un programa especial per a ells i la gent gran. Això no existeix actualment.

— En l'apartat esportiu...

— S'ha de potenciar l'esport base amb accés gratuït a les instal·lacions esportives i que, alhora, es fes un seguiment de

l'esport dels nens. La gent es queixa molt i en el poliesportiu se'n reben constantment. A més, el camp de futbol no està en les condicions que es mereix perquè ni tan sols disposa d'enllumenat. Segons m'han informat els pares, els nens no reben l'atenció deguda i se'ls fa pagar. Sé que és difícil però es podria fer quelcom més. No es tracta de potenciar solament el futbol, que està molt bé, però també s'hauria de dedicar una especial atenció al hoquei i el bàsquet.

— Hem vingut observant com el tema de les contribucions especials és sempre un punt conflictiu per vostè en els plens?

— Si. Crec que l'Ajuntament de Salt, a l'hora de definir la política de contribucions no té en compte que Salt té una gran quantitat d'obrers. Estic segur que no tenen intenció de fer-los mal però hauria de seguir una política de impostos equitatius. La riquesa que hi ha s'ha de repartir. A l'hora de pagar ho ha de fer qui més té. Potser aquest instint porti dins de l'arrel sindicalista que tinc però penso que s'oblida bastant l'obrer.



CAMBRA OFICIAL DE COMERÇ,  
INDÚSTRIA I NAVEGACIÓ DE GIRONA



Generalitat de Catalunya  
Centre divulgador de la informàtica

## L'ordinador i la gestió de la petita i mitjana empresa

1. El diagnòstic previ a la implantació de l'ordinador.
2. Què és i què fa l'ordinador.
3. La implantació de l'ordinador a l'empresa; «presa de decisions».
4. Demostracions i aplicacions pràctiques.

DIES: 21, 22 i 23 de setembre - 1987

DURADA: 12 hores

HORARI: de 4 a 8 de la tarda

INFORMACIÓ I INSCRIPCIONS: Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de Girona. Gran Via Jaume I, 46 - Tel. 20 04 00

PLACES LIMITADES

# in lingua

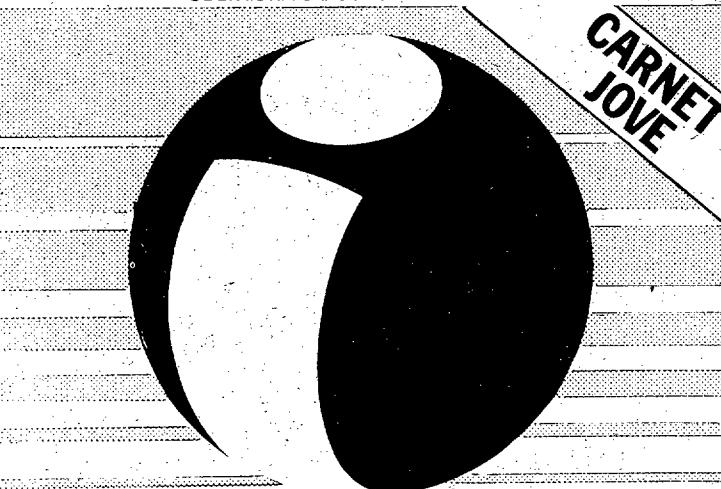
PRIMERA ORGANIZACIÓ INTERNACIONAL EN ENSENYAMENT D'IDIOMES

ESCOLES EN 23 PAÍSOS - A ESPANYA 46 CENTRES

## Anglès · Francès · Alemany

MÉTODE PROPI  
Professors Nadius Especialitzats

INSCRIPCIONS: des de l'1 de setembre, d'11 a 1 i de 4 a 8  
OBERTURA DE CURS 1 D'OCTUBRE



Joan Maragall, 23 - GIRONA

**Quo Vadis,**  
**futbol,**  
**sardanes i ball,**  
**a la festa de**  
**Sarrià**

Sarrià de Ter.— A les deu del matí, començaran els actes d'avui a la festa major de Sarrià de Ter amb una concentració a la Placeta per participar al Quo Vadis. A les cinc, s'inaugurarà la temporada de Tercera Regional al camp de Club de Futbol Sarrià, a la Rasa, amb la presentació dels equips i el primer partit.

A les sis, al pla dels Vinyers, la cobla Foment de la Sardana oferirà una audició de sardanes amb les peces «Els auells et canten», del mestre Saló, «Hermínia», de Viladesau, «35è Aplec», de Capell, «Catalunya canta», de Mas Ros, «Josefina genitil», de Saderra, i «Petits brots i llavor», de Santiago.

Es clourà la jornada amb el ball de nit, a dos quarts d'onze, a càrrec del conjunt Setson.

Reunió positiva amb la Comandància de marina de Barcelona

## Els pescadors de Roses tornaran a agafar les barques dilluns

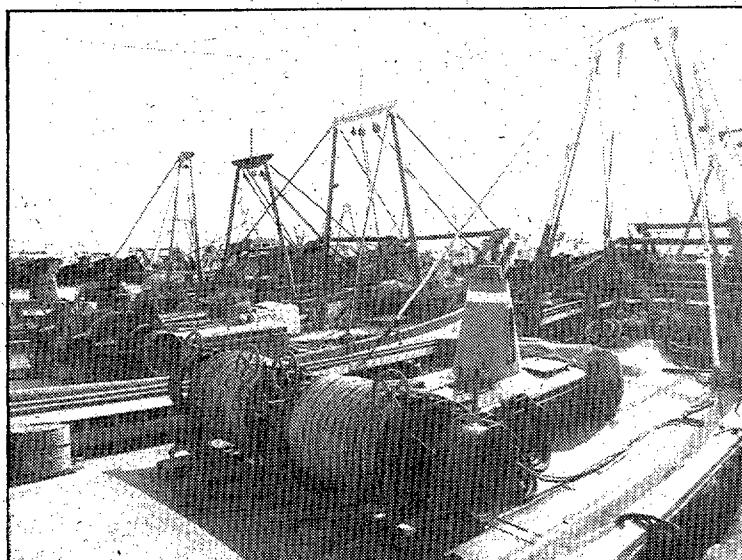
BADOSA

Corresponsal

Roses.— Dilluns, els pescadors de Roses tornaran a fer-se a la mar després de l'entrevista que una comissió encapçalada pel president i el vice-president de la confraria de la població varen mantenir dijous amb el comandant de marina de Barcelona i cap del sector naval de Catalunya, capità de navili, Benito Chiriguini.

Ahir al matí el president de la confraria de Roses, Joaquim Fontdecaba, i el vice-president, Joaquim Reda, varen reunir els pescadors de la població a la llotja del port per fer-los arribar els resultats de la reunió, a la qual també assistiren representants dels diferents tipus d'ormeig i el director general de pesca de la Generalitat, Edelmir Salichs.

Els pescadors de Roses havien decidit dilluns al vespre començar una vaga indefinida per demanar el trasllat de l'ajudant de marina destinat a la població, el tinent de navili, Ramón Vazquez, ja que considerava que els «exigia massa» per sortir a feinejar. La decisió de fer vaga es va prendre en una assemblea d'urgència després que es fessin públiques dues prohibicions de fer-se a la mar que havien rebut les embarcacions «Crespo» i «Denacantil» per considerar, segons la nota de Govern Civil, «que



Dilluns, les barques parades del port de Rosès tornaran a feinejar.  
(Foto DAVID QUINTANA).

no complien els requisits mí nimis».

Dimarts i dimecres d'aquesta setmana els pescadors de Roses han protagonitzat manifestacions pels carrers de la població fins que dijous varen rebre avis de la Comandància de marina de Barcelona que se'ls concedia una entrevista.

De la reunió celebrada només es coneix que ha estat positiva i que va durar quatre hores i que, segons

gons Fontdecaba, va quedar clar que «la llei era feta per complir-la», però, segons el president de la confraria, «s'ha arribat a una plena entesa amb la Comandància en els punts que hi havia discordància, i amb la mateixa llei podrem sortir a pescar».

Els dies que ha durat la vaga la llotja del port ha romàs tancada i les embarcacions foràries que s'han fet a la mar han hagut d'anar a vendre el peix fora de Roses.

La manca de vent va fer perillar la prova

## Èxit de participació al Primer Gran Open Port d'Aro

JOSEPHUS

Platja d'Aro.— Malgrat que en principi els organitzadors creien que s'hauria de suspender per manca de vent, la regata Primer Gran Open Port d'Aro constitueix un gran èxit de participants en les diferents categories.

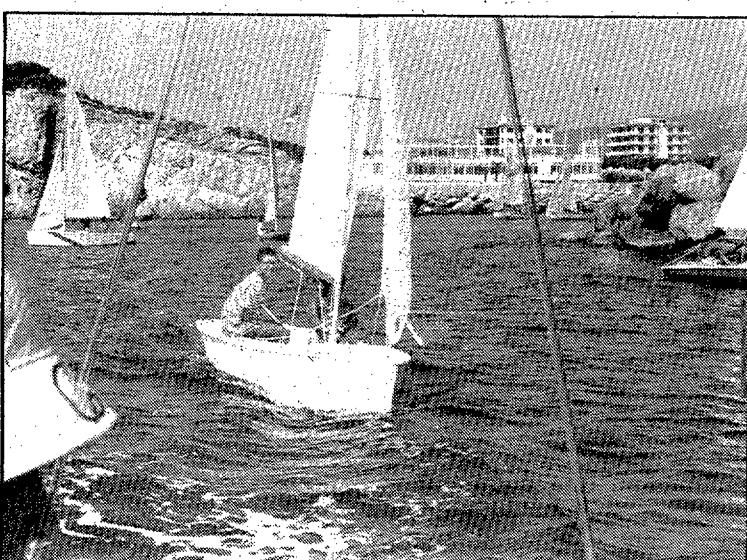
### Trenta-quatre inscrits

Passats alguns minuts de les dotze del migdia d'ahir -i després d'esperar que la climatologia fos més favorable per als navegants-, sortiren de port els 34 inscrits en la prova: deu creuers, vuit optimist, un «hobby-cat», un Europa, dos 420, un 350, un «Vourienne», tres 470, un TDV, així com la resta de participants que es varen apuntar a última hora; oscil·lant l'edat d'aquests entre els nou anys, que era una nena, i fins arribar gairebé als trenta.

### Expectació entre el públic

Des de mig matí nombrós públic, amics i familiars dels participants s'havien congregat a bord de les seves respectives embarcacions, en la zona de navegació, a prop del triangle establert per a la prova, zona que estava vigilada per membres i monitors del Club Nàutic Port d'Aro, que en tot moment tenien cura de la seguretat de navegació, sobretot dels joves competidors.

El Primer Gran Open Port d'Aro tindrà continuïtat en properes edicions, «perquè és una forma —segons els organitzadors— d'acostar els més joves als esports marítims i de crear futures generacions de navegants...».



El «Primer Gran Open Port d'Aro», tot un èxit. (Fotos JOSEPHUS).

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 52 de la L.S.A., se convoca a todos los socios de la Sociedad HAMEX S.A. a la Junta General Extraordinaria de Accionistas, que se celebrará en el domicilio social, sito en Girona, calle Santa Eugenia nº 18, el próximo día 29 de septiembre a las 20 horas en primera convocatoria, y el 30 de septiembre en el mismo lugar y hora en segunda convocatoria, bajo el siguiente Orden del Día:

- Aprobación de las cuentas del Ejercicio 1986/1987
- Ruegos y preguntas

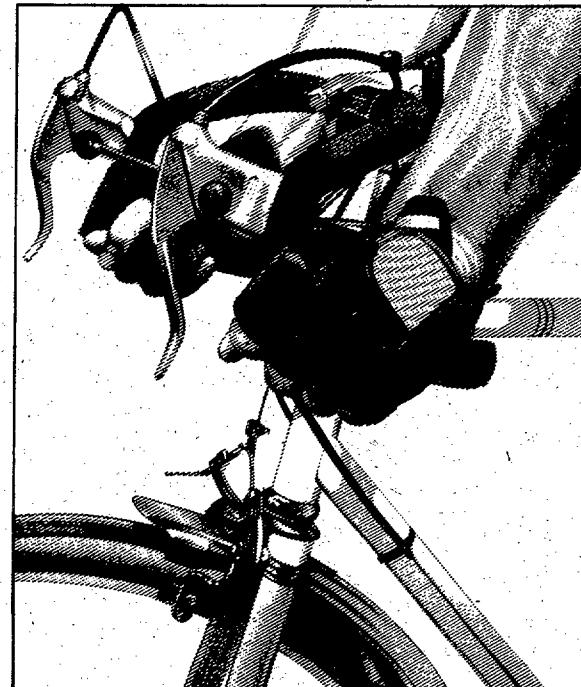
Girona, 3 de setembre de 1987

## 67 "VOLTA" CICLISTA A CATALUNYA

DEL 9 AL 17 DE SETEMBRE 1987

GRAN PREMI:

"la Caixa"  
CAIXA DE PENSIONS



## Dues freqüències marxen destacades...

Als 98.1 de RÀDIO OLOT i als 89.0 de RÀDIO COSTA BRAVA, tindreu informació puntual de la VOLTA a Catalunya.

De peu de carretera al vostre receptor. Seguiu-nos!



RADIO OLOT

98.1 F.M.



Ràdio Costa Brava

89.0 F.M.

Restaurant  
Bahía

Direcció: Emili Albó i Casals.  
Passeig del Mar, 17-18  
(enfront del mar).  
Tel. 32 02 19  
ST. FELIU DE GUÍXOLS



NISSAN - EBRO  
Garatge Camps, S.A. Girona  
Camió Auto, S.A. OLOT  
Interdissel, S.A. Figueres

Dos ojos para toda la vida

Prestales atención y

cada 2 años  
**REVISION**

OP CAMPAÑA DE PROTECCIÓN OCULAR  
ASOCIACIÓN DE UTILIDAD PÚBLICA

## Olot començarà a tornar els diners de la contribució

Olot.— Olot tornarà els diners als contribuents que van pagar les taxes de contribució d'acord amb el 10 per cent d'augment dictat per l'Administració de l'Estat amb l'aplicació de la llei sobre contribucions de l'any 86, que més tard va ser catalogada d'inconstitucional per part del Tribunal Constitucional. A l'Ajuntament d'Olot, Isabel Brussosa, regidora responsable dels Serveis Econòmics, comunicarà mitjançant una carta a tots els contribuents que se'n tornaran els diners que han pagat de més sempre i quan ho sollicitin abans del 30 d'octubre. Pel que fa a l'augment de contribucions d'aquest any, s'ha anunciat que es faria d'acord amb el cost de la vida, «nosaltres preferim augmentar proporcionalment cada any, que no aguantar les pugues anuals i fer-ne una de més sobtada al cap de més temps». Pel que fa a la recaudació d'impostos municipals, a partir del mes vinent ja serà assumida des del mateix Ajuntament, després de retirar la concessió de recaudació que fins ara era a mans privades. «Amb això, l'Ajuntament guanyarà agilitat econòmica i acostarà un servei al ciutadà instal·lant unes oficines en un lloc cèntric de la ciutat, però fora de les dependències de la Casa de la Vila».

Tot i l'abstenció dels membres de l'Entesa pel Progrés

## Els regidors de Besalú renuncien a cobrar el sou de representativitat

FRANCESC RUBIÓ

Besalú.— Els regidors de l'Ajuntament de Besalú, a la comarca de la Garrotxa, han decidit renunciar al seu sou, tot i el desacord dels representants de l'Entesa pel Progrés.

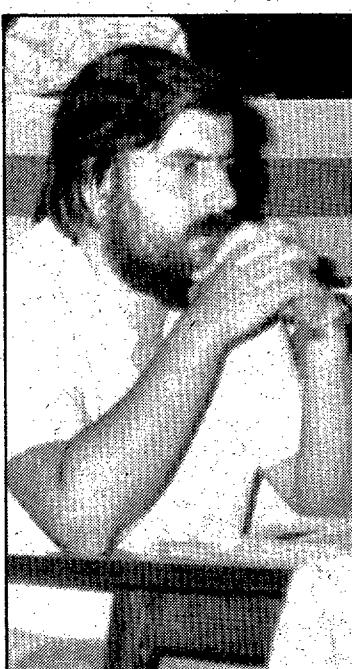
Els regidors besaluencs varen estudiar la proposició presentada pel Grup Independent, que té majoria al Consistori, en la darrera sessió plenària i l'aprovaron gràcies als set vots favorables dels proposants i amb l'abstenció dels quatre regidors de l'Entesa.

Fins ara estava establert que els regidors cobressin 1.500 pessetes per cada ple que assistien, que l'alcalde cobrés 20.000 pessetes mensuals, i el sou del tinent d'alcalde estava fixat en 9.000 pessetes.

L'alcalde de Besalú, Sebastià Pélachs, presentà la proposta assenyalant que «el fet d'assumir un càrrec municipal té un sentit de voluntariat» i que per això no calia rebre un sou: «Si estem aquí —continuà dient— és perquè ens volem dedicar de forma voluntària al poble i, en conseqüència, no és gaire lògic cobrar uns diners per assumir aquesta tasca, perquè ho fem de bona gana».

Aquest criteri no va pas comptar amb el vist-i-plau dels quatre regidors de l'Entesa pel Progrés, els quals van considerar que si es cobraven aquestes xifres simbòliques, el poble tindria dret a exigir-los dedicació a la seva taca municipal.

Els regidors de l'Entesa al·lega-



Sebastià Pélachs.



Josep Guix.

ren que «sabem que són quantitats simbòliques, però cobrant aquests diners el poble ens pot demanar explicacions sobre la nostra actuació, alhora que ser regidor també suposa unes despeses moltes vegades imprevisibles». Els regidors de l'Entesa feien referències a situacions que havien patit en l'anterior consistori com «quan s'havien de matenir entrevistes amb personalitats i algun regidor s'havia de comprar roba nova».

Per la seva banda, Sebastià Pélachs, l'alcalde, va respondre a la

intervenció de Josep Guix puntualitzant que la gent de Besalú ha d'exigir responsabilitats als regidors d'ençà que es van presentar a les eleccions municipals.

La votació en aquest punt va ser favorable a renunciar al sou amb set vots favorables dels independents i l'abstenció dels quatre regidors de l'EPP.

Al pressupost de l'any passat, per aquest concepte, s'havien destinat unes 800.000 pessetes que a partir d'ara es destinaran a una altra partida del pressupost municipal.

BAR

*Zoquis*

Comunica a tots els seus clients i amics que ja tornem a estar al vostre servei a Girona i restarem oberts tots els caps de setmana a Platja d'Aro

C/. Joan Baptista la Salle  
GIRONA

Juli Garreta, 7  
PLATJA D'ARO

AJUNTAMENT DE  
CASTELL-PLATJA D'ARO

### CONTRACTACIÓ D'UN ARQUITECTE SUPERIOR

L'Ajuntament en sessió de 9 de setembre passat va aprovar la convocatòria de concurs per a la contractació d'un arquitecte superior, en règim laboral temporal per un període de sis mesos:

#### Condicions dels aspirants

- Ser espanyol
- Estar en possessió de la titulació d'arquitecte superior
- No patir malaltia ni defecte físic que impedeixi el normal desenvolupament de la funció
- No haver estat separat del servei de l'Estat o Administració local mitjançant expedient disciplinari, ni trobar-se inhabilitat
- No estar afectat per cap causa d'incompatibilitat
- Tenir coneixement del català

#### S'ofereix

- Jornada 40 hores setmanals
  - Retribucions corresponents al nivell proporcionalitat 10, complement de destí 28.
  - Incorporació immediata.
- Es valorarà experiència en temes d'Urbanisme i Administració local.  
Presentació de sol·licituds fins al 23 de setembre adjuntant currículum vitae.  
Les bases del concurs poden ésser consultades a la secretaria de la Corporació.

Castell-Platja d'Aro, 10 de setembre 1987  
L'ALCALDE

El domingo  
en



# SEMANAL ANTENA

Suplemento de 32 páginas a todo color

- Descalabro en el tabaco
- Miami, una realidad más caliente y peligrosa
- Melane Griffith: «No me interesan los «vicios» de Don Johnson
- María Callas, una tragedia sin aplausos
- Firma invitada: Ian Gibson
- Historieta de David el Gnomo
- Tres páginas de pasatiempos

## Punset tancarà avui el cicle de conferències del Solàrium

Platja d'Aro.— Eduard Punset, eurodiputat del Centre Democràtic i Social, participarà avui a la darrera sessió del Solàrium que organitzat any rera any el Club Liberal de Girona.

El Solàrium es feia normalment els divendres, però aquesta setmana s'ha traslladat a avui per tal que no coincidis amb la diada de l'Onze de Setembre.

La sessió començarà a les nou del vespre a l'Hotel Aromar de Platja d'Aro i posarà punt i final al cicle de conferències d'enguany, que ha comptat amb la participació de diferents figures de la política que han dissertat sobre l'horitzó 92.

## «Estimats ocells» per als infants de Platja d'Aro

Platja d'Aro.— Avui, a dos quarts de set de la tarda i com a preludi de la I Trobada de dibuix per a escolars de la Vall d'Aro de demà, hi haurà un espectacle musical infantil a la plaça Major a càrrec de Dolors Laffite, Alfons Encinas i Xavier Garcia, titulat «Estimats ocells». Aquest acte és gratuït i està subvencionat per la Caixa de Pensions.

## Diada de germanor de l'Associació Gent Gran de Bescanó

Bescanó.— L'associació Gent Gran de Bescanó celebrarà ahir la seva tercera festa anual amb una jornada de germanor al santuari del Far, informa Antonia Vilaplana.

Els cent trenta assistents participants d'un dinar de germanor i visitaren la població de Rupit.

## Comencen les festes de la plaça de París a Lloret

Lloret de Mar.— Avui dissabte, comencen els actes programats amb motiu de les festes de la plaça París a Lloret de Mar, informa Joan Ferrer. A primera hora del matí es llegirà el pregó per continuar amb una cercavila, cursa de bicicletes i jocs infantils. A la tarda xocolatada popular, pallassos i mags i al vespre un ball popular.

## Una comissió de la Xunta de Galicia visita Semega

Girona.— Aquesta setmana una comissió integrada per membres del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de la Generalitat, i del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació i de l'ANFE —la federació de frisona catalana— han acompanyat una representació del govern autònom de Galicia que visità les instal·lacions de Semega.

La comissió de representants de la Xunta va arribar dimecres a Girona per conèixer la distribució de laboratoris i altres instal·lacions de Semega i s'interessà de forma especial per l'organització dels processos de dades pel que refereix al control lleter.

Els representants de la Xunta varen visitar les instal·lacions del nucli de control número 12.

La producció mundial de llet i productes lactis ha anat en augment durant els darrers vint anys, tant pel procés tecnològic —selecció genètica i millora de la producció de farratges— com per la política de preus —preus garantits per assegurar els ingressos dels ramaders—. El consum, però, no segueix el mateix ritme de creixement.

El sistema de control lleter que s'aplica, però, incideix especialment en la qualitat de la llet i en la seva distribució.

Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació

# Normativa de les indemnitzacions per a l'agricultura de muntanya

Madrid.— El Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació ha publicat darrerament al BOE una disposició addicional per la qual es regulen les normes de procediment per a la coordinació de la concessió de les indemnitzacions compensatòries a les explotacions agràries en zones d'agricultura de muntanya. Dins els pressupostos generals de l'Estat per a l'exercici de 1987 s'assignen a l'Institut Nacional de Reforma i Desenvolupament Agrari dotacions per al pagament de les indemnitzacions compensatòries de muntanya corresponents a aquest any. A més, la Comissió d'agricultura de muntanya ha analitzat els diversos aspectes del contingut i l'aplicació d'aquesta mesura.

Així, les sol·licituds per accedir a la indemnització compensatòria de muntanya es presentaran davant els òrgans competents de les comunitats autònombes, en el termini comprès entre els dies 1 al 30 de setembre. Els peticionaris hauran de ser titulars d'explotació

agrària ubicada en zona d'agricultura de muntanya i desenvolupar l'activitat empresarial agrícola. Hauran, així mateix, de residir habitualment a la zona d'agricultura de muntanya o a algun dels municipis limítrofes d'aquell on s'emplaci l'explotació. Hauran de dedicar a cultius agrícoles o forestals no de fusta dins la zona una superfície mínima de dues hectàrees, o mantenir-hi una explotació ramadera lligada a la terra amb un mínim de dues unitats de ramat major o el seu equivalent.

S'estableix també una bonificació addicional per al ramat vaquí de carn de mil pessetes per unitat liquidable, que s'aplicarà exclusivament a les vaques d'aptitud cànica.

Les administracions de les comunitats autònombes seran les que aprovaran la concessió de la indemnització compensatòria a atorgar per l'Administració central de l'Estat i, en el moment d'abonar als beneficiaris la indemnització compensatòria corresponent a l'e-

xercici d'enguany, es realitzaran les compensacions que procedeixin, en el seu cas, de les liquidacions del 1986. A més de la indemnització compensatòria de muntanya base, es podran atorgar indemnitzacions complementàries establertes per les comunitats autònombes. Quan aquestes indemnitzacions còmplementàries puguin optar als beneficis assenyalats en el reglament (CEE) 797/85, la documentació corresponent haurà de ser coordinada de manera anàloga al que es preveu en l'ordre que detallam, per a la seva posterior informatització, presentació i tramitació davant els òrgans competents de la Comunitat Econòmica Europea.

Finalment, s'especifica que s'encarrega a l'Institut Nacional de Reforma i Desenvolupament Agrari les funcions que corresponen al Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, pel que fa a les indemnitzacions compensatòries a explotacions agràries ubicades a zones d'agricultura de muntanya.

**POUS per AIGUA**  
**PERFOREM a 500 m/m. DIÀMETRE**  
Tub de 200-300 i 400 m/m. diàmetre amb filtres i reple de grava.  
Abans de contractar el vostre pou, informeu-vos.  
**PERFORACIONS CENDRA - GIRONA**  
**Tel. 21 33 03, a partir 9 vespre.**

**VENEM:**  
— Molins  
— Sitges  
— Transportadors  
— Elevadors  
— Motors  
**Tel. 59 43 12**

## ELS INDRETS

### Els pobles del vi

MAURICI DURAN



D E Capmany a Roses o sigui Sant Climent Sescebes, Espolla, Rabós d'Empordà, Mollet, Vilamaniscle, Garriguella, Vilajuïga, Pau i Palau-saverdera, endemés de Masarac, Pont de Molins i Peralada, componen els verals de l'Alt Empordà les rutes del vi. Terrenys aspres molts d'ells de pedragoleig, però que els seus conreadors saben fer fructificar i així la qualitat vinícola d'aquesta zona és avui prou coneguda i acreditada.

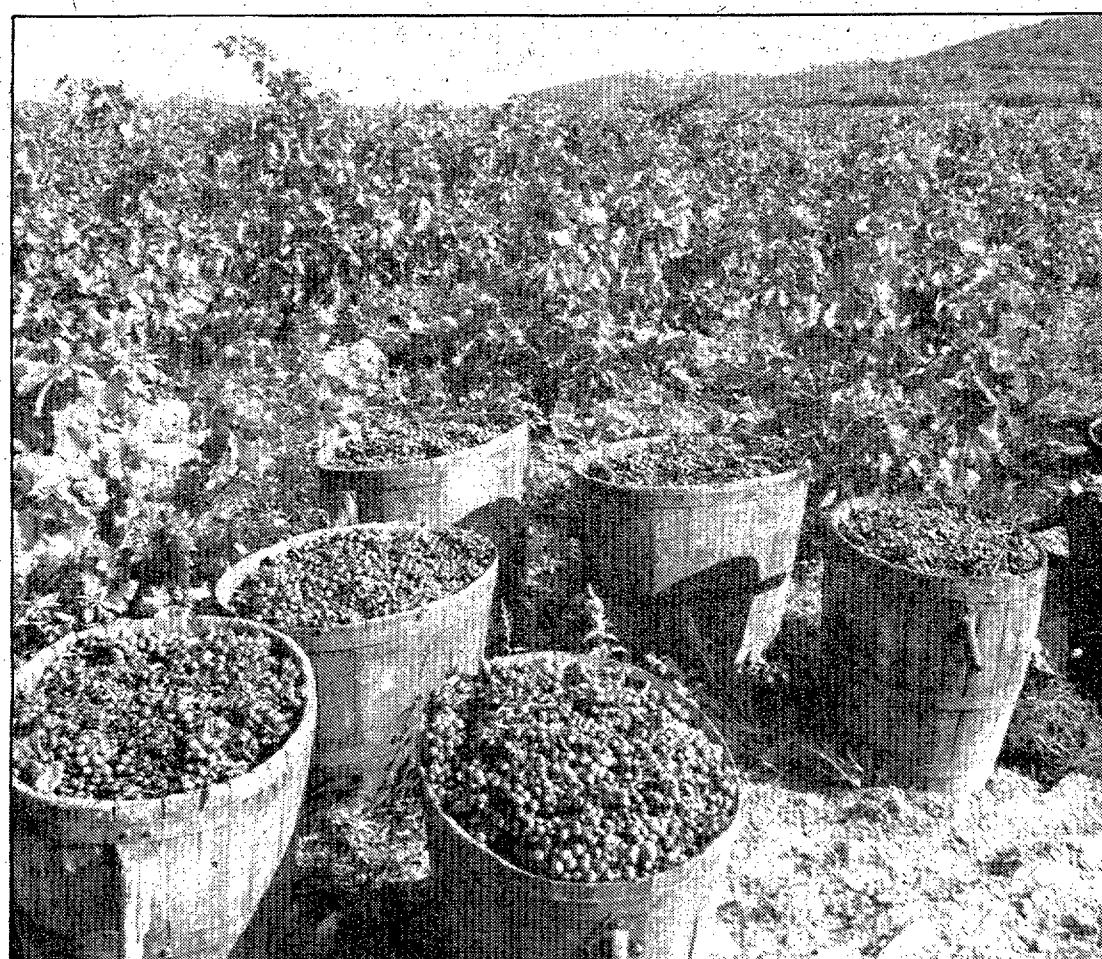
Aquesta dedicació ha fet que en el decurs dels anys nombrosos cellers i cooperatives s'hagin organitzat i els suc de raïm, afavorits ara per la seva denominació «Empordà-Costa Brava», trobin en el mercat la seva justa demanda. La producció anyal de vi s'accosta en l'Alt Empordà als cent mil hl. i les seves varietats més importants són el carinyena i la garnatxa pel que fa als negres, i dels blancs abunden les varietats anomenades xarel.lo i macabeu. La seva graduació, que depèn molt de l'estat climatològic de la temporada, és dels 11 als 14°.

Molt de remenant i de tràfec comporta la recollida dels raïms i molt de treball requereix el cultiu de les vinyes durant tot l'any. La verema s'ha de fer ràpidament per salvaguardar-se dels capritxos de

les bromes negrenques que poden aparèixer dalt del Canigó. Al mateix temps, convé que els raïms siguin ben ma-

durs que rugin bona mamera, perquè en surti un vi gustós de més graduació possible d'aquell que molt embruta el por-

rò.  
El vi novell de l'Empordà encoratja tothom. Fins i tot, a l'hora de parlar-ne.



## NUTREX, S.A.

Apartat, 48 Telf. (972) 58 01 00  
Telex 57.247NUX-E.  
BANYOLES (Girona)  
OFEREIX INFORMACIÓ DELS  
PREUS DEL MERCAT DE

## LLEIDA,

11 de setembre de 1987

## PORCS

	preu Kg.	variació sobre
	en viu	setmana passada
Porcs selectes	151-152	(-3)
Porcs normals	149-150	(-3)
Porcs grossos	147-148	(-3)

Orientativament el preu base Kg. canal és de 190 ptes.

## GARRINS

	preu Kg.	
Garrins de 18 Kg.	185	(-5)

## VEDELLS

	preu KG.	variació sobre
	canal	setmana passada
Anolls de més de 300 Kg.		
Especial	520-525	(=)
Primer	505-510	(=)
Segona	480-485	(=)
Vedells de 250 a 300 Kg. canal		
Especial	530-535	(=)
Primer	510-515	(=)
Segona	495-500	(=)
Vedells fins 250 Kg. canal		
Especial	540-545	(=)
Primer	520-525	(=)
Segona	505-510	(=)
Vedella de 200 a 220 Kg. canal		
Especial	550-555	(=)
Primer	530-535	(=)
Segona	515-520	(=)
Vedella de 180 a 200 Kg. canal		
Especial	565-570	(=)
Primer	540-545	(=)
Segona	520-525	(=)

## VAQUES

Vaques primera	305-310	(+5)
Vaques segona	265-270	(+5)
Vaques industrials	170-175	(+5)

## Comentari

Consolidació en línia de fermesa del bestiar vaquí, mentre que els porcs han tornat a rebre, en aquest mercat celebrat dijous.

## NUTREX

ALIMENTS PER A RAMADERIA I AVICULTURA

**DENKAVIT**  
LLETS MATERNITZADES  
PER EL BESTIAR

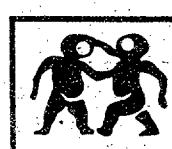
## HOROSCOPO



**ARIES** (Mar. 21 a Abril 20)  
Su carisma atraerá la atención de quienes le rodean. Use su buen juicio en las compras de hoy.



**TAURO** (Abril 21 a Mayo 21)  
Ahora podrá disfrutar un excelente momento si logra relajarse y ser usted misma. Deje de lado las preocupaciones.



**GEMINIS** (Mayo 22 a Junio 21)  
Trate de aprovechar bien su tiempo libre. Disfrute y comparta con su familia los buenos momentos.



**CANCER** (Junio 22 a Julio 23)  
Aunque alguien le hará esperar bastante, luego disfrutará de una excelente jornada. Acepte invitaciones.



**LEO** (Julio 24 a Agst. 23)  
Usted debería escuchar un inteligente consejo que recibirá. Haga más prácticos sus proyectos.



**VIRGO** (Agst. 24 a Sept. 23)  
Ya es tiempo que se dé un respiro a sí mismo y a los suyos. Olvide las presiones y diviértase.



**LIBRA** (Sept. 24 a Oct. 23)  
Quizás demasiada gente conoce sus proyectos; manténgalos más en reserva hasta ponerlos en práctica.



**ESCORPIO** (Oct. 24 a Nov. 22)  
Aunque no todo será hoy acuerdo en la pareja, a la hora de socializar, pasarán buenos momentos.



**SAGITARIO** (Nov. 23 a Dic. 21)  
Cuando logre la relajación, notará que su carisma aportará notables ganancias para su carrera.



**CAPRICORNIO** (Dic. 22 a En. 20)  
Disipe sus dudas, si no, no podrá disfrutar de nada. Buenas perspectivas para un ansiado viaje.



**ACUARIO** (Enero 21 a Feb. 19)  
Un consejo podría ocasionar un replanteo de su posición. El hogar será ahora su prioridad.



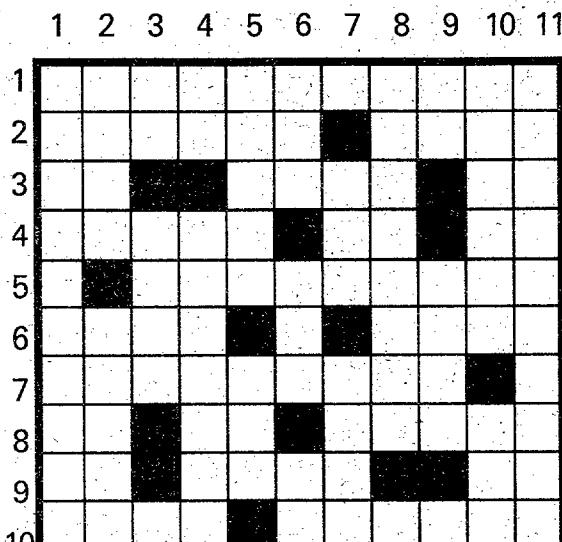
**PISCIS** (Feb. 20 a Mar. 20)  
Hoy quizás le faltan las palabras adecuadas para atemperar una situación. Sepa pedir disculpas.

## Si nació usted en esta fecha:

Será una persona ideal para las artes y las letras. Tendrá muchos talentos, pero deberá cuidarse de no malgastarlos, o tratar de no querer hacer todo al mismo tiempo. Su facilidad para expresarse será sin duda uno de sus mayores aciertos. Encontrará que los contactos sociales contribuirán notablemente en su progreso. La enseñanza, la publicidad, serán algunos de sus campos predilectos. Hoy comparte su cumpleaños: H.L. Mencken, escritor.

## CRUCIGRAMA

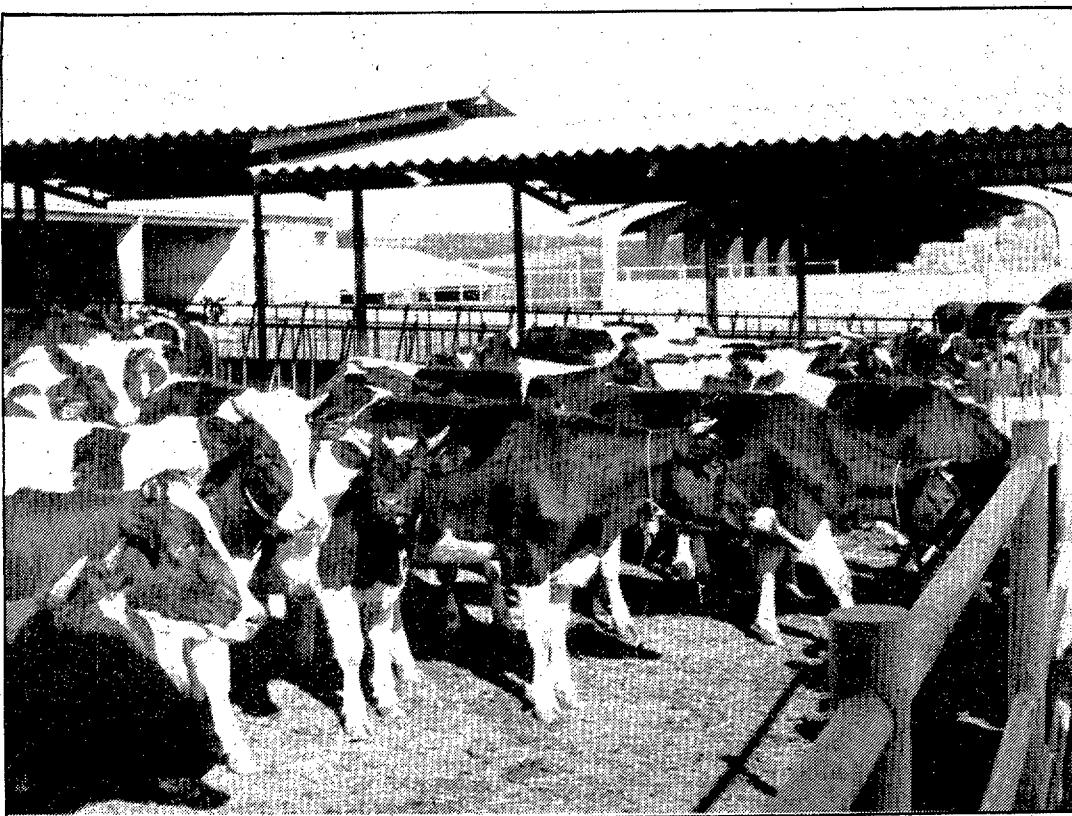
C. LLUIS



**HORIZONTALES** 1. Parte carnosa y abultada de la parte posterior de la pierna.— 2. Sagacidad para descubrir lo disimulado o encubierto. Que mea mucho, con frecuencia.— 3. Nota musical. Al revés, región o territorio. Consonantes.— 4. Nombre de mujer. Cifra romana repetida. Cifras romanas.— 5. Consonante. Naturales de Murcia.— 6. Al revés, substancia que elaboran las abejas. Preposición. Niño pequeño.— 7. Partidario del obrerismo. Símbolo del fósforo.— 8. De Toledo. Medio radio. Secta mal formada.— 9. Contracción gramatical. Ciudad gerundense. Cifra romana repetida.— 10. Municipio gerundense. Polvo a que se reducen algunas materias sólidas.

**VERTICALES** 1. Personas que hablan varios idiomas.— 2. Alero del tejado. Famosa princesa.— 3. Consonantes. Príncipe o caudillo árabe. Cincuenta romanos.— 4. Símbolo químico. Cadá una de las partes del programa de un espectáculo (plural).— 5. Al revés, parte que queda de un todo. Rallar a medias.— 6. Descantillé con los dientes menuda y superficialmente una cosa dura. Perdi el equilibrio. Exclamación.— 7. Consonante. En el juego de la secaña, dos o tres cartas iguales en el número o en la figura. Cualquier hongo con sombrero.— 8. Establece y pone en ejecución doctrinas, instituciones, costumbres nuevas. Consonante.— 9. Invertido artículo. Vienen de arriba abajo por su propio peso, pero de abajo arriba. Un romano.— 10. Capital europea. Media tinaja.— 11. Medio que consiste en combatir los padecimientos infecciosos destruyendo los microbios que los causan.

**SOLUCIONES HORIZONTALES** 1. Patomilla.— 2. Oficio. Mofos.— 3. DD. Tuds. Ut.— 4. Ribetes. Ob. Ar.— 5. A. Atenuación.— 6. Util. O. Rap.— 7. Lamegat. O.— 8. IO. RA. aroll.— 9. CA. Amer. ED.— 10. SOLUCIONES VERTICALES 1. Hipocondria.— 2. Inglés. Icen.— 3. Pl. Babel. A.— 4. OC. atmòm.— 5. cist. Pam.— 6. osu. Ne.— 7. R. Emir.— 8. Imparata. R.— 9. TE. neel.— 10. Loudon. TIN.— 11. Antespolde. Bou. GAR.— 12. Disparat. V.— 9. RC. CARO. A.— 10. EUAUDIO. Ler.— 11. Derecha. Lever.— 12. hidratat. — 13. mudi. Lobar.— 14. Sis. Harena.— 15. Seer.— 16. Numeros.— 17. oster. RAL.— 18. Roi. Cal. Oh.— 19. N. Sols.— 20. E. — 21. Alar. Eboil.— 22. Sol. — 23. NEF. Sols.— 24. O. — 25. A. Atenuació.— 26. Util. O. Rap.— 27. Lamegat. O.— 28. IO. RA. aroll.— 29. CA. Amer. ED.— 10. SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Hipocondria.— 2. Inglés. Icen.— 3. DD. Tuds. Ut.— 4. Ribetes. Ob. Ar.— 5. A. Atenuación.— 6. Util. O. Rap.— 7. Lamegat. O.— 8. IO. RA. aroll.— 9. CA. Amer. ED.— 10. SOLUCIONES VERTICALES 1. Hidratat. — 2. mudi. Lobar.— 3. Pl. Babel. A.— 4. OC. atmòm.— 5. cist. Pam.— 6. osu. Ne.— 7. R. Emir.— 8. Imparata. R.— 9. TE. neel.— 10. Loudon. TIN.— 11. Antespolde. Bou. GAR.— 12. Disparat. V.— 9. RC. CARO. A.— 10. EUAUDIO. Ler.— 13. Derecha. Lever.— 14. hidratat. — 15. mudi. Lobar.— 16. Sis. Harena.— 17. Seer.— 18. Numeros.— 19. oster. RAL.— 20. Roi. Cal. Oh.— 21. N. Sols.— 22. E. — 23. NEF. Sols.— 24. O. — 25. A. Atenuació.— 26. Util. O. Rap.— 27. Lamegat. O.— 28. IO. RA. aroll.— 29. CA. Amer. ED.— 10. SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Hipocondria.— 2. Inglés. Icen.— 3. Pl. Babel. A.— 4. OC. atmòm.— 5. cist. Pam.— 6. osu. Ne.— 7. R. Emir.— 8. Imparata. R.— 9. TE. neel.— 10. Loudon. TIN.— 11. Antespolde. Bou. GAR.— 12. Disparat. V.— 9. RC. CARO. A.— 10. EUAUDIO. Ler.— 13. Derecha. Lever.— 14. hidratat. — 15. mudi. Lobar.— 16. Sis. Harena.— 17. Seer.— 18. Numeros.— 19. oster. RAL.— 20. Roi. Cal. Oh.— 21. N. Sols.— 22. E. — 23. NEF. Sols.— 24. O. — 25. A. Atenuació.— 26. Util. O. Rap.— 27. Lamegat. O.— 28. IO. RA. aroll.— 29. CA. Amer. ED.— 10. SOLUCIONES VERTICALES 1. Hidratat. — 2. mudi. Lobar.— 3. Pl. Babel. A.— 4. OC. atmòm.— 5. cist. Pam.— 6. osu. Ne.— 7. R. Emir.— 8. Imparata. R.— 9. TE. neel.— 10. Loudon. TIN.— 11. Antespolde. Bou. GAR.— 12. Disparat. V.— 9. RC. CARO. A.— 10. EUAUDIO. Ler.— 13. Derecha. Lever.— 14. hidratat. — 15. mudi. Lobar.— 16. Sis. Harena.— 17. Seer.— 18. Numeros.— 19. oster. RAL.— 20. Roi. Cal. Oh.— 21. N. Sols.— 22. E. — 23. NEF. Sols.— 24. O. — 25. A. Atenuació.— 26. Util. O. Rap.— 27. Lamegat. O.— 28. IO. RA. aroll.— 29. CA. Amer. ED.— 10. SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Hipocondria.— 2. Inglés. Icen.— 3. Pl. Babel. A.— 4. OC. atmòm.— 5. cist. Pam.— 6. osu. Ne.— 7. R. Emir.— 8. Imparata. R.— 9. TE. neel.— 10. Loudon. TIN.— 11. Antespolde. Bou. GAR.— 12. Disparat. V.— 9. RC. CARO. A.— 10. EUAUDIO. Ler.— 13. Derecha. Lever.— 14. hidratat. — 15. mudi. Lobar.— 16. Sis. Harena.— 17. Seer.— 18. Numeros.— 19. oster. RAL.— 20. Roi. Cal. Oh.— 21. N. Sols.— 22. E. — 23. NEF. Sols.— 24. O. — 25. A. Atenuació.— 26. Util. O. Rap.— 27. Lamegat. O.— 28. IO. RA. aroll.— 29. CA. Amer. ED.— 10. SOLUCIONES VERTICALES 1. Hidratat. — 2. mudi. Lobar.— 3. Pl. Babel. A.— 4. OC. atmòm.— 5. cist. Pam.— 6. osu. Ne.— 7. R. Emir.— 8. Imparata. R.— 9. TE. neel.— 10. Loudon. TIN.— 11. Antespolde. Bou. GAR.— 12. Disparat. V.— 9. RC. CARO. A.— 10. EUAUDIO. Ler.— 13. Derecha. Lever.— 14. hidratat. — 15. mudi. Lobar.— 16. Sis. Harena.— 17. Seer.— 18. Numeros.— 19. oster. RAL.— 20. Roi. Cal. Oh.— 21. N. Sols.— 22. E. — 23. NEF. Sols.— 24. O. — 25. A. Atenuació.— 26. Util. O. Rap.— 27. Lamegat. O.— 28. IO. RA. aroll.— 29. CA. Amer. ED.— 10. SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Hipocondria.— 2. Inglés. Icen.— 3. Pl. Babel. A.— 4. OC. atmòm.— 5. cist. Pam.— 6. osu. Ne.— 7. R. Emir.— 8. Imparata. R.— 9. TE. neel.— 10. Loudon. TIN.— 11. Antespolde. Bou. GAR.— 12. Disparat. V.— 9. RC. CARO. A.— 10. EUAUDIO. Ler.— 13. Derecha. Lever.— 14. hidratat. — 15. mudi. Lobar.— 16. Sis. Harena.— 17. Seer.— 18. Numeros.— 19. oster. RAL.— 20. Roi. Cal. Oh.— 21. N. Sols.— 22. E. — 23. NEF. Sols.— 24. O. — 25. A. Atenuació.— 26. Util. O. Rap.— 27. Lamegat. O.— 28. IO. RA. aroll.— 29. CA. Amer. ED.— 10. SOLUCIONES VERTICALES 1. Hidratat. — 2. mudi. Lobar.— 3. Pl. Babel. A.— 4. OC. atmòm.— 5. cist. Pam.— 6. osu. Ne.— 7. R. Emir.— 8. Imparata. R.— 9. TE. neel.— 10. Loudon. TIN.— 11. Antespolde. Bou. GAR.— 12. Disparat. V.— 9. RC. CARO. A.— 10. EUAUDIO. Ler.— 13. Derecha. Lever.— 14. hidratat. — 15. mudi. Lobar.— 16. Sis. Harena.— 17. Seer.— 18. Numeros.— 19. oster. RAL.— 20. Roi. Cal. Oh.— 21. N. Sols.— 22. E. — 23. NEF. Sols.— 24. O. — 25. A. Atenuació.— 26. Util. O. Rap.— 27. Lamegat. O.— 28. IO. RA. aroll.— 29. CA. Amer. ED.— 10. SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Hipocondria.— 2. Inglés. Icen.— 3. Pl. Babel. A.— 4. OC. atmòm.— 5. cist. Pam.— 6. osu. Ne.— 7. R. Emir.— 8. Imparata. R.— 9. TE. neel.— 10. Loudon. TIN.— 11. Antespolde. Bou. GAR.— 12. Disparat. V.— 9. RC. CARO. A.— 10. EUAUDIO. Ler.— 13. Derecha. Lever.— 14. hidratat. — 15. mudi. Lobar.— 16. Sis. Harena.— 17. Seer.— 18. Numeros.— 19. oster. RAL.— 20. Roi. Cal. Oh.— 21. N. Sols.— 22. E. — 23. NEF. Sols.— 24. O. — 25. A. Atenuació.— 26. Util. O. Rap.— 27. Lamegat. O.— 28. IO. RA. aroll.— 29. CA. Amer. ED.— 10. SOLUCIONES VERTICALES 1. Hidratat. — 2. mudi. Lobar.— 3. Pl. Babel. A.— 4. OC. atmòm.— 5. cist. Pam.— 6. osu. Ne.— 7. R. Emir.— 8. Imparata. R.— 9. TE. neel.— 10. Loudon. TIN.— 11. Antespolde. Bou. GAR.— 12. Disparat. V.— 9. RC. CARO. A.— 10. EUAUDIO. Ler.— 13. Derecha. Lever.— 14. hidratat. — 15. mudi. Lobar.— 16. Sis. Harena.— 17. Seer.— 18. Numeros.— 19. oster. RAL.— 20. Roi. Cal. Oh.— 21. N. Sols.— 22. E. — 23. NEF. Sols.— 24. O. — 25. A. Atenuació.— 26. Util. O. Rap.— 27. Lamegat. O.— 28. IO. RA. aroll.— 29. CA. Amer. ED.— 10. SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Hipocondria.— 2. Inglés. Icen.— 3. Pl. Babel. A.— 4. OC. atmòm.— 5. cist. Pam.— 6. osu. Ne.— 7. R. Emir.— 8. Imparata. R.— 9. TE. neel.— 10. Loudon. TIN.— 11. Antespolde. Bou. GAR.— 12. Disparat. V.— 9. RC. CARO. A.— 10. EUAUDIO. Ler.— 13. Derecha. Lever.— 14. hidratat. — 15. mudi. Lobar.— 16. Sis. Harena.— 17. Seer.— 18. Numeros.— 19. oster. RAL.— 20. Roi. Cal. Oh.— 21. N. Sols.— 22. E. — 23. NEF. Sols.— 24. O. — 25. A. Atenuació.— 26. Util. O. Rap.— 27. Lamegat. O.— 28. IO. RA. aroll.— 29. CA. Amer. ED.— 10. SOLUCIONES VERTICALES 1. Hidratat. — 2. mudi. Lobar.— 3. Pl. Babel. A.— 4. OC. atmòm.— 5. cist. Pam.— 6. osu. Ne.— 7. R. Emir.— 8. Imparata. R.— 9. TE. neel.— 10. Loudon. TIN.— 11. Antespolde. Bou. GAR.— 12. Disparat. V.— 9. RC. CARO. A.— 10. EUAUDIO. Ler.— 13. Derecha. Lever.— 14. hidratat. — 15. mudi. Lobar.— 16. Sis. Harena.— 17. Seer.— 18. Numeros.— 19. oster. RAL.— 20. Roi. Cal. Oh.— 21. N. Sols.— 22. E. — 23. NEF. Sols.— 24. O. — 25. A. Atenuació.— 26. Util. O. Rap.— 27. Lamegat. O.— 28. IO. RA. aroll.— 29. CA. Amer. ED.— 10. SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Hipocondria.— 2. Inglés. Icen.— 3. Pl. Babel. A.— 4. OC. atmòm.— 5. cist. Pam.— 6. osu. Ne.— 7. R. Emir.— 8. Imparata. R.— 9. TE. neel.— 10. Loudon. TIN.— 11. Antespolde. Bou. GAR.— 12. Disparat. V.— 9. RC. CARO. A.— 10. EUAUDIO. Ler.— 13. Derecha. Lever.— 14. hidratat. — 15. mudi. Lobar.— 16. Sis. Harena.— 17. Seer.— 18. Numeros.— 19. oster. RAL.— 20. Roi. Cal. Oh.— 21. N. Sols.— 22. E. — 23. NEF. Sols.— 24. O. — 25. A. Atenuació.— 26. Util. O. Rap.— 27. Lamegat. O.— 28. IO. RA. aroll.— 29. CA. Amer. ED.— 10. SOLUCIONES VERTICALES 1. Hidratat. — 2. mudi. Lobar.— 3. Pl. Babel. A.— 4. OC. atmòm.— 5. cist. Pam.— 6. osu. Ne.— 7. R. Emir.— 8. Imparata. R.— 9. TE. neel.— 10. Loudon. TIN.— 11. Antespolde. Bou. GAR.— 12. Disparat. V.— 9. RC. CARO. A.— 10. EUAUDIO. Ler.— 13. Derecha. Lever.— 14. hidratat. — 15. mudi. Lobar.— 16. Sis. Harena.— 17. Seer.— 18. Numeros.— 19. oster. RAL.— 20. Roi. Cal. Oh.— 21. N. Sols.— 22. E. — 23. NEF. Sols.— 24. O. — 25. A. Atenuació.— 26. Util. O. Rap.— 27. Lamegat. O.— 28. IO. RA. aroll.— 29. CA. Amer. ED.— 10. SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Hipocondria.— 2. Inglés. Icen.— 3. Pl. Babel. A.— 4. OC. atmòm.— 5. cist. Pam.— 6. osu. Ne.— 7. R. Emir.— 8. Imparata. R.— 9. TE. neel.— 10. Loudon. TIN.— 11. Antespolde. Bou. GAR.— 12. Disparat. V.— 9. RC. CARO. A.— 10. EUAUDIO. Ler.— 13. Derecha. Lever.— 14. hidratat. — 15. mudi. Lobar.— 16. Sis. Harena.— 17. Seer.— 18. Numeros.— 19. oster. RAL.— 20. Roi. Cal. Oh.— 21. N. Sols.— 22. E. — 23. NEF. Sols.— 24. O. — 25. A. Atenuació.— 26. Util. O. Rap.— 27. Lamegat. O.— 28. IO. RA. aroll.— 29. CA. Amer. ED.— 10. SOLUCIONES VERTICALES 1. Hidratat. — 2. mudi. Lobar.— 3. Pl. Babel. A.— 4. OC. atmòm.— 5. cist. Pam.— 6. osu. Ne.— 7. R. Emir.— 8. Imparata. R.— 9. TE. neel.— 10. Loudon. TIN.— 11. Antespolde. Bou. GAR.— 12. Disparat. V.— 9. RC. CARO. A.— 10. EUAUDIO. Ler.— 13. Derecha. Lever.— 14. hidratat. — 15. mudi. Lobar.— 16. Sis. Harena.— 17. Seer.— 18. Numeros.— 19. oster. RAL.— 20. Roi. Cal. Oh.— 21. N. Sols.— 22. E. — 23. NEF. Sols.— 24. O. — 25. A. Atenuació.— 26. Util. O. Rap.— 27. Lamegat. O.— 28. IO. RA. aroll.— 29. CA. Amer. ED.— 10. SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Hipocondria.— 2. Inglés. Icen.— 3. Pl. Babel. A.— 4. OC. atmòm.— 5. cist. Pam.— 6. osu. Ne.— 7. R. Emir.— 8. Imparata. R.— 9. TE. neel.— 10. Loudon. TIN.— 11. Antespolde. Bou. GAR.— 12. Disparat. V.— 9. RC. CARO. A.— 10. EUAUDIO. Ler.— 13. Derecha. Lever.— 14. hidratat. — 15. mudi. Lobar.— 16. Sis. Harena.— 17. Seer.— 18. Numeros.— 19. oster. RAL.— 20. Roi. Cal. Oh.— 21. N. Sols.— 22. E. — 23. NEF. Sols.— 24.



La meitat de les explotacions lleteres de Catalunya estan a Girona

## L'explotació de vaques lleteres a les comarques

Les comarques gironines tenen l'índex més alt d'explotació de vaques lleteres del nostre país. Dins d'aquest àmbit s'hi troben concentrades la meitat de les granges de Catalunya. Un total de dues-centes explotacions, amb dos mil caps. L'Alt i Baix Empordà, juntament amb la Selva, són les comarques amb més producció.

Un llarg procés de selecció de raça és el que ha portat a aconseguir el rendiment de les explotacions de vaques de llet a les nostres comarques. Aquestes tenen l'índex més alt de producció de tot Catalunya. La vaca frisona és la raça per excel·lència que aconsegueix aquest bon

rendiment. Un total de dues-centes granges, concentrades principalment al Baix i Alt Empordà, juntament amb la Selva, són seguides pel Servei de Millores i Expansió Ramadera. Mitjançant els controls que es porten a terme i de manera individual per a cada cap de bestiar, s'aconsegueix fer una valoració de la quantitat de llet que aquestes donen amb un període superior a 200 dies. A l'hora de fer aquest seguiment, el qual estarà efectuat per tècnics experts i durant el matí i a la tarda, es tindrà en compte l'edat de l'animal i es començarà el seguiment a partir de la primera cria. Es farà una valoració de la mitjana diària de llet de la qual s'analitzarà el greix que porta i també recentment les proteïnes.

Segons les valoracions que es feren de la producció lletera a les comarques gironines l'any passat, amb un total de 7.447 vaques, entre els 2 i 8 anys, la mitjana de rendiment era de 19'4 quilos de llet per dia.

La valoració del rendiment de cada una de les vaques es farà quan aquestes acabin la lactació. El fet que siguin les comarques de la plana les que tinguin més granges de vaques lleteres és degut a les condicions que requereixen. En zones de muntanya, concretament al Ripollès i Cerdanya, es criden més vaques de carn.

## El concurs de vaca frisona, un estímul per al ramader

La vaca frisona és la raça per excel·lència de les explotacions ramaderes de vaca de llet. Aconseguir la millora quant al rendiment d'aquesta espècie ha estat un treball constant en el qual s'ha posat molt d'esforç. Per tal de donar a conèixer les qualitats de cada un dels animals de les diferents explotacions de les nostres comarques, des de fa un temps és tradicional en moltes fires comarcals de fer concursos de vaques frisones. Concretament a les nostres comarques, Campillo ha estat la pionera.

A principis d'aquest any i amb motiu de motivar els ramaders a millorar la seva espècie, es va celebrar a Girona la XII Escola de jutges ramaders de la raça frisona. Aquesta escola va estar promoguda per l'Associació nacional frisona espanyola i va comptar amb la presència de molts ramaders de les nostres comarques. Exercicis pràctics sobre aquesta raça de vaca lletera, va ajudar a adquirir uns coneixements equivalents a diversos anys de vida quotidiana ramadera.

**Ganador**

DIVISION ALIMENTOS PARA ANIMALES DE COMPAÑIA

**COMPLET  
CROQUETAS  
LACTEADO  
PASTOR ALEMAN  
NEKO**

CON LA GARANTIA DE ESTAR FABRICADO POR:

**PICROSA GERONA, s.a**

**PICROSA**

PIENSOS COMPUENTOS ROSELL, S.A.

Fco. Moragues, 22 08000 MANRESA

Telf. (93) 872 72 00 (Barcelona)

Teléx 51350 Fab. nº 391

**RAVES**  
**PIENSOS**

● 86 anys al servei de la ramaderia

- \* **FOSVITA, concentrats**
- \* **ENERGIC, menjar per a gossos**
- \* **Pinsos compostos**

- \* **LACTINA, llet per a vedells**
- \* **FOSVITA/MIN, compensadors de rations de volum**
- \* **Servei tècnic**

**PINSOS RAVÉS**

Ctra. St. Gregori, km. 47 - SANT GREGORI - Girona  
Tel. 42 81 00 - 42 81 29

## La importància de l'ambient en el rendiment del bestiar porci

L'estudi de les necessitats de la ramaderia porcina pel que fa a l'h. ab ció i al clima, i la manera de satisfer-les pràcticament, és de gran relleu pel que fa a la importància econòmica que pot arribar a assolir en una gran explotació.

Així, mentre els futurs reproductors necessiten, en certa manera, les inclemències de la vida a l'aire lliure que els doni la força i robustesa necessàries per suportar amb èxit una llarga vida reproducció, els porcs destinats a la producció de carn requereixen un ambient uniforme propi de la claustració completa, per tal que el desgast d'energies sigui mínim i el creixement s'aconsegueixi ràpidament i amb la menor despesa de pinso.

Pel que fa a les truges gestants i les lactants, aquestes necessiten un grau alt d'especialització en la seva cura. L'ambinet pot condicionar la cria lucrativa del porc, i això ho podem comprovar en molts dels ramaders que sovint fracassen per no tenir-ho en compte.

El naixement i la cria del bestiar són la fase més delicada. És aquí on el medi ambient actua de manera més marcada i pot arribar a alterar els resultats desitjats. El garrí és un animal lactant de sang calenta que neix amb molt poques defenses contra la pèrdua de calor que es produeix a l'hora del part. Neixen amb la pell humida i sense pèl. Per regular la temperatura han de valer-se de les reserves d'energia acumulades a la seva sang i al seu fetge, que també són necessàries en aquest moment per a d'altres funcions vitals.

Si l'ambient és sec i templat, els «metrials» de reserva poden atenuar les necessitats orgàniques, però si la cambra és freda i humida, la regulació tèrmica del cos consumeix aquestes energies en el procés de la pròpia calefacció, amb la qual cosa les funcions bàsiques per a la vida queden paralitzades. Quan la pèrdua d'energies és elevada, els garris que sobrevenen es veuren afectats en el seu creixement i no arribaran al rendiment marcat. La higiene és també un aspecte molt important en el bon desenvolupament de la ramaderia porcina, sobretot en els primers mesos de vida.

Una temperatura de 30 graus en la cambra dels porcs recentment nascuts és del tot imprescindible per mantenir la seva temperatura corporal a un nivell compatible amb el normal funcionament de les funcions vitals.

Però no són només els garris els qui es ressenten dels efectes d'un ambient inadequat, sinó també les mares. En aquest període, han d'eliminar una major quantitat de calor, per la qual cosa els efectes de les temperatures altes són més nefastes que en la cria de porcs de carn.

Tant pot esser perillós l'excés de temperatures baixes com les altes, així com els canvis sobtats de temperatura. El clima pot influir també en el consum dels aliments i també sobre el augment del pes. Caldrà, doncs, tenir l'explotació en plenes condicions per obtenir un bon rendiment.



Les comarques gironines gaudeixen de bones condicions per al desenvolupament de la ramaderia.

## Gaudim d'unes bones condicions de desenvolupament ramader

Les comarques gironines gaudeixen d'unes bones condicions per al desenvolupament de la ramaderia. Dins d'aquest àmbit es troben diferents tipus i graus de desenvolupament, des de la ramaderia vaquina (de llet), la porcina, ambdues normalment en les que podríem dir comarques baixes, mentre que a la part de la Garrotxa, Ripollès i Cerdanya destaca la cria de vaques de carn

i ramaderia ovina.

Hi ha també a les nostres comarques cria de conills. El seu desenvolupament se centrà a obtenir una bona selecció de mascles. El tipus de raça, igual com passa amb el bestiar porquí, que es treballa amb el mateix procediment, és el d'aconseguir una bona raça de semenyal, per tal d'obtenir la raça híbrida. Pel que fa a la ramaderia cuniculíco-

la, es donen als ramaders els millors mascles, per tal d'aconseguir el producte que necessita el mercat.

A les comarques gironines cal destacar els centres d'investigació en qüestions ramaderes, que ens situen al capdavant de l'Estat espanyol, cosa que comporta que la nostra circumscriptió sigui de les més importants en aquest capítol. D'aquesta mane-

ra podem dir que s'ha aconseguit el millor rendiment pel que fa a la ramaderia de vaques de llet.

Concretament el Servei d'Estudis i Documentació de la Diputació de Girona ha publicat el mapa ramader de les comarques gironines, en el qual es mostra per comarques cada una de les explotacions ramaderes.

Ramaderia inscrita en el llibre genealògic de la vaca **FRISONA**

Venda de braves i reproductors d'alt pedigree



**GURI S.A.T. N° 4756**  
**CASSÀ DE LA SELVA** (Girona)  
Tel. (972) 46 03 24

**PIENSOS**  
**Ganador**

NO ES SOLAMENTE  
UN NOMBRE COMERCIAL,  
ES EL DISTINTIVO DEL MEJOR PIENSO

Una marca al servicio de la ganadería amparada por nuestra red de distribuidores que al representarnos avalan la calidad de nuestros productos

**PICROSA GERONA, S.A.**

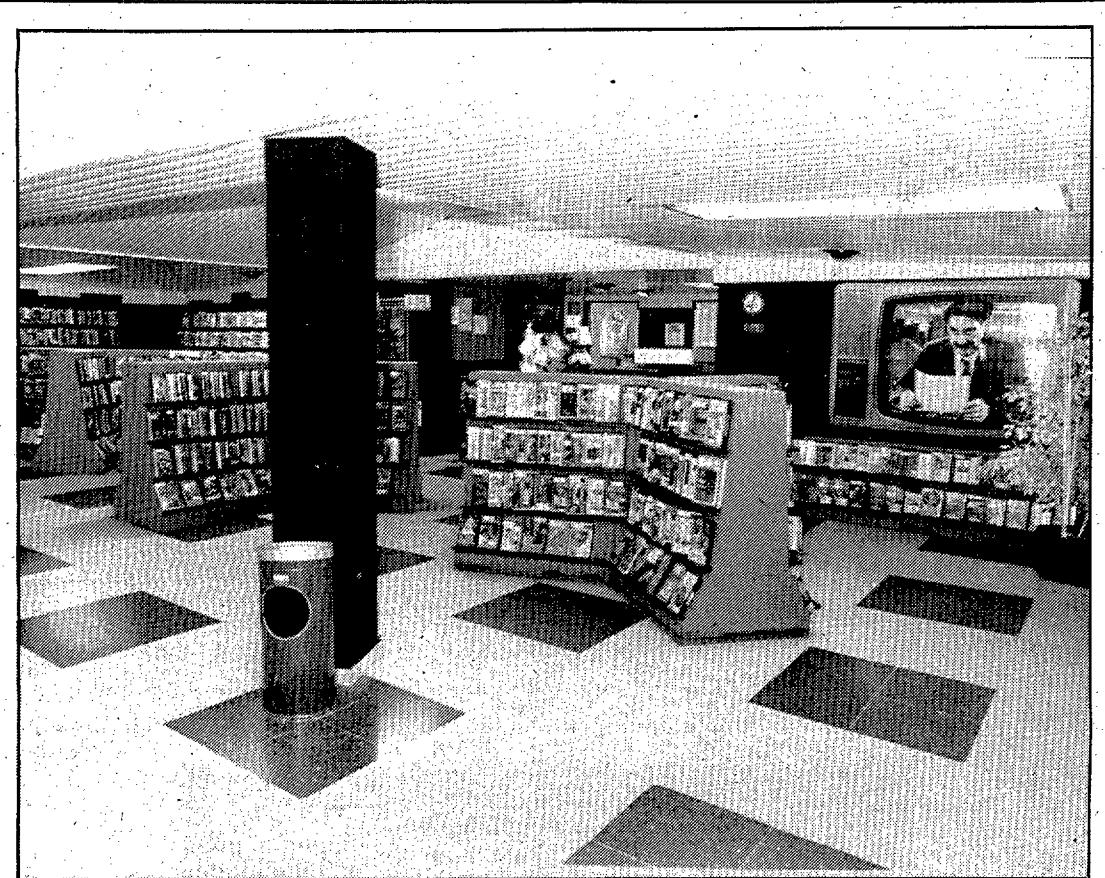
Ctra. Girona-Banyoles, Km. 2  
Tel. (972) 20 75 50

17080 GIRONA  
Fab. n° 1186

**PICROSA**  
**PIENSOS COMPUESTOS ROSELL, S.A.**  
Fco. Moragues, 22  
Tel. 93 / 872 72.00 - Télex 51360  
08000 MANRESA (Barcelona)  
Fab. n° 301

# NUTREX, S.A.

ALIMENTS PER A RAMADERIA I AVICULTURA



El client espera que la pel·lícula li arribi en bones condicions.

## La qualitat i la novetat dels títols, dues armes infal·libles

Hem parlat amb Josep Maria Planas, professional del món dels vídeo-clubs sobre el manteniment i funcionament d'un vídeo-club, així com de la qualitat del producte que aquest ha de tenir.

— Tot aquest sector de les pel·lícules està controlat per unes poques multinacionals; explica'ns una mica com funciona.

— «Les multinacionals ens porten un catàleg cada mes del qual nosaltres hem d'escollir les pel·lícules que hem de comprar. D'aquest catàleg generalment hi ha només dos o tres títols bons i els altres hi són de més. Llavors nosaltres tenim el treball de selecció per poder oferir un bon producte al client assidu al vídeo-club».

— El client d'aquí és selectiu

amb les pel·lícules o només va a mirar una mica què hi troba?

— «Afortunadament, la gent en general és molt selectiva, ja ha passat una mica el temps d'anar a buscar pel·lícules només per passar l'estona, ara la gent sap què va a buscar, quan ve aquí el client agafa l'estoig, se'l mira de darrera, llegueix la sinopsis, el nom del director, etc... S'ho miren tot i és per això que cada vegada hi ha menys vídeo-clubs, perquè la gent és molt selectiva i va buscant la qualitat del producte que busca, a part que mantenir un local d'aquest tipus és caríssim, ja que s'han d'estar comprant continuament les novetats i això representa una certa despesa de diners».

— Hi han encara problemes greus derivats del món dels ví-

deos pirates?

— «Aquest és un tema que s'ha de tractar durament. Està clar que la pirateria s'ha d'erradicar de manera total, ja que és una competència il·legal que opera en detriment dels vídeo-clubs ja establerts. Que jo sàpiga aquí a Girona, almenys els pioners dintre aquest sector, estan bastant nets de tot el que pertoca a aquest tema; ara, sempre hi ha establiments que subsisteixen gràcies a això. La pirateria s'ha d'acabar, ja que val molts calès mantenir un vídeo-club i no es pot permetre que establiments poc seriosos en facin un negoci. Fa quatre o cinc anys la pirateria va tenir el seu moment àlgid, ja que llavors encara no hi havia lleis que regulessin tot això; però, ara, ja no es pot admetre».

## VÍDEO 4

### Iloguer de pel·lícules

Àngel Guimerà, 23 - LLAGOSTERA

## DISC - MUSIC

### Video Club

Discos - Cassettes  
Objectes de regal

C/ Comte Guifré, 25  
LLAGOSTERA

## Els videoclips, una altra oferta més de cara al jovent

A part de les pel·lícules hi ha tota una altra sèrie de material que va arribant als videoclips; i del qual, a la llarga, existirà un mercat més extens. Es tracta, a part dels vídeos educatius i formatius, dels ja clàssics vídeos musicals o videoclips que tenen gran acceptació entre el jovent i entre els empresaris dels pubs i discoteques. Josep Maria Planas ens comenta que «pel que fa als videoclips encara ha sortit poca cosa. La gent el que ens demana són concerts de llarga duració, d'una hora a hora i mitja, concerts de la Tina Turner i l'Elton Jhon, per posar un exemple, i que tenen igual acceptació de cara als clients particulars com pels que treballen a les discoteques i als pubs, on últimament s'estila molt projectar aquest tipus de vídeo en pantalles gegants».

### Els avantatges del soci

Els videoclips que funcionen amb el sistema de socis poden oferir al client uns avantatges a tenir en compte. El client ha de pagar una quota mensual al vídeo-club, que pot ser de mil pesetes, i

llavors pot gaudir de preus més barats en el lloguer i compra, tot i que aquest és el cas que es dóna menys. A part del lloguer, l'usuari pot tenir a la seva disposició tot un servei de lloguers de cambres, de vídeos i de manteniment a preus més barats que el que no és soci.

Es cert també que hi ha o hi hauria d'haver una professionalitat d'aquest medi. Els vídeo-clubs no es limiten moltes vegades a oferir només cintes de vídeo, sinó que posen a la disposició del client tot un món on l'assessorament del professional és indispensable a l'hora d'escollar certes màquines que a la fi han de servir per passar hores de lleure amb la seguretat que el producte és d'una gran qualitat. «Jo diria a l'usuari del vídeo-club que ha d'intentar comprar pel·lícules amb un màxim de qualitat. Aquí apareix el paper del mateix vídeo-club que ha de comprar les millors pel·lícules per un simple problema de competència i també perquè a la vegada està venent un producte més que ha d'arribar a les mans del client en total seguretat de bones condicions».



La diversitat de títols obliga al client a una rigorosa selecció.

AQUEST ANY PREPARI'S A VEURE UN BON CINEMA AMB NOSALTRES

**Videoson**

#### Serveis VIDEOSON:

- Venda de primeres marques en Vídeo, Audio i T.V.
- Departament de material professional.
- «SONY - PROCOM»
- Reportatges professionals d'alta qualitat.
- Cames de vídeo
- Video estàtic 1/2" i 3/4"
- Monitors i T.V.
- Pantalles gegants.
- Sonorització d'actes.
- Disco mòbil, amb personal tècnic.

Laboratori industrial 3/4" i 1/2".

St. J. Bta. le Salle, 18-20 - Tel. 21 01 12 - 17002 GIRONA

DISTRIBUÏDOR OFICIAL

**SONY**



**VÍDEO CLUB**  
**22**

LLOGUER I VENDA  
DE PEL·LÍCULES

ESTEVE VILA, 22  
Tel. 23 20 12

SALT

**CINEMA CLUB**

(Abans SONCOSA)

- Lloguer a no socis a preus interessants.
- Dimarts, dia especial de lloguer. Consulti'ns!
- Totes les multinacionals, ai seu servei.
- Serveis **CINEMA CLUB**

Demaneu informació

Maluquer Salvador, 14 - Tel. 20 71 04

17002 GIRONA

## Estabilització del mercat del vídeo-club a Girona

Hem parlat amb Enric Cànovas, professional del medi, sobre la situació actual del vídeo-club a Girona, ens comenta que «actualment hi ha una estabilització del sector del vídeo a Girona, i hi ha una tendència a la desaparició de tots aquests establiments que venien i llogaven pel·lícules a preus molt barats. La causa d'aquesta desaparició és molt lògica. Amb aquests preus tan barats els mateixos venedors es veien incapços de poder comprar nous títols, ja que moltes vegades les mateixes productores demanen un preu mínim per venda de pel·lícules i aquests petits establiments es veien incapços de fer front als preus».

El sistema 2.000 ja ha deixat de fabricar-se i ara també es nota una baixa en la tria de pel·lícules del sistema Beta, tot i que continuen havent-hi pel·lícules per aquest sistema, ja que hi ha un mercat prou estès per a aquest sistema de vídeo. El sistema que impera, però, és el VHS, i per tant és el sistema que té més assortiment de títols.

### De la gran pantalla al sofà de casa

Hem preguntat a Enric Cànovas quan temps tarda una pel·lícula que s'estrena al cinema a convertir-se en un pel·lícula de vídeo. «Això és una cosa molt relativa, ja que, per posar un exemple, «Papá está en viaje de negocios» va arribar primer en vídeo abans que s'estrenés a Espanya. El temps aquí és un cosa molt relativa, però normalment tarda una mitjana d'uns sis mesos abans no es pot trobar en vídeo».



És important la distribució i facilitat de localització de les cintes.

## Les cintes educatives i documentals

Últimament els vídeo-clubs disposen d'un altre tipus de material a part de les ja conegudes pel·lícules de tot tipus i gèneres per passar l'estona, es tracta de tota una sèrie de pel·lícules educatives i formatives sobre temes concrets com per exemple pel·lícules sobre biologia, ciències naturals, etc.

Aquestes pel·lícules de preus

més assequibles podrien solucionar perfectament les classes de pràctiques i tenir el coneixement ampliat del tema en qüestió a causa de la facilitat de la imatge. Enric Cànovas, professional del món del vídeo, ens comenta sobre aquest tema que «aquestes pel·lícules educatives tenen generalment preus més assequibles però no es venen gaire. Aquests tipus de

pel·lícules, a part del mateix usuari individual que va al vídeo-club a canviar pel·lícules, tindrien més sortida en altres canals i mitjans professionals de l'educació, el que sol passar moltes vegades és que hi ha una manca de coneixença dels mateixos professionals de l'existència d'aquestes pel·lícules als vídeo-clubs».

## Lloguer de pel·lícules i associació a clubs

Els usuaris del vídeo-clubs es troben a l'hora d'anar canviar pel·lícules amb uns preus molt assequibles. Els lloguers i canvis de cintes els pot costar de 150 a 425 pesetes, unes xifres molt baixes davant la possibilitat de veure una gran quantitat de títols en poc temps i de poder canviar les pel·lícules tantes vegades com vulguin.

En els darrers anys hi ha una tendència que porta a la desaparició del soci del vídeo-club, i a la desaparició d'algunes multinacionals. Això és degut a diferents motius. Enric Cànovas ens explica que «de dues-centes multinacionals que hi havia anteriorment al mercat, actualment només n'hi ha unes vuit o deu que controlen tot el mercat de pel·lícules. Primer les multinacionals ens llogaven a nosaltres les pel·lícules, ara les més bones se les queden i les venen. La petita productora que feia les pel·lícules no pot comprar els drets i les multinacionals estan venent les pel·lícules. El que també està passant amb les productores independents que tenen els seus propis canals de distribució és que les multinacionals compren aquests canals. Tot aquest mutisme també succeeix amb les pel·lícules i produccions espanyoles, també s'ho queden tot les multinacionals i és per això que hi ha aquesta tendència a llogar i a fer canvis i no a vendre pel·lícules».

Les multinacionals passen cada mes per les cases de vídeo-clubs i ofereixen un catàleg amb tot un seguit de títols que el vídeo-club compra.

# QUE NO TE LA FOTIN, SAM

PERQUÈ AVUI DIA,  
CAL LLOGAR PEL·LÍCULES  
A VÍDEO CLUBS AMB GARANTIES



VIDEO CLUB  
GIRONA

Joan Baptista la Salle, 3  
Telèfon 21 03 06 - GIRONA



VÍDEO SARRIÀ  
Electrodomèstics Ribas  
C/. Major Sarrià, 91  
Tel. 20 72 07

VÍDEO ALBENÍZ  
Pl. Independència, nº 10  
Tel. 21 81 30

VÍDEO SANT NARCÍS  
Avda. Sant Narcís, nº 81

TELEVIDEO CLAVÉ  
C/. Anselm Clavé, nº 11  
Tel. 20 95 79



Vista de Sant Joan de les Abadeses. (Foto JOAN SEGUR).

## A Sant Joan amplien l'envelat

IMMA FERNÁNDEZ

Hem parlat amb Josep Maria Freixa, membre de la comissió de festes que depèn de l'Ajuntament i que la resta de l'any també s'encarrega de preparar altres actes de caràcter festiu i popular, com són els reis i el carnestoltes. La comissió de festes actual es va formar arran de

l'anterior consistori i continua funcionant cada any amb nova gent que es va incorporant contínuament.

### L'ampliació

Una cosa a destacar és el canvi d'ubicació de l'envelat on se celebren els balls de nit.

Abans, l'envelat solia muntar-se al pati de les escoles i tenia unes dimensions d'uns 1.000 metres quadrats, segons ens comenta Josep Maria Freixa, «però, a causa que el lloc no donava les mesures de seguretat convenient, ni un espai prou ampli, perquè tothom hi cabés sense haver de molestar els del cos-

tat a l'hora de ballar, enguany es muntarà al costat del polisportiu».

D'aquesta manera l'envelat s'ampliarà uns 800 metres quadrats més dels que tenia abans i això permetrà ja no una major cabuda de gent sinó el fet que la gent estigui més ampla».

## Una tradició, el «Ball dels pabordes»

Dilluns, dia 14, a un quart de deu del vespre, a la plaça Major se celebrarà la interpretació del tradicional «Ball dels pabordes». En el seu origen l'actual «Ball dels pabordes» va ser un dansa religiosa que potser fins i tot es ballava dins el temple, a l'hora de l'ofertori. Amb el pas del temps, la dependència de l'element religiós es féu més lleu i s'anaren inclòent motius profans a la dansa. Aquest fet portà que la dansa sortís fora del recinte sagrat; alleshores es ballava abans de la celebració eclesiàstica, el dit «Contrapàs dels pabordes» i, després d'aquesta celebració, el ball pròpiament dit.

Els primers testimonis escrits del «Ball dels pabordes» són les dades que trobem en els llibres d'administració de les diferents confraries existents a Sant Joan de les Abadeses en el segle XVIII, que havien substituït els antics gremis. Les dues més rellevants eren la del Roser i la del Santíssim Misteri. En els seus llibres d'administració, trobem anotada la compra de ventalls i morratxes, elements utilitzats en el ball, junt amb els ciris utilitzats en l'ofici i tot l'estat de comptes del cost de la festa. La dansa era ballada pels membres de les confraries amb ocasió de les respectives festes patronals, en cada cas amb un nom diferent. Així la Confraria del Roser li donava el propi nom seu, i la Confraria del Santíssim Misteri l'anomenava «Ball dels pabordes», nom que ha arribat als nostres dies.

Durant un temps, se l'anomenà «Ball de les pabordes», que fou canviat per l'actual perquè es creia impròpi, ja que les confraries no havien tingut mai pabordes, encara que eren considerades com a tals les mullers, mares o germanes dels pabordes que formaven part de les dites confraries.

## Festa major de Sant Joan de les Abadeses

### Programa d'actes

#### ACTES RELIGIOSOS

##### DISSABTE DIA 12

A les dues de la tarda, repicament general de campanes.

##### DIUMENGE DIA 13

A dos quarts d'onze del matí, solemne missa concelebrada. A dos quarts de nou del vespre, Vella i adoració del Sant Crist.

##### DILLUNS DIA 14

A dos quarts de dotze del matí, missa concelebrada i cant dels Goigs.

##### DIMARTS DIA 15

A les onze del matí, missa concelebrada.

#### FESTES POPULARS

##### DIJOUS DIA 10

A dos quarts d'onze de la nit, a l'envelat, obra teatral a càrrec del grup curial «Torna-la a tocar Sam».

##### DIVENDRES DIA 11

##### DIADA NACIONAL DE CATALUNYA

A les dotze del matí, inauguració de maquetes de «Jean Cordomí» al Palau de l'Abadia.

A dos quarts d'una de la tarda, inauguració de l'exposició d'obres de l'Agrupació d'Arts de Sant Joan (artistes locals), a la galeria d'art Sant Pol.

A les dotze del matí, al Passeig, audició de sardanes per la cobla Ciutat de Terrassa.

A les quatre de la tarda, partit amistós d'infantis entre els equips UD Camprodón i CD Abadessenc.

A les cinc de la tarda, partit amistós d'infantis entre els equips UD Camprodón i CD Abadessenc.

A les sis de la tarda, a la plaça Major, espectacle infantil pel grup Titelles Naip, amb la representació de «Ni Blanca ni Neus».

A dos quarts de set, al passeig, audició de sardanes per la cobla Ciutat de Terrassa.

A les deu del vespre, gran correfoc, pel grup de diables Infernal de la Sagrera.

A les onze de la nit, espectacle de «music-hall» i «varietés».

##### DISSABTE DIA 12

A les dues de la tarda, repicament general de campanes.

A les tres de la tarda, tirada social al plat.

A les quatre de la tarda, cercavila dels gegants i nans, pels principals carrers de la vila.

A les cinc de la tarda, partit amistós juvenils entre els equips S.I. Bosco-Horta i el CD Abadessenc.

A les nou del vespre, al campanar del monestir, repicament general de campanes i tradicionals serenades a càrrec de la cobla Jovenívola de Sabadell.

A les nou del vespre, al local social la Rodona, repartiment de premis de la XXVII Marxa infantil de regularitat i lliurament de medalles als participants en la iniciació a la muntanya. Exposició, a la biblioteca de la Caixa de Pensions, de Perfecte Costa i Privat: «Carrers de Sant Joan».

Exposició, a l'escola Mestre Andreu, d'Eliseu Peichó de l'UEC Sants. Fotografies d'esglésies romàniques del Ripollès i la Garrotxa.

Tot seguit, audició de sardanes, a la plaça Major, a càrrec de la cobla Jovenívola de Sabadell.

A dos quarts de dotze nit, a l'envelat, gran ball de nit amenitzat per la Salseta del Poble Sec i l'orquestrina Galana.

##### DIUMENGE DIA 13

A un quart d'onze del matí, missa solemne.

D'onze a una del matí, fase final del I Campionat de futbol-sala al pavelló polisportiu.

A dos quarts d'una de la tarda, sardanes al Passeig per la cobla els Montgrins.

A un quart de cinc de la tarda, els pabordes aniran a buscar les pabordes i es dirigiran a la plaça Major, on dansaran el

tipic i tradicional ball dels pabordes.

A continuació, al passeig, sardanes per les cobles Montgrins i Principal de la Bisbal.

A les sis de la tarda, espectacle infantil a càrrec del grup Tortell Poltrona, amb la representació de «Clown».

A les cinc de la tarda, partit de Preferent entre el CD Cerdanyola Vallès i el CD Abadessenc.

A les onze de la nit, sardanes a la plaça Major per la cobla Montgrins.

A dos quarts de dotze de la nit, a l'envelat, gran ball de gala a càrrec de les orquestres la Principal de la Bisbal i el Tren de la Costa.

##### DILLUNS DIA 14

A les nou del matí, tirada al plat.

A un quart d'una de la tarda, sardanes per la cobla Montgrins.

A dos quarts de cinc, a l'envelat, concert a càrrec de l'orquestra Maravella.

A dos quarts de sis de la tarda, al Passeig, audició de sardanes per les cobles Montgrins i Maravella.

A les sis de la tarda, partit de futbol amistós entre els primers equips UD Banyoles i el CD Abadessenc.

A un quart de deu del vespre, a la Plaça Major, interpretació del tradicional ball dels pabordes.

A continuació, a la plaça Major, ballada de sardanes per la cobla Montgrins.

A dos quarts de dotze de la nit, a l'envelat, ball de nit amb l'orquestra Maravella i el conjunt Montecarlo.

##### DIMARTS DIA 15

A les onze del matí, sardanes interpretades per les cobles Costa Brava i Montgrins.

A les quatre de la tarda, anunci de la tradicional tornaboda a la Font del Cubilà.

A dos quarts d'onze de la nit, sardanes al passeig per la cobla Montgrins.

A dos quarts de dotze de la nit, a l'envelat, gran ball de cloenda amenitzat per l'orquestra Costa Brava i el Drac Mègic.

## Dies per visitar diferents sales d'exposicions

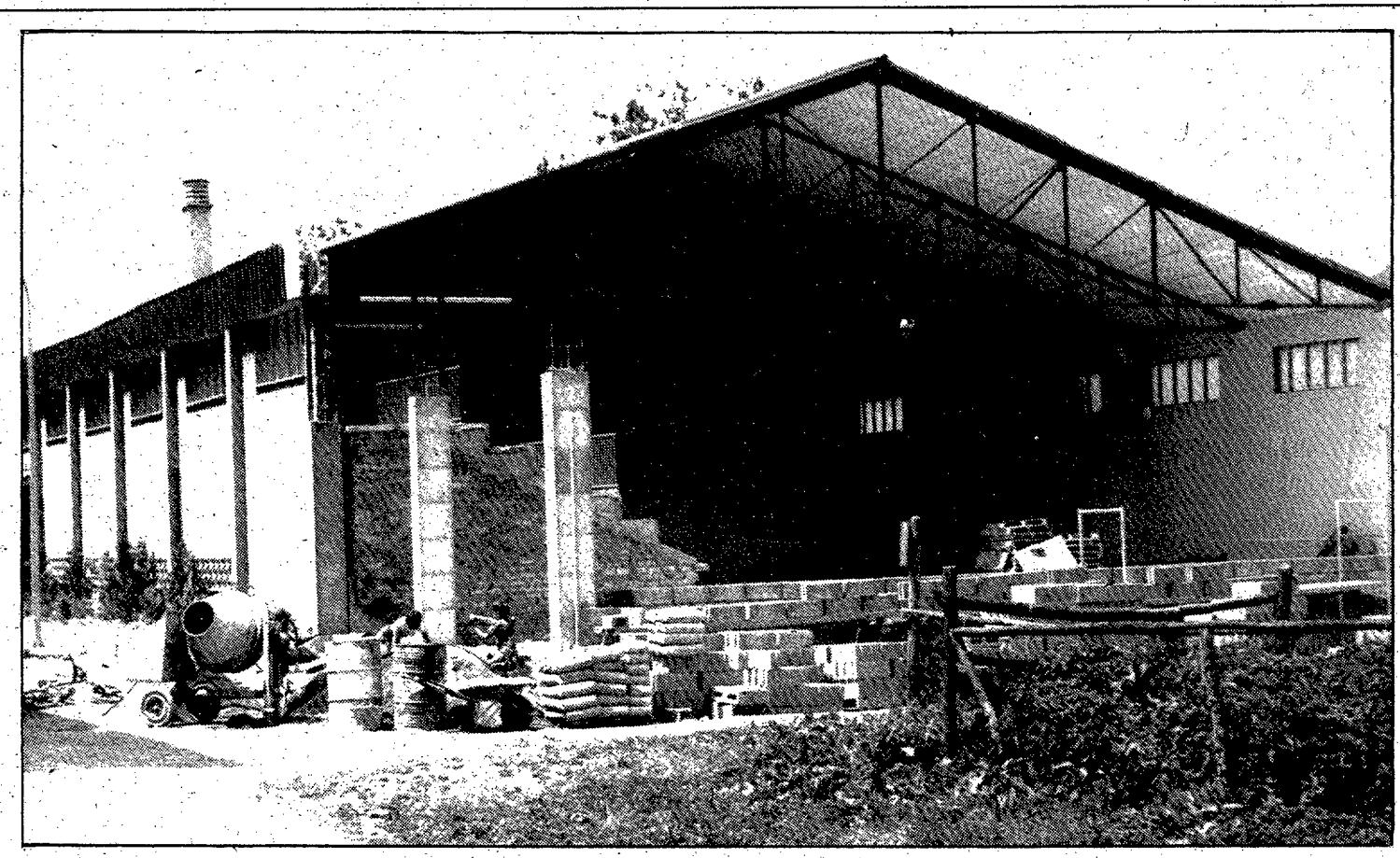
Durant tots aquests dies de festa es podrà visitar una exposició dedicada a la memòria del pare Joan Baptista i Bertran a la Sala del Centre Catòlic, primer pis. En aquesta exposició es podrà veure una exposició a la seva memòria de quadres i llibres d'ell. L'exposició porta per nom «Evocació i record» i s'inaugurarà el dia 13 després de la missa d'un quart d'onze del matí. El pare Joan Baptista i Bertran era fill del poble i sempre havia estat molt vinculat a ell.

Altres exposicions que es podran visitar durant aquests dies de festa són:

—una exposició d'obres d'artistes locals a la Galeria d'Art Sant Pol.

—A la Biblioteca de «la Caixa», exposició: Perfecte Costa i Privat.

—Exposició de maquetes d'Art Romànic, de Jean Cordomí en el Palau de l'Abadia.



Detall del pavelló d'esports on al seu costat s'instal·larà l'envelat

## L'Agrupació d'Arts de Sant Joan

A la Galeria d'Art Sant Pol es realitza durant aquestes diades una mostra d'obres d'artistes locals, els quals pertanyen a l'Agrupació d'Arts de St. Joan les Abadesses.

Josep Maria Freixa de la comissió de festes, que ens fa cinc cèntims d'aquesta agrupació, ens comenta que «va ser creada

per la iniciativa de Valentí Busquets, precisament mort aquest any, i que va lluitar molt per aconseguir totes les activitats i millores que hi ha hagut fins ara. De moment, ja s'han organitzat tres concursos de pintura ràpida i com a condició per exposar en aquesta mostra es demana que se sigui soci de l'Agrupació d'Arts».

Aquesta mostra de l'Agrupació d'Arts de Sant Joan es va inaugurar ahir a la una de la tarda i s'espera que el nombre de visitants sigui elevat perquè les mostres exposades sempre teneïn acollida entre la gent de la vila que reconeix els diferents treballs de la gent que coneix.

Els dies de festa major són dies per gaudir de la majoria dels actes programats per aquesta festa, dies en què la diversitat d'actes no permet donar excuses a la manca d'interès de la gent per no passejar-se per les diverses exposicions que es fan expressament per aquests dies. És el primer any que l'exposició es fa a la Galeria d'Art Sant Pol.

**RESTAURANT FONDA CAN COSTAS**  
HABITACIONS AMB CALEFACCIÓ CENTRAL  
OGASSA  
Tel. (972) / 72 02 93  
(Girona)

**Stamak** S. L.

FABRICACIÓ D'ESTUFES, RADIADORS I CALDERES DE CALEFACCIÓ

Avda. Jaume I, 33-35  
SANT JOAN DE LES ABADESSES

Tel. 72 02 65

### CAN TALLARA

Ramon i Assumpció

Embotits d'elaboració de cria pròpia  
Especialitat en matança del porc  
Cambre - Típica cuina catalana

Tel. 972 / 72 03 87 OGASSA Comarca Ripollès



PERFUMERIA  
PASTISSERIA  
LLIBRERIA

Bona  
Festa Major

**centra**

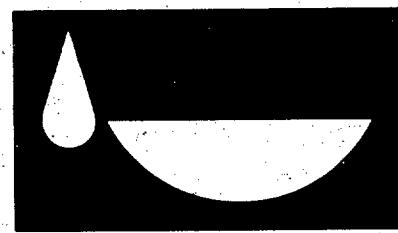
**CAN GARDELLA**  
Especialitat en embotits  
C/. Pere Rovira, 7 Tel. 72 01 19  
SANT JOAN LES ABADESSES

**CASA SALVADÓ**

Comella, 9-11  
Tel. 972 / 72 00 38  
SANT JOAN DE LES ABADESSES (Girona)

**ESTLUZ®**

Fabricants de llàmpares. Sant Joan de les Abadesses



Bona Festa Major  
als santjoanins

La Ràdio al dia

24 hores

102.2 Mhz

Tel. 70 19 12 - 70 21 52

**RÀDIO RIPOLL**  
F.M.  
Telf. 70 19 12 102.2 Mhz  
Apartat Correus 25

## Un campionat de botifarra internacional

Un dels actes que compta amb més participació és el campionat de botifarra. Enguany ja se celebra el desè i tindrà lloc demà diumenge dia 13 a la pista d'estiu de Can Sagrera. Josep Borrell, de la comissió de festes, ens explica que «enguany aquest campionat l'hem anomenat internacional, ja que l'any passat ja va acollir participants estrangers entre els que hi havia francesos i senegalesos. Enguany la propaganda d'aquest concurs de botifarra ha arribat molt lluny. S'ha repartit propaganda per la zona de Perpinyà i fins i tot ens pensem que enguany pot venir una colla de jugadors d'un poblet del nord d'Itàlia que es veu que també hi juguen».

Josep Borrell ens comenta que aquest concurs de botifarra és molt estimat al poble de Vilobí i d'això són una prova les més de cent parelles que cada any s'inscriuen a les llistes de competició. En aquest concurs tant el primer com l'últim classificat tenen premi. Els premis corresponents al primer, segon, tercer i quart lloc són els següents: 2 trofeus, 20.000 pesetes i quatre quilos de botifarres; 2 trofeus, 10.000 pesetes i 4 quilos de botifarres; 2 trofeus, 5.000 pesetes i 2 quilos de botifarres; 2 trofeus, 2.000 pesetes i 2 quilos de botifarres. A partir del cinquè classificat tots els participants tindran un obsequi de ceràmica valorat en 1.250 pesetes.

S'adverteix que en cas de pluja el campionat tindrà lloc al saló Clavé de Vilobí i les inscripcions seran al mateix lloc on es disputa el campionat de les nou a les deu del matí. Les normes del campionat seran lliurades a tots els concursants en el moment de la inscripció.

# La festa major de Vilobí d'Onyar envaeix el carrer

Enguany l'organització de la festa major de Vilobí es caracteritza per tota una sèrie de nous canvis en els quals la participació i la col.laboració desinteressada de la gent del poble es fa necessària si es vol portar a bon terme. Hem parlat amb Lluís Cabarrocas i Josep Borrell, dos membres de la nova comissió de festes que van començar a preparar aquesta festa des de fa uns nous mesos. Ells mateixos ens comenten que «en principi aquesta comissió no té perquè ser la mateixa que organitzà la festa de l'any que ve, depèn molt de com surtin les coses».

Aquest any s'ha volgut donar a la festa de la vila un caire immensament popular, és per això que s'ha pensat en tota una sèrie d'actes al carrer perquè la gent en参与 al màxim, a part de tota una sèrie d'actes nous que Lluís Cabarrocas ens explica: «Bé, enguany tot el muntatge és diferent. Els actes principals es faran al pati de les escoles i hi ha tres actes que s'han de destacar per sobre dels altres. Un és el fet que és la primera vegada que tindrem pregó de festes, l'altre és l'aparició d'uns gegants molt peculiares, nous, fets expressament per a aquesta festa i per últim una xindriada que es farà dissabte a la nit. Ah!, així d'aquesta manera podrem dir que començarem el dia amb la cara neta i



Vista general de Vilobí. (Foto JOAN SEGUR).

s'avisava que no valdrà tirar els pinyols al ulls dels altres».

S'espera que aquesta nova comissió sigui la promotora d'una nova manera de fer en aquest aspecte lúdic. Una altra

cosa que cal destacar és que tots els actes són gratuïts. Això sempre mou molta gent, que de fet és també el que ja s'intenta, que la preparació de la festa impliqui la mateixa gent del poble i quanta més millor. Josep Borrell ens

comenta que «ara les col.laboracions dels veïns es van a buscar casa per casa quan abans era al revés, era la gent la que s'interessava per aques coses i es preocupaven de fer els abonaments necessaris».

## Festa Major de Vilobí d'Onyar 1987

### DIJOUS, 10 DE SETEMBRE

A les 11 de la nit, BALL pel conjunt VAMPIRS al pati de l'escola Pública Josep Madrenys.

### DIVENDRES, 11 DE SETEMBRE DIADA NACIONAL DE CATALUNYA

A les 11 del matí, CERCAVILA pels carrers i places de la vila, amb la participació dels GEGANTERS DE NAVATA.

A 2/4 d'1, des del balcó de la Casa de la Vila, PREGÓ DE FESTES, a càrrec de Josep M. Casadevall i Carreras, mestre de minyons, fill de Vilobí i resident a Girona.

Tot seguit, inauguració de l'Exposició de fotografies als baixos de la Casa de la Vila: IMATGES QUE JA SÓN HISTÒRIA.

A les 6 de la tarda, a la plaça Vella, ESPECTACLE INFANTIL amb la CAPSA MÀGICA i seguidament xocolata amb melindros per a tothom.

A 2/4 de 10 del vespre, SARDANES a la plaça de Catalunya, per LA PRINCIPAL DE CASSÀ.

Tot seguit, GRAN BALL amb CIMARRON i LA PRINCIPAL DE CASSÀ al pati de l'Escola Pública.

### DISSABTE, 12 DE SETEMBRE

A les 11 del matí, a la plaça Vella, JOCS DE CUCANYA per a infants.

A 2/4 d'1 del migdia, CONCERT-VERMUT a càrrec de l'orquestra ATLÀNTIDA, a la Pista d'Estiu de can Sagrera.

A 2/4 de 6 de la tarda, a la plaça Vella, TITELLES NAIP presenta l'ESPECTACLE INFANTIL: Ni Blanca ni Neus.

A 2/4 de 8 de la tarda, a la plaça Nova, SARDANES a càrrec de l'ORQUESTRA ATLÀNTIDA.

A 2/4 de 10, FUTBOL-SALA entre el Campió del III Torneig de Futbol-Sala

Vilobí - Estiu 87 i una selecció formada pels equips participants. Tot seguit, repartiment dels trofeus d'aquest torneig.

A les 10, a la plaça Vella, SARDANES per l'ORQUESTRA ATLÀNTIDA. Seguidament, BALL amb l'ORQUESTRA ATLÀNTIDA i el CONJUNT TROPICANA al pati de l'Escola Pública. Acabat el ball, XINDRIADA per a tothom.

### DIUMENGE, 13 DE SETEMBRE

A les 10 del matí, a la Pista d'Estiu X CAMPIONAT internacional de BOTIFARRA. (Programes a part).

A 2/4 de 12, a l'Església parroquial, OFICI SOLEMNE, acompanyat per la cobra-orquestra CIUTAT DE GIRONA.

A la sortida de l'Ofici, a la plaça Vella, SARDANES per la mateixa cobla-orquestra.

A 2/4 de 6 de la tarda, FUTBOL al Camp Municipal d'Esports entre el VILOBÍ, C.F. i el MILÀ, C.E. del Campionat de Lliga 1a. Cat. Preferent. (Programes a part).

A les 6 de la tarda, a la Pista Municipal, FESTIVAL DE PATINATGE a càrrec del C.P. VILOBÍ i clubs convidats: F.D. Cassanenc, SHUM Maçanet, C.P. Caldes, C.P. Salt, A.C.E. Riudellots, L'Aulet de Celrà, etc.

A les 6 de la tarda, a la plaça Nova, AUDICIÓ DE SARDANES per la cobla CIUTAT DE GIRONA.

A 2/4 de 10 del vespre, a la plaça Vella, SARDANES per la cobla CIUTAT DE GIRONA.

Seguidament, GRAN BALL de fi de festa amb LA SALSETA DEL POLE SEC, al Pati de l'Escola Pública.

### NOTES

— El dissabte 5 de setembre tindrà lloc, a 2/4 de 3 de la tarda, el CONCURS DE TIR AL PLAT (programes a part).

— El dimarts, 15 de setembre, tindrà lloc el tradicional APLEC DE SERRALLONGA, organitzat pel poble veí de Branyola (programes a part).

— La Comissió es reserva el dret de modificar, en cas de necessitat, aquest programa.

— Tota la festa serà gratuïta.

**El sol i la lluna,  
nous gegants per a  
la festa de Vilobí**

Manel Cardellach és el pare dels dos gegants que la festa major de Vilobí il·lurà enguany a manera d'estrena. Al primer cop d'ull ens adonarem que els gegants s'aparten de la imatge tradicional del gegant i la gegantessa.

Manel Cardellach ens posa al corrent de la seva construcció: «A causa del pressupost mínim amb què comptava, els materials són molt simples. Els caps per exemple estan fets de paper diari, cartolina i cola d'emparerar, en comptes del típic paper mousqué que és més adequat. La fusta i la malla de ferro han servit per a la construcció de la carcassa i finalment s'han confeccionat els vestits. No es tracta dels típics gegants de festa major. Són uns gegants molt informals i més aviat progres».

**Subirana**

**González**

fusteria i  
decoració

C/. Bernat Boada, 11  
Telèfon 47 33 78

VILOBÍ D'ONYAR  
(Girona)

# Josep Casadevall, primer pregoner d'honor de la festa major

Una de les grans novetats de la festa major d'enguany és el fet que aquest any la festa tindrà un pregó, i per tant un pregoner. Per aquest primer any la responsabilitat ha caigut sobre Josep Casadevall, fill de Vilobí i mestre durant molts anys que portà a terme una gran tasca de reanimació en els àmbits de l'ensenyament i de la cultura del poble. Josep Casadevall, molt vinculat a Vilobí en molts aspectes, ens ha parlat de la sorpresa que ha estat que el cridessin per ser pregoner.

- Sr. Casadevall, com veu el fet que l'hagin fet pregoner?

- Realment quan em van telefonar i em van dir si volia acceptar de ser-ho em vaig quedar molt parat perquè això és una cosa que no havia fet mai. En aquell moment tenia el dubte d'acceptar o no, però en pocs moments vaig tenir molt clar que sí que havia d'acceptar per tota una colla de motius. Per mi ser pregoner representa un acte de reconeixement a totes aquelles per-

sones que em van ajudar, moltes d'elles sense saber-ho, als temps en què era molt jove i estava estudiant a Vilobí.

- Ja té preparat el discurs del pregó, sobre què anirà?

- Com a fill de Vilobí, jo tinc molts records del poble i de tota una colla de gent, vius i morts, que en aquells temps eren tot el que m'envoltava. En el pregó jo parlaré de tota aquesta gent i recordaré moltes coses que em van passar a mi i a la gent que coneixia, sobretot oferir un record molt especial per al Sr. Batlle, mestre de Vilobí durant molts anys i que per mi continua sent una persona molt especial, una persona que va fer una tasca realment envejable i laboriosa quan estava treballant de mestre.

- Sr. Casadevall, creu realment que un pregó fa que la festa major d'un poble sigui una festa més popular, o al revés, un pregó no oficialitza més una festa i queda tot plegat massa burocràtic?



Carrer cèntric de Vilobí. (Foto JOAN SEGUR).

- No, jo crec que el pregó fa la festa popular sempre i quan el pregoner i el tema del seu discurs es prestin a ser-ho. El meu intent serà d'aconseguir

un acte al més popular possible, però és cert que segons quins pregoners i els seus discursos poden quedar fora de lloc.

**JOAQUIM  
MARTORELL**

MOBLES - DECORACIÓ i CORTINES

c/. Empordà, s/n - c/. Sant Narcís, 17 VILOBÍ D'ONYAR  
Tel. 47 30 86 (Girona)

COM SEMPRE...

**CAN GENERAL**  
BONES FESTES!!

Feu un sopar «fresc» a la terrassa  
AIGUAVIVA - 500 m. Aeroport - Tel. 47 30 63 GIRONA

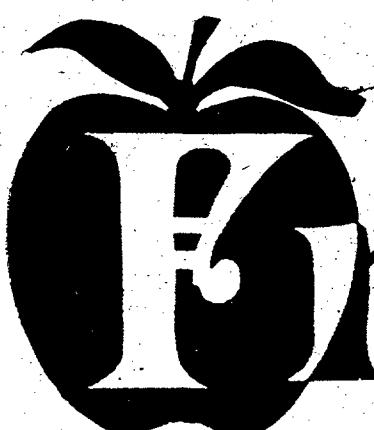
**Construccions  
BUSQUETS**

C/. Madrenys, 27  
Tel. 47 31 08

17185 VILOBÍ D'ONYAR (Girona)

**ESTACIÓ DE SERVEI VILOBÍ D'ONYAR**

Tel. 47 32 60



*Vilobí d'Onyar*



Plaça de Verges, amb el mercat setmanal.

## «La festa major de Verges és una festa senzilla i molt popular»

Avui comença la festa major de Verges, una festa popular que tal com ens comenta Mari Carmen Figueres, membre del grup de Cultura de l'Ajuntament que s'encarrega de tots els actes festius, «hem de dir que enguany la festa ha estat preparada una mica de pressa i corrents, ja que som un grup de quatre que ens encarreguem de l'apartat de festes i actes culturals i ara tot just som nous a l'Ajuntament i no hem tingut gaire temps per preparar-la i,

per tant, de poder incorporar actes nous i prou destacables. En conjunt, la festa de Verges és una festa senzilla i sobretot molt popular».

### Tots els actes seran gratuïts

Fins ara, una comissió de festes, que es va dissoldre fa poc temps, s'encarregava de la festa major, just fins la incorporació del nou Ajuntament. Enguany,

tots els actes seran gratuïts i es faran a la plaça Major, cosa que no sempre s'havia fet així. Altres anys els actes havien tigut lloc a una pista polisportiva i a una altra plaça anomenada la Placeta. Ara, però, ja fa uns tres o quatre anys que la festa major de Verges té lloc a la plaça Major.

### Actes pels aquests dos dies

La xerinola vindrà recolzada pels dos dies que duraran els actes. La festa comença avui i se-

guirà fins demà, amb els actes següents:

A les 1 del migdia, sardanes. A les sis de la tarda, sardanes per la Cobla Miramar. A 2/4 de 12 concert de música catalana per la mateixa orquestra i ball. Demà, diumenge, a les 12, missa solemne cantada per la Coral Vergelitana. A la tarda, a les cinc, partit de futbol de lliga entre els equips Verges-Espai i, a les 11 de la nit, i ja com a cloenda, ball amb el conjunt Setson i Blas.

Germans

**FERRER**  
MATERIALS PER A LA  
CONSTRUCCIÓ

Carrer de Girona, s/n - Tel. 78 01 32 VERGES

**TALLER MECÀNIC**  
**AUTOS VERGES**

Reparació d'automòbils en general

Avda. Girona, 39  
Tel. 78 01 35

17142 VERGES  
(Girona)

**FRANKFURT - BAR**  
**CAN PORTELL**

bona festa major!

Carretera Girona, 18

VERGES

**FARRATGES i CEREALS**  
**EMPORDÀ AGROPECUÀRIA, S.A.**

Carrer Albert, 10  
Telèfons: Oficines 76 80 09  
Planta 78 01 05  
VERGES (Girona)

**carolla**  
mobiles

Fusteria i mobiliari

FUSTERIA:  
C/ dels Bous, 3  
Tel. 78 01 57

MOBLES:  
C/ Baix Empordà, 30  
Tel. 78 04 78

17142 VERGES (Girona)

## La Coral Vergelitana reprèn el vol amb nou director

Antoni Amorós és el nou director que, des de fa tres mesos, està tornant a intentar reagrupar els components d'aquesta coral composta per una trentena de persones de totes les edats; «hi ha jove de quinze a setze anys fins a avis. Les edats són molt variades». La Coral Vergelitana funciona aproximadament des de fa sis anys i fins fa poc estava sota les ordres del director Joan Pons que, per diverses raons professionals, no ha pogut continuar la seva tasca dins el conjunt d'aquesta coral. Antoni Amorós, el nou director, ens comenta que «de moment encara no hem fet un concert oficial, sinó petites actuacions, com la que farem diumenge, dia 13, per la festa de Verges en fer la missa cantada. No tenim un repertori fix, ni un tipus de música que predomini més que una altra en el nostre repertori; normalment cantem les peces clàssiques de música per coral».

Ara, per la festa també s'havia pensat fer un petit concert, però «no és probable que es faci, ja que el principal problema és la gent. Ens falta gent, ja que, durant aquests dies, dels quatre baixos, dos seran fora. El principal problema és que anem justos de gent».

De mica en mica, la Coral Vergelitana anirà incorporant noves peces en el seu repertori; «fins ara, el repertori de peces per acompañar als oficis és molt limitat i nosaltres intentarem introduir en el nostre repertori noves peces perquè en conjunt les actuacions no siguin tan repetitives».

### Incorporació d'una obra de Bach

És molt probable que en l'ofici del diumenge la Coral Vergelitana estreni com a nova incorporació en el seu programa de música per corals una obra de Bach. Antoni Amorós ens explica que «és molt difícil incorporar peces noves en el nostre repertori d'una manera fluida, ja que només assagem un dia a la setmana i això fa que la incorporació de noves peces sigui realment molt lenta».

Temps enrera s'assajava tres dies a la setmana; ara, aquesta reducció impedeix accelerar les actuacions. De fet, la coral es troba en aquests moments una mica estancada. La incorporació del nou director és molt recent i el grup es troba en una fase en què s'ha de tornar a treballar fort per continuar en una línia ascendent que culmini en un munt de concerts i actuacions arreu de la nostra comarca.



Ctra. de Girona, 20

Tel. 972 / 78 01 36

VERGES

(Baix Empordà)

## L'encantament del pa, la tradicional festa d'hivern

Si bé per la festa major de Colomers que se celebra en aquest mes de setembre no es destaca cap tradició folklòrica d'aquest municipi, és durant la festa d'hivern, concretament el mes de gener, per Sant Llenc que encara es continua amb l'encantament del pa.

L'encantament del pa, festa desapareguda en molts pobles de les nostres contrades, es tracta de fer una ofrena al dia del patró per part dels ciutadans. Pans adorats i acompanyats de productes del camp o de bestiar seran el regal que s'oferirà.

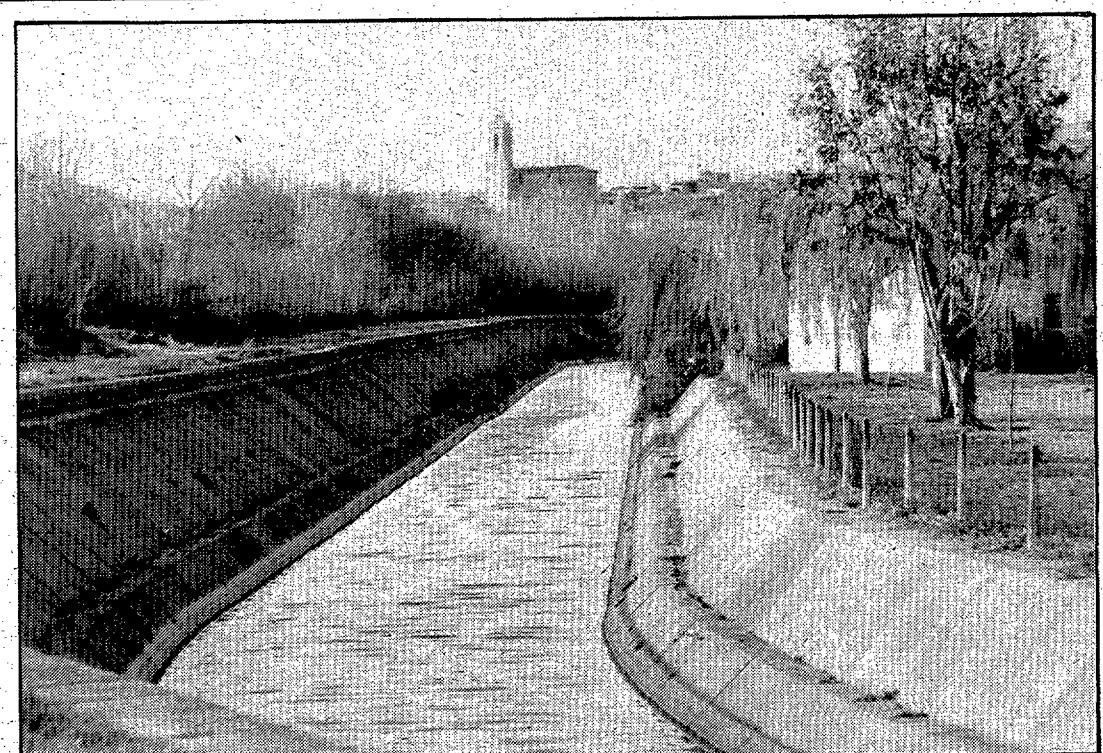
En celebrar-se la missa, cada una de les famílies o dels assistents deixa els productes en un lloc determinat. Serà en acabar l'acte religiós que a l'aire lliure es farà una subhasta de tot el que s'ha recollit. Antigament, es deia que els diners es feien servir per pagar un predicador. Avui aquest acte és solament un acte popular i folklòric. La persona encarregada de cantar els pans, com així s'anomena la subhasta, sol ser en aquest poble diferent cada any i de manera voluntària.

### Sant Llenc, el patró

El patró del poble de Colomers, Sant Llenc, té un carrer dedicat a la seva memòria. Fent un tomb per aquest petit i acollidor poble, hom pot comprovar al número vuit d'aquest carrer un casal amb portal del 1569 i un bonic finestral. Hi ha també una petita capella dedicada al sant, d'una nau amb absis derruit al 1970. De la nau, es conserven ultra els murs, dos arcs torals i l'arc triomfal. Actualment és vivenda.

Cal visitar, també, la parròquia de Santa Maria de Colomers, romànica, que data dels segles XI-XII, d'una nau amb absis semicircular, aprofundit, desviat cap a l'esquerra, de l'eix de l'edifici amb tres finestres d'una esqueixada. A la part superior s'ha reconstruït una finestra romànica i s'han descobert lesenes romàniques.

Can Quintana és una casa pairal també molt important pel que fa al patrimoni artístic del poble. Avui és centre d'una moderna explotació agrícola i ramadera. És un edifici de principis de segle XII de planta i dos pisos, cobert amb teulada de doble vessant, i coronada per una torreta.



Colomers celebra aquest cap de setmana la festa major.

## El campionat de ping-pong obre la festa de Colomers

Amb la celebració del novè campionat de ping-pong local, Colomers inicia la festa major d'enguany. Aquest serà, sens dubte, l'acte més destacat d'aquests dies. Contràriament a d'altres edicions, segons ens comentà Concepció Planas, alcaldessa del poble, «aquest any la festa és molt més petita. Les coses s'han-hagut de preparar a última hora i principalment amb les orquestras hem tingut problemes per poder escollir-les».

Els altres anys la festa major de Colomers la preparava una comissió de festes. Enaguany, però, ha estat el mateix Ajuntament el que ha tingut cura d'organitzar-ho tot. Segons ens comentà l'alcaldessa, «es varen passar unes butlletes al poble per tal que sorgissin voluntaris per formar la comissió. Una comissió que cada any ha anat variant, però que fins al

moment era la que portava el pes de l'organització. No va sortir ningú i el poble va decidir que fos l'Ajuntament el que ho organitzés. Esperem que per aquest cap de setmana els jocs del poble hi col·laboraran, ja sigui portant el bar que s'instal·larà a la plaça, lloc on es fa el ball i les sardanes o en d'altres necessitats d'aquests dies».

El campionat de ping-pong és l'acte més destacat de la festa d'enguany. Aquest acte esportiu es ve fent des de fa nou anys i en ell hi participa gairebé tota la gent del poble. Es fan partides a partir dels set o vuit anys fins als veterans que en tenen més de quaranta. Aquest campionat se celebra en una sala del poble, l'antiga sala de ball. Per aquest dia s'hi situen dues taules i en elles es disputen les partides. La gent d'aquest poble és molt

afeccionada a aquest esport i gairebé tothom té una taula a casa seva on es practica durant l'any.

### Ball infantil

Cal esmentar també d'aquests dies de festa el ball que es farà avui a la tarda i que estarà dedicat especialment als infants i joves del poble. Tot un seguit de cançons populars com «En Joan petit quan balla» envairan la plaça d'aquest municipi empordanès. És una manera que els petits també gaudeixin i participin de la festa. Al vespre, i després del sopar de gala, tindrà lloc a l'aire lliure, el ball de nit.

Tots els actes de la festa major de Colomers són gratuïts i és la gent del poble la que col·labora amb una quota voluntària per cobrir les despeses d'aquests dels actes.

**RESTAURANT**  
**EL XALET**  
Tel. 76 80 77  
**COLOMERS**  
(Girona)

## FESTA MAJOR DE COLOMERS

### Dies 12 i 13 setembre 1987

#### DISSABTE, 12

A les 9 del matí: IX Campionat de ping-pong.

Tarda, a les 7: Ball de tarda per a la mainada.

Nit, a 2/4 de 12: Gran Ball de nit a càrrec del CONJUNT

**Samfaina**

#### DIUMENGE, 13

A les 12 del matí: Ofici Solemne i tot seguit una sardana a la plaça.

Tarda, a les 6: Audició de sardanes a la plaça a càrrec de la COBLA

**La Principal de Llagostera.**

**TOTS ELS ACTES SERAN GRATUÏTS / US HI ESPEREM A TOTS**

# Ahir fou enterrada la víctima de l'atemptat de Terra Lliure

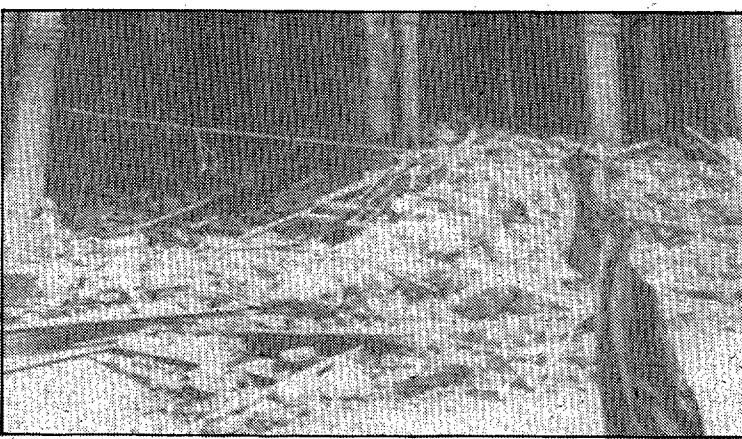
Borges Blanques.— Emilia Adomar Sans, de seixanta-dos anys, morta dijous a conseqüència d'un atemptat perpetrat per l'organització independentista Terra Lliure a Borges Blanques, fou enterrada ahir en el cementiri d'aquesta localitat lleidatana.

En el funeral, al qual assistiren unes mil persones, van ser presents familiars de la víctima, el president de la Diputació de Lleida, Ramon Company, el fiscal en cap de l'Audiència provincial, Rafael Valero, l'alcalde lleidatà Manuel Oranig, y el delegat de la Generalitat, Rafael Maria Esteva, dintre d'altres personalitats.

## L'atemptat

Emilia Adomar morí en caure sobre seu la paret de la cambra en la qual dormia com a conseqüència de l'explosió que ocasionà l'artefacte collocat al jutjat de districte de les Borges Blanques, contigu a l'habitació de la víctima. Es tracta de la primera mort provocada pels atemptats terroristes de Terra Lliure des de l'any 1980.

L'Ajuntament de la vila proclamà ahir dia de dol a la població i va suspendre tots els actes festius que eren convocats amb motiu de la celebració de la Diada Nacional de Catalunya.



Una vista de la destrucció que causà la bomba.

Després que ahir hò fes Domingo Troitiño

## La presumpta etarra Josefina Ernaga també reconegué l'atemptat d'Hipercor

Madrid.— Després que dijous declarés Domingo Troitiño, la presumpta membre del Comando Barcelona, Josefina Mercedes Ernaga, va reconèixer ahir davant del jutge la seva participació en diferents atemptats terroristes a Barcelona, entre ells el d'Hipercor, però indicà que en aquest darrer no intervení en la collocació de l'artefacte explosiu.

Ahir al matí fou traslladada des de l'hospital clínic de Barcelona a

Madrid, ja que la ferida de bala que pateix evoluciona favorablement, i declarà durant tres hores davant del jutge central número 6 de l'Audiència Nacional madrilenya.

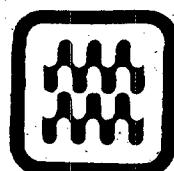
Durant la declaració, que va tenir lloc en presència d'un advocat a l'habitació 6.121, de l'hospital provincial de Madrid, Josefina va reconèixer que pertanyia a ETA i que era membre del Comando

Barcelona. Afegí que havia participat en diferents atemptats terroristes cometuts per aquest comandament a la ciutat comtal a partir d'octubre de 1986.

Prengutada pel jutge si en el cas d'Hipercor va ser el primer cop que collocava un explosiu en lloc públic, va dir que no, i es referí a l'atemptat contra un concessionari Citroën el dotze de desembre del 86, en el qual fou desallotjat el

local i no va haver-hi víctimes.

Després de reconèixer que abans d'anar a Barcelona col·laborà amb el Comando Nafarroa, la detinguda digué que havia participat en atemptats contra Empetrol de Tarragona, una sucursal catalana de la banca de París, un comboi de la Guàrdia Civil a Barcelona i d'altres que havia dit Troitiño. A més d'uns de diferents contra capital francès.



## CAIXA DE GIRONA

CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA

**FONTANA D'OR**  
Edifici històric  
Sala exposicions i conferències  
C/ Ciutadans, nº 19  
GIRONA

Obert: Laborables, de 17'30 a 20'30 h.

**CAP ROIG**  
**Jardí Botànic**

CALELLA DE PALAFRUGELL

Obert: Laborables i festius, de 8 a 20 h.

**CAIXA D'ESTALVIS**  
**PROVINCIAL DE GIRONA**

AL SERVEI DE LES COMARQUES GIRONINES.



## OCELLETS I OCELLOTS

### Xavier Cugat, el vell guacamai

Tot i que els guacamais són lloros, no es pensin que hi ha cap intenció pejorativa en aplicar aquest qualificatiu a Xavier Cugat i Mingall, gironí, nascut a la plaça de l'Oli, amb el nou segle. Si anomenem Cugat guacamai és per tres bones raons: en primer lloc, el guacamai és un dels ocells que arriben a una edat més avançada —i vuitanta-set anys ben repicats és una marca prou bona—; segonament, la vistositat del plomatge d'aquests ocells és paral·lela a la notorietat pública de Cugat —no a la seva indumentària, correcta i mai excessiva, llevat dels seus famosos mitjons de colors diferents, un de vermell i un de negre, resultat d'una juguesca amb Van Johnson i Sinatra—; finalment, l'hàbitat tropical dels guacamais s'adiu perfectament amb la Cuba de la joventut de Cugat i amb els ritmes de la seva música.

Aquest estiu, Cugat ha volgut demostrar al món que segueix ben actiu; després d'alguns ensurts que l'havien fet passar per la UV de la clínica Quirón barcelonina... Tal dit, tal fet: Cugat es dedica a promoure àmb la seva orquestra el seu darrer descobriment, Nina, una noia de vint anys, filla de Lloret. Serà aquesta, com diria el poeta, la seva «selvatana amor»?. Cugat ja ha dit que no li importaria casar-s'hi. Seria la sisena dona d'un modern Enric VIII, que ja s'ha casat amb cinc esplèndides senyores, d'entre les quals recordem especialment Abbe Lane, amb un matrimoni de quinze anys; gairebé un rècord per a «Cugui». I si no, tant li fa; Cugat ha llançat a la fama, entre altra gent, el gran Frank Sinatra —popular mercès a un arranjament molt especial fet per Cugat de «El noi de la Mare»!—. Nina pot considerar-se ben apadrinada.

Però a més de temps per a la feina i per al repòs —se'l sol veure per s'Agaró o, en qualsevol cas, per la Costa Brava, hi actuï o no—, Xavier Cugat ha tingut temps per al record i la nostàlgia; efectivament, l'organització del Festival de Cinema de Barcelona, en el seu homenatge al director nord-americà George Sidney, va programar la projecció de *Bathing Beauty*, més coneuguda com a *Escuela de sirenas*, on, al costat de les capbussades d'Esther Williams i els acudits de Red Skelton, podem admirar el *savoir faire* de Cugat com a director d'orquestra en els seus anys de màxim esplendor, il·luint un perlat somriure sota el seu bigot entremaliat. Però Cugat sembla decidit a demostrar-nos que, al contrari d'allò que deia un altre poeta, qualsevol temps passat no fou millor. I pensa fer-ho «a la catalana»: pencent, com sempre. I per molts anys.

FÀFNIR

## BREUS

● Ahir començà el primer simposi hispano-israelí que s'ha celebrat a Barcelona. Aquest acte, que des de 1973 es realitzava cada any de manera alternativa a Madrid i Jerusalem amb motiu d'apropiar culturalment intel·lectuals d'ambdós estats. El simposi té enqüany el tema central de la «dignitat de l'home i els drets humans». Aquestes jornades s'iniciaren el quatre de setembre a Madrid. Barcelona constitueix el següent escenari, després de la sollicitud dels centres catalans Entesa jueu-cristiana de Catalunya, Associació de relacions culturals Catalunya-Israel i la Comunitat Israeliana de Barcelona, «L'Educació per a la societat pluralista», «La Bíblia als nostres dies en les cultures d'Espanya i Israel», «La dignitat de la persona humana en la literatura i el pensament» i «La dona a la nostra època», són alguns dels temes que es debatran durant les sessions que es fan a la capital catalana. El simposi finalitzà el dia quinze d'aquest mes.

● El Rei d'Espanya don Joan Carles rebé ahir a Madrid el nou president de la Diputació de Barcelona, Manuel Royes, amb el qual el monarca comentà la commemoració del centenari de la filloxera, que se celebra a la localitat barcelonina de Sant Sadurní d'Anoia. El pròxim mes d'octubre, el Rei es desplaçarà a Sant Sadurní per celebrar aquest centenari i inaugurar l'escola pública de formació professional de la Diputació, especialitzada en viticultura i enologia, i la primera d'aquestes característiques que s'emplaça a Catalunya. Parlaran de les zones verdes de la Diputació i de la recent decisió de la Unesco de declarar el parc del Montseny zona de reserva de la biosfera, i don Joan Carles mostrà el seu interès en visitar-lo.

● Més de 1.500 persones participaren ahir a la tarda en una manifestació per demanar la constitució de la comarca de l'Alta Ribagorça. La manifestació va partir de l'església i recorregut diversos carrers de la població, per finalitzar a la plaça Mercadal, on es llegí un manifest a càrec d'un membre de la comissió, Fernando Ballarín. Encapçalaven la manifestació els alcaldes de Barriuera, Vilaller i el Pont de Suert, així com representants de les poblacions aragoneses de Montany, Bonansa, Sopeira i Areny. Els organitzadors prenenen obtenir el recolzament popular per la constitució política de la comarca natural de l'Alta Ribagorça, que ara pertany al Pallars Jussà. La constitució de l'esmentada comarca fou aprovada pels ajuntaments de Vilaller, Barriuera i el Pont de Suert als respectius plens municipals. La presència de representants de poblacions aragoneses és degut al seu desig de formar part de la Mancomunitat de municipis de l'Alta Ribagorça, organisme suprarregional diferent al de l'ordenació territorial de Catalunya.

## TELEX

● El Gobierno Civil de Vizcaya ha recibido decenas de llamadas telefónicas de ciudadanos que creen haber visto al presunto miembro de ETA José Javier Arizcuren Ruiz, considerado por la policía como el responsable del comando que ha asesinado esta semana a tres guardias civiles.

● El secretario general de la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos (CESM), Enrique Porres, calificó de «perogrulladas» los acuerdos alcanzados entre la coordinadora de médicos de hospitales y el Ministerio de Sanidad. Enrique Porres, que informó a los medios de comunicación sobre la aplicación de los acuerdos sobre retribuciones para el personal sanitario del Insalud, explicó que el documento, resultado de las conversaciones entre la coordinadora y Sanidad, no justifica una huelga que costó más de mil millones de pesetas.

● El ministro de Asuntos Exteriores y vicepresidente del gobierno austriaco, Alois Mock, tratará de las relaciones de Austria con la CEE y de temas bilaterales con España, en la visita de tres días a Madrid que iniciará el próximo domingo.

● ETA ha reivindicado, en un comunicado remitido a diversos medios informativos, los atentados cometidos en Bilbao, Guernica y Ordizia.

Ayer comenzó a tratarse el tema de la concertación social

## Primer encuentro entre Gobierno y los sindicatos

Madrid.— La reunión tripartita entre Gobierno, sindicatos y empresarios que se celebra en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social comenzó ayer poco después de las 17,20 horas.

Por parte del Gobierno, además de Manuel Chaves, asisten a esta reunión el secretario de Estado de Economía, Guillermo de la Dehesa, y el secretario general de Empleo y Relaciones Laborales, Álvaro Espina.

Entre los representantes de la patronal, está el presidente de CEOE, José María Cuevas, así como su secretario general, Juan Jiménez Aguilar, y el presidente

de la Cepyme, Ángel Panero. UGT está representada por el secretario de acción sindical, Apolinario Rodríguez, el de imagen, Miguel Ángel Ordóñez, y el de relaciones internacionales, José Bonmatí.

Por CC.OO figurán, entre otros, el secretario de comunicación, Antonio Gutiérrez, el de empleo, Salce Elvira, y el de relaciones políticas, Julián Ariza.

Antes de iniciarse la reunión, sindicatos y empresarios mostraron su «ánimo negociador» para llevar a buen término el proceso de concertación.

El presidente de CEOE, José

Maria Cuevas, mostró su sorpresa por la ausencia del ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, y afirmó que el Gobierno es muy libre de designar a quien quiera para las negociaciones y que, como a cualquier organización, le sentaría mal que nadie le impusiera los representantes que debía llevar.

El secretario de acción sindical de UGT, Apolinario Rodríguez, declaró que la ausencia de Solchaga, que ha sido cubierta por el secretario de Estado de Economía, Guillermo de la Dehesa, «no supondrá ningún problema».

## El Gobierno considera positivos los contactos con ETA

Madrid.— El portavoz del Gobierno, Javier Solana, aseguró que «el Gobierno valora positivamente» los contactos que se han mantenido con las fuerzas políticas para llegar a un acuerdo en materia antiterrorista «como no podía ser de otra manera», dijo.

Solana aseguró que esos contactos se mantendrán «cuando sea necesario dar alguna información» y añadió que tanto el PSOE como el Gobierno «están abiertos a dar las explicaciones

que los otros grupos políticos soliciten e incluso a darlas en el supuesto de que no las soliciten».

Javier Solana dijo que la información la están recibiendo «por canales de toda solvencia a través del partido y a través de responsables del Ministerio de Interior y no creo que sea necesario que el Presidente se incorpore a ese tipo de reuniones».

El portavoz explicó también que la colaboración con Francia en materia antiterrorista «está atravesando un momento muy bueno» y que «siempre se desea por parte del Gobierno español que la colaboración antiterrorista sea lo más profunda y lo más eficaz posible» y subrayó que «ese es el deseo que se tiene siempre con Francia y se hace saber en todas las reuniones que se tienen con los responsables franceses».

**SISTEMA DE PANELS ELECTRÒNICS  
PER A INFORMACIÓ DINÀMICA  
EN VIA PÚBLICA AMB PUBLICITAT**

**SPID**  
EMPLACAMENTS EXCEPCIONALS

**SPID**  
OPORTUNITAT ÚNICA EN PUBLICITAT EXTERIOR

**SPID**  
PUBLICITAT DE QUALITAT I PRESTIGI



Informeu-vos a:



### DESDE LA CIBELES

## El ejemplo italiano

JORDI BOSCH

Madrid.— Italia es un país admirable en todos los sentidos. Nación abierta por excelencia en la que se combina una historia grande y sin complejos con un presente enviable tanto en el terreno cultural como en el social o económico, con un tirón en este último tema realmente sorprendente. El nuevo jefe del gobierno italiano Goria ha estado en Madrid durante breves horas para conocer y conversar con Felipe González y hacer lo propio con el rey. Goria parece que puede ser la gran sorpresa del panorama político italiano de la misma forma que lo fue en los últimos años Bettino Craxi, el líder socialista que presidió el pentapartido en el que siguen estando socialistas y democristianos junto a los partidos laicos de centro. Pero la DC es la fuerza mayoritaria o principal de la coalición y ha exigido la presidencia del Consejo de Ministros. Sin embargo ha sorprendido con un hombre nuevo, su gran esperanza blanca.

Entre Italia y España hay algunas diferencias notables. Aquí el poder suele tener efectos destructores respecto a quien lo detenta. Las críticas son biseccales y destructivas en un país en el que la envidia lo corroa todo y en el que sin duda causa más muertos ese pecado nacional que no la colza o el SIDA. Pero es que en Italia no hay envidia? Sin duda la hay, porque es común al género humano, pero Italia, al contrario que España, es un país que pesa a su liturgia grotesca en muchas ocasiones ejerce la tolerancia, la convivencia y el diálogo. Se busca la síntesis, y el consenso, el punto de encuentro como práctica habitual y por supuesto también en la política. Lo mejor es que todo ello no se hace forzado sino con absoluta naturalidad. Todo muy distinto de la imposición irracional de unos sobre otros, aunque se carezca de la razón. Así no es de extrañar que el incombustible Giulio Andreotti fuera contentante: «el poder no quema, lo que realmente quema es no tenerlo». Fantástico. Así es Italia y así no somos nosotros.

Sin duda el régimen electoral transalpino con un sistema proporcional muy exacto y puro que permite que con bajo porcentaje se pueda acceder a la cámara, lo cual permite una representación parlamentaria exacta, aunque haya muchos partidos pequeños, porque representa con toda claridad lo que piensa el país. Eso impide la existencia de mayorías absolutas, ciertamente. Y eso exigen los pactos, como este fenomenal pentapartido que ha obligado a un esfuerzo de racionalidad y pragmatismo tanto los socialistas como los democristianos. La necesidad de llegar a una convergencia entre ellos y otros partidos les hace mucho más abiertos y comprensivos, menos sectarios y por tanto más justos.

## Entierro de los guardias muertos en Guernica

Burgos.— Los restos mortales del cabo de la Guardia Civil Federico Carro Jiménez, asesinado en Guernica por ETA, fue enterrado ayer en el cementerio municipal de Burgos, ciudad de donde procede su familia.

El féretro llegó a Burgos en la noche de ayer y se instaló la capilla ardiente en el acuartelamiento de la Guardia Civil, por donde han desfilado autoridades, numerosos burgaleses y amigos de la familia.

El funeral se celebró esta mañana en la Iglesia Parroquial de San Lesmes, bajo la presidencia oficial del Delegado del Gobierno en Castilla y León, Domingo Ferreiro, y del Capitán General de la Región Militar Pirenaica Occidental, Juan Castellanos Gómez.

Unas dos mil personas asistieron hoy en silencio y en un ambiente sereno al entierro del guardia civil Manuel Ávila García, de 22 años, muerto por la explosión del coche-bomba en Guernica.

El sepelio tuvo lugar en el cementerio de la aldea de Mures, a unos 12 kilómetros de la localidad jiennense de Alcalá la Real, donde vivían sus padres.

## Luto en Nalón por los mineros de Santa Fe

Oviedo.— Las explotaciones mineras de la Cuenca del Nalón estuvieron prácticamente paralizadas ayer, en señal de luto por la muerte de los dos picadores registrada el jueves en la mina Santa Fe.

# El Papa habló con Reagan y la comunidad judía en Miami

Miami.— El Papa Juan Pablo II, en su segunda jornada en Estados Unidos, se reunió ayer en Miami con los más importantes líderes judíos del país, habló con el presidente Ronald Reagan y celebró una misa multitudinaria que tuvo que ser interrumpida a causa de la lluvia.

El encuentro con los líderes judíos, resaltado por ambas partes como un nuevo paso para proseguir el diálogo judeo-cristiano, estuvo a punto de cancelarse por la audiencia de Juan Pablo II al presidente austriaco Kurt Waldheim, el veinticinco de junio.

Juan Pablo II, que fue el primer Papa en visitar una sinagoga (13 de abril de 1986), señaló en el avión que le trajo a Miami, que no se arrepentía de la audiencia a Waldheim porque «el pueblo austriaco merece el mismo respeto que los demás, y se trató de una audiencia al presidente constituyente de un Estado democrático».

Al mismo tiempo de la reunión, miembros del grupo Herut, que representa a sionistas estadounidenses se manifestaron, en la primera protesta de importancia que recibe Juan Pablo II desde que inició ayer jueves su visita a Estados

Unidos. El encuentro, pese a las dificultades, ha sido calificado de «histórico», por ser la primera vez que un Papa se reúne con líderes judíos en Estados Unidos, país que tiene la mayor población mundial de esta confesión: unos siete millones, casi el doble de Israel.

## Encuentro con Reagan

Antes, en su primera jornada en Estados Unidos, Juan Pablo II, en presencia del presidente Ronald Reagan, hizo un canto a la libertad y a la Constitución de ese país, que celebra su bicentenario.

Además de las palabras inter-

cambiadas en público en el aeropuerto con el presidente americano, y en las que Juan Pablo II hizo un elogio del sistema democrático de Estados Unidos y agradeció «a todos los norteamericanos su generosidad hacia millones de seres humanos», el Santo Padre y Reagan hablaron ayer en privado durante cuatro horas de Centroamérica y de la necesidad de paz y libertad en el mundo. Juan Pablo II elogió el papel de Estados Unidos como defensora de la libertad y democracia mundial. Reagan, en cierto momento, le pidió «apoyo moral» para la ayuda a la «contra» nicaragüense.

Tras cinco jornadas de encuentros con los líderes federales

# Erich Honecker finalizó ayer en Munich su visita a la RFA

Bonn.— El presidente de la Alemania Oriental, Erich Honecker, finalizó ayer su primera visita a la República Federal Alemana (RFA), con los ecos de unas imprevistas declaraciones en las que aludió a la normalización de la frontera interalemana.

Honecker dijo vislumbrar «el día en que las fronteras ya no nos separen, sino unan». Estas declaraciones hechas en Neunkirchen, su pueblo natal, constituyen, por

parte de la RDA, la formulación más clara y más concreta del deseo de «cooperación y convivencia pacífica» reiterado tantas veces durante la visita.

Horas antes de finalizar su visita a la RFA, el presidente germano-oriental calificó su histórico viaje a ese país de «oportuno, práctico y útil».

## Visita a Munich

Durante una recepción en Mu-

nich por parte del jefe del gobierno de Baviera y líder cristianosocial, Franz Josef Strauss, Honecker manifestó que los encuentros con los políticos de la RFA durante los últimos días han estado marcados por los esfuerzos en pro de la paz y para mejorar las relaciones interalemanas.

En Munich agradeció los esfuerzos por mejorar las relaciones interalemanas del líder bávaro Strauss, promotor del crédito de

mil millones de marcos que la RFA concedió a la RDA en 1983, cuya puesta en práctica le valió las críticas de los sectores radicales de su propio partido.

Strauss, presidente de los cristianosociales bávaros (CSU), formuló como principio de la política interalemana «el hacer lo posible y olvidar lo imposible para que las fronteras entre ambos sean reconocidas y generosamente interpretadas».

## TELEX

● La asamblea legislativa de El Salvador rechazó ayer un proyecto de ley Transitoria de Amnistía que permitiría un diálogo entre representantes de la guerrilla y el gobierno de José Napoleón Duarte. El proyecto fue presentado por el derechista partido Alianza Republicana Nacionalista (Arena). Los diputados de los partidos Democracia Cristiana (PDC), en el poder, y Conciliación Nacional (PCN) se opusieron vehemente al proyecto presentado.

● Estados Unidos y la Unión Soviética enviaron mensajes, por separado, a Libia para tratar de impedir el suministro libio de minas perfeccionadas —de fabricación soviética— a Irán a cambio de armas químicas, según dijeron ayer fuentes norteamericanas. Hace varios días la URSS advirtió a Libia que se oponía al suministro no autorizado de sus equipos militares a Irán. Las minas son de un tipo más avanzado y más difíciles de detectar que las utilizadas hasta ahora.

● Javier Pérez de Cuéllar llegó ayer a Teherán para cumplir su misión de mediador pacífico en el conflicto del Périco y procurar que se cumpla la resolución de la ONU que ordenaba el alto el fuego en ese país. Mientras, se anunció el derribo de un avión iraquí y un objetivo naval iraní.

# No espere más.



## Siga la línea Opel Kadett.

Lo más avanzado de la ingeniería alemana Opel marca la línea a seguir: Opel Kadett. Un automóvil en toda la línea. Por su excepcional aerodinámica, su gran variedad de motores. Por su gran espacio interior y su inmenso maletero. Con una economía que comienza en su precio y continúa en su consumo. Disfrute, el Opel Kadett está a su alcance.

Abierto sábados  
todo el día.

## ANGEL BLANCH, S. A.

Ctra. Nacional II, Km. 718,5. Tel. (972) 47 60 28

FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)

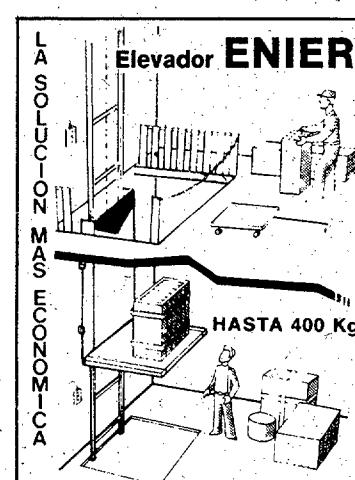
Exposición: Padre Claret, 10. Tel. 20 43 81

GIRONA

Concesionarios Oficiales

OPEL

Mejores por experiencia



REINE S.A.  
Ctra. N.II. Km. 720,4  
Tels. 20 28 35 - 20 19 46  
SARRIÀ DE TER - Girona

Unicef és  
per als nens...  
...salut, educació,  
sorriure, respecte,  
amor  
i vida.

Uni-vos a nosaltres com a  
soci de l'unicef

Soliciti informació:  
Carrer Nou, 8, 2º

17001 GIRONA



unicef

Associació UNICEF-Espanya

Ha alcanzado la titularidad jugando de lateral derecho

# Russet, revelación del Figueres

«La próxima temporada espero jugar en Primera División»

JORDI XARGAYÓ

**Figueroa.** — «Si soy el jugador revelación del Figueres? Bueno, en el lugar que estoy jugando sí... porque no hay nadie más. De momento, valoro como muy positivo mi trabajo, ya que el equipo está en alza. Pero eso no quiere decir que si en lugar de Russet jugara otro, el resultado fuera distinto», manifestaba a nuestro diario Jordi Codina «Russet», una de las agradables sorpresas que ha deparado el Figueres en sus primeros escarceos del campeonato nacional de liga.

Russet tiene 21 años de edad recién cumplidos, nació en Olot, mide 1.83 y pesa 80 kilos. Casi toda su trayectoria deportiva queda reducida al CD Banyoles, equipo al que llegó a la edad de 15 años. El pasado año fichó por el Figueres, pero una intervención quirúrgica antes de la pretemporada retrasó su nivel de preparación, lo que hizo aconsejable una nueva cesión al Banyoles antes de debutar en Segunda A el 15 de febrero en el campo del Castellón. Terminó la liga con un balance de 11 partidos jugados (cinco completos).

## Jugar de lateral

Con la llegada de Paquito, Russet ha pasado a jugar siempre de lateral derecho: «Es un lugar bastante cómodo, aunque sacrificado, porque el mister quiere que los laterales subamos mucho por las bandas. Me encuentro bien, y bueno...». A la hora de preferir una demarcación en la defensa, en el centro del campo... o simplemente jugar, lo tiene muy claro: «Primero jugar. Eso es lo que quiere todo futbolista. De lateral casi no había jugado nunca, pero me está gustando, aunque el medio campo tampoco me desagrada».

Russet piensa que la enfermedad de Arturo «ha influido bas-



Russet ya jugó sin complejos el mismo día de su debut en Segunda A.

tante en mi alineación. Arturo, como sabemos, es un buen jugador y el único lateral derecho que había. Debido a su enfermedad, el mister se ha visto obligado a colocarme en dicha posición. Ha sido fundamental».

## Quiero jugar en Primera

El objetivo inmediato de Russet es «continuar en mi línea», aunque su intención es jugar «la próxima temporada en Primera División... Y mejor que sea con el Figueres». Cuando se inició la pretemporada, con una plantilla de 26 jugadores en las huestes ampurdanesas, Russet estaba

convencido que «salía como víctima. En el medio campo había ocho jugadores que son magníficos futbolistas y grandes personas. Era muy difícil. Pero ante el primer partido de pretemporada, «Nitus» Santos ya me preguntó qué tal me desenvolvería como lateral derecho. Luego, la enfermedad de Arturo ha hecho que mi alineación viniese rodada».

Russet cree que «este año ya he madurado bastante como jugador, pero todavía tengo que hacerlo mucho más. Soy joven y aquí hay jugadores que pueden enseñarme muchas cosas». Mientras tanto, el cuadro am-

purdanes recibe mañana al Barcelona Atlético: «Es un equipo que siempre nos ha creado muchos problemas. Es un derby y todos nos hacemos muchos, aunque espero poder superar al equipo azulgrana». El habilidoso extremo López López puede ser una de las principales preocupaciones: «Creo que es un jugador como los otros. No hay que darle más importancia, porque todos los jugadores del Barcelona Atlético son jóvenes y tienen la misma ilusión. ¿Qué López López ha jugado en el primer equipo? No quiere decir nada. Igual él ha tenido la oportunidad que no han dado a otros».

## OFF SIDE

### Titulación

JORDI XARGAYÓ



Por causas poco aclaradas, durante el verano ha existido un extraño movimiento con tendencia a obligar a los entrenadores de los equipos de Tercera División a poseer el carnet nacional para poder sentarse en los banquillos. Es una habitual movida veraniega que siempre termina igual como empezó. O sea, que se lo podrían ahorrar.

Porque uno no entiende qué intereses podía comportar el tema. Hasta ahora la Tercera División era nacional y a los entrenadores se les exigía sólo el carnet regional. Y esta temporada la Tercera División, a pesar de seguir contando con la calificación de nacional, se ha convertido en una categoría autonómica. Entonces, la apertura del interrogante no merece más comentarios que la lógica que equivale a carnets nacionales en categorías nacionales y carnets regionales en las autonómicas. Cualquier otra situación que exigiera un determinado título carece del menor sentido común, salvo algún oscuro trasfondo que alguien haya querido llevar a la luz.

Otra cuestión bien distinta es el procedimiento a seguir para la obtención del título nacional y el desequilibrio existente en la igualdad de posibilidades según la zona de residencia de cada uno. Independientemente de que hayan sido jugadores del Barcelona o del Español, los residentes en la Ciudad Condal gozan de un mayores ventajas para realizar el curso selectivo, previo al nacional, que los entrenadores, por ejemplo, de Girona, Lleida o Tarragona. Esto obligaría a un cambio en la estructuración para conceder las mismas oportunidades a todos los optantes a entrenador. ¿Cómo se les podría exigir a los equipos de Girona un técnico con carnet nacional si sus entrenadores parten en desventaja al tener que competir con los de Barcelona para cubrir unas plazas muy escasas?



CAMBRA DE COMERÇ,  
INDÚSTRIA I NAVEGACIÓ  
DE GIRONA

### CURSOS D'IDIOMES 1987-88

Llengua catalana: Nivell A «Digui Digui»  
Nivell B, C i Administratiu

Amb la col.laboració del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya i la Diputació.

Llocs: Banyoles, Figueres, Girona, l'Escala, Salt i Olot

Llengua anglesa: 1r. Curs, 2n., 3r. i 4t.

Llocs: Anglès, Banyoles, Blanes, Girona, Olot i Sta. Coloma de Farners.

Llengua francesa: 1r. Curs, 2n. i 3r.  
Lloc: Banyoles

### INFORMACIÓ I INSCRIPCIONS:

Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de Girona  
Gran Via de Jaume I, 46 GIRONA Tel. 20 04 00

## ZARPAZOS

● El Castellón-Figueres del próximo sábado ha sido retrasado a las nueve de la noche. En principio se había previsto para las ocho y media.

● El Terrassa-Girona es uno de los catorce partidos incluidos en el boleto quinielístico del próximo once de octubre, formado por equipos de Segunda B al conceder descanso el calendario a la Primera División y a la Segunda A. Otros choques del grupo segundo, en el que milita el Girona, que formarán parte de dicha quiniela son: Osasuna Promesas-Andorra, Barcelona-Endesa, Nàstic-Poblenou y Constancia-Atlético Baleares.

● «Chus» Baeta, jugador del Endesa y que temporadas atrás lo fue de la UE Figueres, ha sido suspendido cautelarmente por el comité de competición hasta que se conozca el alcance de la lesión de López (Fraga), producida en encuentro copero. Entre otros, también han sido suspendidos Jiménez (Terrassa), con dos partidos, y Nogués (Júpiter), con uno.

● Los informadores deportivos de todos los medios de comunicación de Cartagena acordaron no entrevistar a ningún componente de la plantilla del conjunto departamental. Los periodistas tomaron tal decisión a raíz del veto impuesto por los jugadores del Cartagena a dos redactores del diario «La Verdad».

● La selección española de basket femenino tuvo que conformarse con la sexta posición del Europeo —la mejor de toda su historia—, al perder por 87-102 ante Italia, país que ocupó la quinta plaza.

● El GEIEG de balonmano comienza hoy su participación en la Lliga Catalana en la pista del OAR Gracia, en partido previsto para las nueve y cuarto de esta noche. Sant Fost y Sant Quirze completan el grupo en el que se halla encuadrado el conjunto grupista.

● Desde ayer y en el pabellón sarriá, ya está abierta al público la exposición de la historia de la UE Sarrià, que parte del año 1955 y la misma quedará cerrada el lunes. Esta exposición recopila los trofeos conseguidos por el club, así como las fichas de jugadores y otras distinciones.

● Jorge Martínez Aspar marcó el mejor tiempo en 80 centímetros cúbicos, tanto en la sesión matinal como en la de la tarde, dentro de los entrenamientos del Gran Premio de Portugal. En dicha cilindrada también ocuparon posiciones destacadas Champi Herreros, Luis Miguel Reyes, Álex Crivillé y Juan Ramón Bolart.

● En 250, Juan Garriga realizó el mejor registro en los entrenamientos matinales y Martin Wimmer, en los de la tarde. Carlos Cardús y Sito Pons estuvieron algo discretos. En 125, el dominio fue absoluto del ya campeón Fausto Gresini, mientras que en la categoría de 500 dominaron Wayne Gardner y Randy Mamola.

LINCES

Alfonso Muñoz está convencido de que el Girona puntuará esta tarde en el Mini-Estadi

# «El Barça es un equipo imprevisible»

«Nosotros somos mejores, pero deberemos demostrarlo sobre el terreno de juego»

JORDI DANÉS

Girona.— Cendoya, Vila, Sagüé, Juanjo, Espigulé, Esteve, Ramos, Bayona, Saló, Carretero, Valeriano, Cristo, Elías, Geli, Lozano y Abad son los dieciséis jugadores que ha convocado Alfonso Muñoz para el partido de esta tarde en el Mini-Estadi del FC Barcelona. «El once inicial está decidido. Lo que todavía no sé es la colocación sobre el campo de mis jugadores. Todo dependerá de si el rival juega con dos o tres delanteros».

En caso de que el Barcelona Amateur se decida a jugar con dos delanteros, Alfonso Muñoz emplearía el habitual 3-5-2 que estaría formado por: Cendoya en la portería; Sagüé, Espigulé y Juanjo en la defensa; Bayona, Saló, Carretero, Cristo y Elías en el centro del campo; y Abad y Lozano en la delantera.

Si los azulgrana actúan con tres delanteros «retrasaré a Saló en la defensa y jugaremos con un 4-4-2». En este caso Cendoya seguiría bajo los palos; la zaga estaría compuesta por Espigulé, Sagüé, Saló y Juanjo; la medular la integrarían Carretero, Cristo, Bayona y Elías; mientras que Abad y Lozano seguirían siendo las puntas de lanza.

Alfonso Muñoz se ha decidido por Carretero para cubrir la vacante por sanción que ha dejado Montes, aunque esto signifique un ligero trastoque en las líneas. «El puesto de hombre libre será para Juanjo. Me he decidido por él porque es un hombre experimentado y porque sé que tiene capacidad para realizar a la perfección la función que le enciende. Además, frente al Nàstic de Tarragona ya cuajó una buena actuación en misiones defensivas». El técnico rojiblanco tendrá en el banquillo a Geli, Esteve, Vila, Ramos y Valeriano, cinco jugadores muy jóvenes aunque al-



Carretero, la novedad del Girona en el Mini-Estadi. (Foto DANI DUCH).

guno de ellos ha tenido ya sus oportunidades en Tercera División. «Es de lo único de que dispongo. Y ten por seguro que a lo largo de la liga voy a darles partidos para que se ganen la confianza sobre el rectángulo de juego. Ellos son conscientes de que tienen mucho por aprender».

## Dos historias

El Girona parece llevar a cabo dos competiciones de forma paralela. Por un lado la liga, que ha comenzado bastante bien con dos empates —aunque uno de ellos fuera en casa— y con un solo gol en contra. La otra son los dichosos amistosos que han derivado en dos derrotas y nueve goles encajados. Alfonso Muñoz opina que «son dos historias completamente distintas. La ambición, las ganas, la mentalización... son cosas tremadamente opuestas en un partido de con-

frontación y en un amistoso». Quería dejar claro que «tras lo de Torroella, en donde se nos lesionaron Fitá y Torreblanca, que aún no están recuperados, mis jugadores se lo toman de otra forma y no van con aquel ímpetu porque saben que pueden resultar dañados y porque son conscientes que lo que realmente importa es la liga. Estas derrotas en Anglés o l'Escala son pura anécdota y yo no les doy demasiada importancia».

## El Barcelona

Los azulgrana tienen los mismos puntos que el Girona tras la segunda jornada. Comenzaron la liga francamente mal (2-4 ante el Andorra) pero se recuperaron del traspie al ganar en el campo del Badia por 0-1. Muñoz nos decía que «el Barcelona es un equipo imprevisible, como la totalidad de los filiales. Son gente joven e inexperta que pueden venirse

abajo si se ven con el marcador en contra o que pueden ser un conjunto imparable si tienen el día». No hay que olvidar el 5-1 que encajó el Girona en el Mini-Estadi la pasada temporada. «El Barcelona debió coger la racha aquella vez. Yo espero que esta tarde no tengan un día inspirado».

El técnico rojiblanco no le ha dado más mentalidad defensiva al Girona, que el pasado año «porque quien me conoce sabe que yo soy un hombre al que le gustan las tácticas ofensivas y el fútbol de ataque. Lo único que ocurre es que cuando no tenemos el balón en nuestro poder buscamos hacer un pressing para que el contrario pierda el balón. De momento las cosas nos están saliendo bien». Alfonso Muñoz está casi convencido de que «el Girona es superior al Barcelona, pero esto lo deberemos demostrar sobre el rectángulo de juego».

Carretero será el sustituto de Montes y Juanjo actuará de hombre libre

Será a las seis de esta tarde cuando Barcelona y Girona comiencen a medir sus fuerzas. «Yo sé que mi equipo puede hacerse con los dos puntos. Y me gustaría, más que nada, por la afición. Queremos que el público de Girona acuda al Estadi y anime, por esto queremos brindarle buenos resultados». Añadía que «yo estoy seguro de que al final de liga el Girona estará luchando entre los mejores». Muñoz no se conforma con el empate. «Creo que casi ningún entrenador se conforma con un punto antes de que comience un partido, aunque a lo mejor al final lo veo con buenos ojos. De momento nosotros hemos empatado dos encuentros. Frente al Constancia el punto me supo a poco porque teníamos el partido ganado; todo lo contrario que ante el Nàstic que me supo a gloria porque tal y como iban las cosas teníamos la contienda muy cuesta arriba».

No crea que haya que vigilar nada especial del Barcelona. «Hay que andar con mucho cuidado con las alternativas que hay durante los noventa minutos y saber controlar a nuestro oponente en el momento que lleve la iniciativa».

Josep Rubió, vicepresidente del Olot, lo tiene claro

# «Al Palamós lo vamos a ganar de manera fácil y con goleada»

«Estamos en gran forma y el triunfo es vital para nosotros»

J. D.

Olot.— El optimismo parece ser la nota generalizada en el seno de la UE Olot. Si Xavi Agustí mostraba hace un par de días su convencimiento de que su equipo iba a ganar al Palamós, Josep Rubió, vicepresidente de la entidad bermejilla también tiene muy claro que «ganaremos al Palamós fácilmente y con goleada incluida». Además, se atrevía a pronosticar un resultado. «Creo que un 3-0 o un 4-1 estaría bien, aunque tampoco puede descartarse el que consigamos un mayor número de goles».

Razones tendrá Josep Rubió para estar tan seguro del triunfo. «Ha quedado bien demostrado a lo largo de la pretemporada que cuando el equipo ha querido ha realizado grandes partidos. Yo pienso que llegamos al comienzo de liga en un gran y espléndido momento de forma». Tildaba este partido de

«crucial y vital. Ya sé que estamos a principios de temporada y no se puede aventurar nada, pero ganar mañana al Palamós significará un enorme paso adelante para nosotros, tanto moral como en la clasificación». Rubió no teme al Palamós «porque el Olot es mejor. A pesar de que ellos se han reforzado mucho yo no les tengo miedo». Como miembro activo de la junta directiva no quiere entrar en polémicas sobre el codo a codo de manifestaciones que están teniendo Xavi Agustí y Waldo Ramos. «Si Waldo se hubiera puesto con la directiva, nosotros habríramos tomado cartas en el asunto. Pero yo creo que es una cuestión personal en donde tenemos que mantenernos al margen. Eso sí, quiero dejar claro que Xavi cuenta con todo nuestro apoyo». Otro tema a tratar es el del precio de las localidades. El vicepresidente del Olot nos indicó

que «no serán superiores a las mil pesetas, porque queremos que haya una buena entrada y que la gente salga contenta. Se habló de que podríamos haber nombrado el partido jornada económica, pero creímos que no hubiese sido ético hacer esto con el socio a primeras de cambio». Por cierto, que la afición parece estar muy identificada con el Olot de Xavi Agustí. «Sí. Están viendo buenos partidos y la cosa marcha realmente bien. Los carnets se están recogiendo con agilidad y creo que éste puede ser un gran año para nosotros». El Olot puede acusar en cierto modo las bajas de Fabregó, Camós y Félix, que parece va a tener. «Son tres jugadores importantísimos que no podrán estar sobre el césped este domingo, pero pienso que también tenemos otros hombres muy capaces de saltar con éxito la confrontación».

## Para el partido del Banyoles en Esplugues

# Granados está pendiente de la evolución de Font y Luque

El Lloret es favorito ante el Balaguer y el Blanes lo tiene muy difícil en Manlleu

AGUSTÍ ABRIL  
Correspondiente

Girona.— Al margen del derby, otros tres equipos gerundenses comenzarán su singladura en Tercera División. Dos de ellos (Banyoles y Blanes) lo harán en campo contrario, mientras que el Lloret lo hará ante su público frente al Balaguer.

El entrenador del Banyoles, Nitus Granados, estará al tanto de la evolución de dos hombres importantes en el esquema de su equipo que andan algo tocados. Font tiene un fuerte golpe encima de la rodilla y Luque un esguince en el tobillo. Caso que los dos puedan alinearse, cosa bastante probable, el once que saltará al campo del Esplugues será: Durán; Font, Galán, Juncá, Carreras; Oliveras, Aja, Alex; Vilarodá, Luque y Quito.

El Blanes tiene ante sí un compromiso tremendamente difícil en el campo del super-reforzado Manlleu. La principal duda de Martínez Bonachera radica bajo los palos en donde Verdugo —prácticamente recuperado tras su intervención quirúrgica— e Isidro, se jugarán la plaza. Bernal es baja segura, mientras que Xavi y Antonio Muñoz serán dudas. Un posible once puede estar formado por: Verdugo; Bou, Jaspe, Nonó, Durán; Benítez, Juan Carlos, Masafré, Vázquez; Chaves y Haro. No parecen contar para el once inicial: Isidro, Framis, Tomás, Morán, Gris y Muñoz.

Por su parte el Lloret es favorito ante el recién ascendido Balaguer y todo parece indicar que Isidre Sala contará con los mismos que el pasado jueves derrotaron al San Cristóbal y se alzaron con la Copa Generalitat.

## REGIONAL PREFERENTE

# El Vilobí, según Montero, está ansioso de que empiece la liga

«Queremos demostrar que hemos trabajado bien la pretemporada»

JOAN ROCA

Vilobí d'Onyar.— «Los jugadores tienen ganas de afrontar la hora de la verdad y todos estamos ansiosos de que empiece la liga. Queremos demostrar nuestras posibilidades y que hemos trabajado bien en la pretemporada». Así se expresaba Francesc Montero, entrenador de un Vilobí que mañana debutará en el campeonato recibiendo al Milán, en partido que dará inicio a las cinco y media de la tarde.

Montero piensa que el choque ante el Milán «será bastante difícil, porque nuestro rival posee ya cierta experiencia en la categoría, además de que su entrenador y yo nos conocemos mucho. Quizás el terreno de juego no se ajuste en absoluto a las características del Milán y sea un factor del que podamos sacar tajada». Lógicamente para el Vilobí «sería muy importante comenzar sumando los dos puntos, pues repercutiría en la moral del equipo en vísperas de estos primeros compases ligueros».

## Un hombre-gol

Desde que el Vilobí comenzó el plan de preparación, Francesc Montero ha echado en falta contar con un jugador con facilidad goleadora. «Sigue faltándonos —señalaba— un hombre que defina en el área contraria y sepa codearse con valentía con las defensas. Tenemos delanteros jóvenes, con clase y movilidad, pero necesitamos lo que se denomina un hombre-gol».

Los últimos partidos de pretemporada no han sido demasiado positivos en cuanto a resultados para el Vilobí, perdiendo en casa ante



Francesc Montero y el Vilobí esperan ansiosos el debut liguero ante el Milán. (Foto CARLOS SANS).

Barcelona amateur (0-5) y Sabadell (0-3) —derrotas lógicas— y empatando a cero, también en terreno propio, contra el Hostalric. «Ciertamente los resultados no nos han acompañado, pero estoy satisfecho de la forma cómo ha jugado el equipo. En el último amistoso frente al Sabadell

mantuvimos un nivel más que aceptable, pese a la notoria diferencia de categorías».

Montero ha podido ver en acción a lo largo de la pretemporada a equipos como Guixols, Milán y Calella. A la hora de emitir pronósticos señalaba a «Horta, que ha formado un buen conjunto,

«Seguimos echando en falta a un delantero con capacidad goleadora»

Sant Cugat y Guixols como los máximos favoritos en el momento de iniciarse la liga». Y por descontado añadía al Vilobí: «Esperamos meternos pronto en el grupo de cabeza y poder presentar dura batalla durante una temporada en la que lucharemos para conseguir la posición más privilegiada posible».

La restructuración que se ha producido en la Segunda División B ha afectado a la Tercera y a la Regional Preferente. Montero cree que dicha categoría «es un poco más fuerte que la Primera Regional de hace algunos años en la que el Vilobí se proclamó campeón. Los mejores equipos de la pasada temporada han ascendido a Tercera División y de ello se habrá resentido la Preferente».

El Vilobí no podrá contar mañana con el defensa Barbany —fichaje procedente del Canovelles—, por culpa de unas anginas. El once titular que presentará Montero no diferirá en exceso del que ha venido alineándose en los últimos amistosos de pretemporada. Al Vilobí le llega ya la hora de la verdad y quiere dejar constancia desde la primera jornada que está dispuesto a aspirar al máximo en su grupo de Regional Preferente.

**El Abadessenc recibe al Cerdanyola y el Guixols visita al Cardona**

J.R.

Sant Joan les Abadesses—Sant Feliu de Guixols.— Recibiendo al Cerdanyola, el Abadessenc efectuará mañana su debut en Preferente, categoría que alcanzó la pasada temporada al proclamarse brillante campeón de Primera Regional.

No será un debut nada fácil, sino todo lo contrario, para los hombres de Miquel Forcadell, puesto que el Cerdanyola fue uno de los equipos destacados el anterior ejercicio y cuenta con mayor experiencia en esta categoría que un Abadessenc que saldrá con unas ganas enormes a afrontar esta confrontación.

El Guixols, por su parte, inicia la competición en el campo siempre complicado del Cardona, equipo que rivalizó en desaciertos la pasada temporada con los de Sant Feliu. Recordemos que el Guixols ocupó la antepenúltima posición y por delante suyo se clasificó el Cardona. Sin embargo, la temporada se presenta bajo unas perspectivas totalmente distintas para el Guixols, que de la mano de Santi Carrasco quiere comenzar con buen pie un campeonato en el que tiene depositadas grandes esperanzas.

El balance de la pretemporada del Guixols es óptimo, habiendo alcanzado un buen nivel de juego, que sólo falta ratificar en estos primeros escarceos de la liga para obtener la confianza necesaria al objeto de ocupar una de las de cabeza.

## ■ PRIMERA REGIONAL

# El Farmers cerró la pasada temporada con superávit

Que fue superior a las setecientas mil pesetas

El jueves se celebró la asamblea ordinaria del CD Farmers, con la asistencia aproximada de una cincuentena de socios. En primer lugar se procedió a la lectura del acta de la última asamblea, la cual fue aprobada sin ningún tipo de objeciones. El segundo punto del orden del día consistió en la lectura por parte del secretario de la entidad, señor Ángel Sanz, del balance económico de la temporada 86/87, que se saldó con un superávit de 723.104 pesetas. Seguidamente se procedió a la aprobación del presupuesto de la presente temporada, que asciende a 5.518.000 pesetas, que fue aprobado por unanimidad.

En el cuarto punto del orden del día se trató el aspecto deportivo. Tomó la palabra Joan Ferragutcasas, responsable del mismo en la entidad, explicando cómo quedaba configurada la plantilla del Farmers, que es

la siguiente: Hugas (Torroella), Garriga (Girona) y Jesús, como porteros. Víctor, Boada (juvenil), Abuín (Vidreres), Amaya, Collell, García (juvenil) y Piny, como defensas. Solà, Guich, Rafa, Boix (Sant Hilari), Comas y Batlle (juvenil), como centrocampistas y Sebas, Amadeo, Casadevall (Cassà) y De Tuero (juvenil), como delanteros. El entrenador del primer equipo es Pere Juanola.

En este apartado, el presidente, Joan Martorell, hizo una serie de puntuaciones sobre la composición de la plantilla y expresó su total confianza en estos jóvenes jugadores, pidiendo a los socios que les alentaran con su apoyo y sus aplausos. Para terminar la asamblea se pasó al apartado de ruegos y preguntas que formularon algunos socios y que fueron debidamente contestadas por el presidente y su junta directiva.

En el campo del Sant Cugat

# El Ripoll retorna a Preferente veintinueve años después

Ripoll.— El Ripoll de Muñoz Oliveros se apresta a comenzar su andadura por Regional Preferente tras veintinueve años de ausencia en dicha categoría. Su primer compromiso liguero tendrá lugar en el difícil campo del Sant Cugat, uno de los aspirantes al título con Antoni Pujals en el banquillo, quien en la pasada temporada dirigió al Breda.

El presidente del Ripoll —que tiene un presupuesto de siete millones y cuenta con 280 socios—, Alfred Florido, manifestaba que «estamos dispuestos a iniciar una nueva época en el club, que vuelve a Regional Preferente después de una larga ausencia. Evidentemente han sido muchos los esfuerzos realizados por parte de todos para haber llevado de nuevo al equipo a esta categoría». Sobre el papel que puede desarrollar el conjunto ripollés la próxima temporada, cree que «realmente la Preferen-



El Ripoll vuelve a Preferente jugando en Sant Cugat. (Foto R.R.)

te es muy difícil y hay grandes equipos. No obstante, con la potenciación de la plantilla con nuevos fichajes pienso que podemos estar entre los primeros. Esta meditación se verá seguramente en el transcurso de las primeras jornadas».

La afición gerundense ya espera el partido que empezará a las siete de esta tarde

# El Valvi-Claret Las Palmas abre la temporada oficial en Palau

Guifré: «Nos enfrentaremos al equipo más potente del grupo»

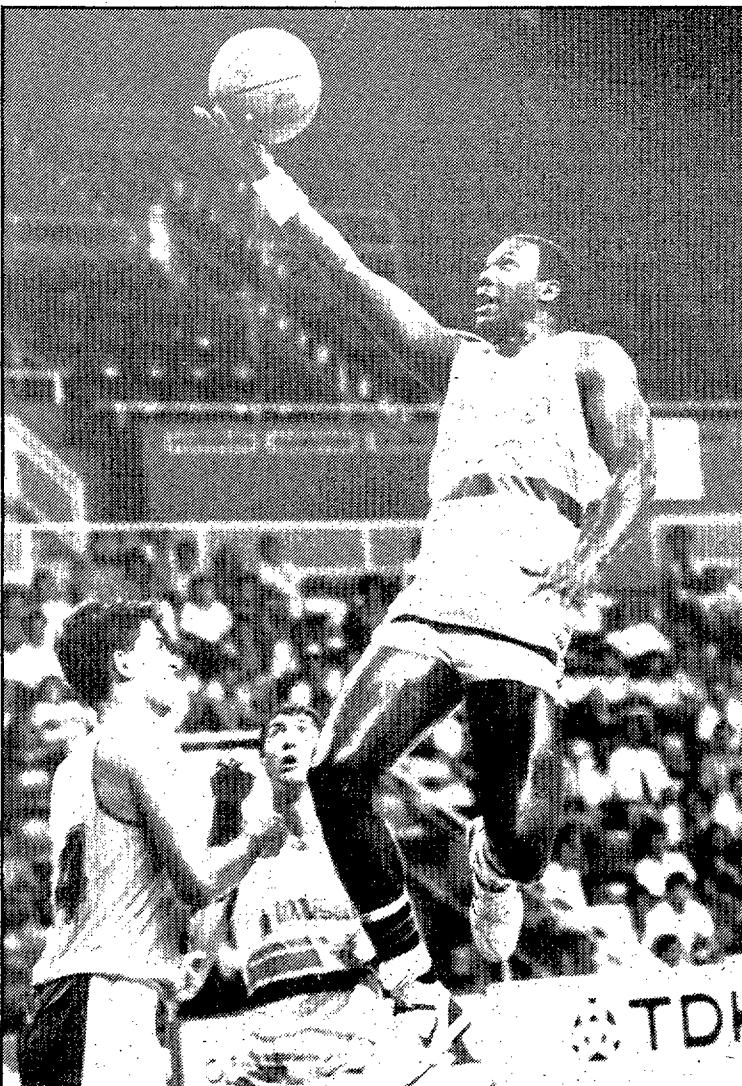
JOAN ROCA

Girona.— Hay cierta expectación para presenciar el debut liguero del Valvi en el pabellón de Palau, que tendrá lugar a las siete de esta tarde frente al Claret de Las Palmas (ex Coronas), un equipo que teóricamente debe ocupar una de las primeras posiciones de este grupo par. Será el primer partido oficial en Palau de los muchos que le esperan a lo largo de la temporada tanto a Valvi como a la afición.

El anterior ejercicio, el cuadro de Las Palmas, fué el primer visitante del Valvi en la B-1 dentro de la segunda jornada de dicha fase y con un solo americano (Stewart) se impuso al cuadro gerundense. Luego repetería victoria en Las Palmas de Gran Canaria y el Valvi confía ahora que a la tercera vaya la vencida. Sin embargo, Guifré Gol se mostraba muy cauteloso y comentaba que «el Claret es el equipo más potente del grupo, por lo que nos espera un partido tremadamente difícil».

Días atrás Joaquim Costa, técnico del Claret, manifestaba a este diario que su plantilla había perdido potencial. Para Guifré «no es así, ya que han logrado reunir a una excelente pareja de americanos y ambos ya han demostrado sus condiciones en Primera División. Gregg Stewart dio un gran rendimiento en el Jovenut, al igual Willie Jones en su primer año en el Claret, aunque el pasado ejercicio no brilló demasiado en el Gin MG Sarrià. Pero quisiera recordar que este jugador fue, hace dos temporadas, el máximo anotador de Primera y todos estos datos vienen a confirmar que tanto Stewart como Jones son dos formidables jugadores».

No obstante, el Claret acusa a



Jimmy Wright jugará pese a la faringitis. (Foto CARLOS SANS).

baja de jugadores nacionales como Carlos Pérez, Subías y Ruiz Lorente. «Creo que la ausencia que le será más difícil de cubrir de estos tres hombres es la de Carlos Pérez. Ha incorporado a

su plantilla a Méndez, con amplia experiencia en Primera División y procedente del Canarias, y sigue contando con otros elementos de relieve como Pera y Berdi Pérez».

**Jimmy Wright arrastra una leve faringitis, pero jugará**

Dialogábamos con Guifré Gol al término del encuentro frente al Barcelona y, como habrán podido comprobar, elogió al Claret. Luego fue Joaquim Costa, también presente en dicho partido, quien diría sentirse halagado por las palabras de Guifré y también manifestó que el Valvi era el mejor equipo del grupo. Como buenos amigos que son, Gol y Costa se han repartido flores antes del partido que comenzará, insistimos, a las siete de esta tarde.

Por último, Guifré desea que la afición de Girona «nos dispense el mismo trato que la pasada temporada, que en muchos partidos fue fenomenal. Somos nosotros quienes debemos motivar al público para que acuda a Palau y eso es lo que procuraremos, para que nos dé el soporte necesario».

**Wright, con faringitis**

El norteamericano del Valvi, Jimmy Wright, permaneció en cama ayer aquejado de una leve faringitis, que no le impedirá jugar frente al Claret. Sin embargo, Wright tuvo que tomar algunos medicamentos, que hay que esperar no le afecten para nada en su estado físico ni tampoco el lógico cansancio que acusó ante el Barcelona, al igual que «Gig» Sims y varios de sus compañeros.

Puntuable para la Copa Girona

## Jordi Fortià venció ayer en la carrera de Santa Eugènia

XICU

Santa Eugènia.— Organizada por la Penya Cicloesport y la A. de vecinos de Santa Eugènia, tuvo lugar ayer una prueba de ciclismo correspondiente a la IV Copa Girona-Gran Premi Excma. Diputació, en la que resultó vencedor Jordi Fortià. La carrera se desarrolló en Santa Eugènia, entre las calles Agudes, Montseny, Orient y Massana.

Estaban inscritos un total de 65 corredores que iniciaron su recorrido a las diez de la mañana. Destacar que se disputaron dos carreras, y en ambas se dilucidó el campeón al sprint.

La primera de ellas, que fue muy competida, la ganó el francés Alfredo Cornelí, con un tiempo total de una hora y cuatro minutos, igual tiempo que

sus perseguidores. Esta primera carrera era para los veteranos y los ciclodeportivos C. La clasificación final de esta carrera fue la siguiente: 1, Alfredo Cornelí (Stefanoise); 2, Joan Linares (Cesaden-Otero); 3, Vicente Blanco (Rubi); 4, Enric Bourrat (Rousillon); 5, Francesc Masjoan (Palafrugell).

En la segunda de las carreras que se disputaron, y que era para los aficionados y ciclodeportistas A-B, se impuso con facilidad, pero, eso sí, al sprint, Jordi Fortià, que ganó cómodamente y a la vez dio espectáculo en un buen final de carrera.

La clasificación final fue la siguiente: 1, Jordi Fortià (Palafrugell) con un tiempo de una hora y 18 minutos; 2, Innocenci Ramis (Escured); 3, Llorenç Llop (Girona); 4, Pere Mesa (Bas); 5, Lluís Gironés (Palafrugell).

En el rallysprint de Palafrugell

## Arpa-Galí superaron por sólo nueve segundos a Prats-Mercadé

REDACCIÓN

Palafrugell.— El equipo formado por Arpa-Galí (Citroën Visa) se impuso en el rallysprint de Palafrugell celebrado ayer al superar, por sólo nueve segundos, a Prats-Mercadé. Los equipos participantes debían recorrer un total de cuatro tramos, dos de ellos repetidos, aunque en sentido contrario.

El dominio de Arpa fue total desde el primer tramo, al arañar 3, 4 y 3 segundos a Fede Prats en las tres primeras cronometradas de este rally secreto que se desarrollaba por tramos forestales. Antes de iniciarse la última prueba especial, Arpa superaba a Fede Prats en diez segundos, aunque tuvo algunos ligeros problemas para adjudicarse la victoria final debido a un pequeño problema en la suspensión trasera del coche, dado que realizó el rally con un amortiguador roto. Prats marcó el «scratch» del último tramo, pero sólo consiguió arrebatar tres segundos al que sería vencedor del rallysprint.

Prácticamente todo el interés de

la prueba quedó reducido a los dos equipos mencionados, sin dejar de lado a un Parals que estuvo siempre muy cerca de los dos primeros clasificados. Uno de los favoritos, Mans, que pilotaba un Seat Panda con tracción total, rompió muy pronto, quedando fuera de combate un candidato a la victoria final. Cabe significar que dos pilotos, Xargay y Roselló, fueron descalificados por la organización al disponer de notas sobre los tramos a disputar que, teóricamente, eran secretos.

La clasificación final del rallysprint de Palafrugell fue la siguiente: 1. Arpa-Galí (Citroën Visa), 15.48; 2. Prats-Mercadé (Talbot Samba rally), a 9, seg; 3. Parals-Girbal (Seat 124-2.000), a 17 seg; 4. Mas-Miranda (Renault-5 GT Turbo), a 39 seg; 5. Pujadas-Crespo (Vw Golf GTI), a 1.01; 6. Ribota-Artigas (Talbot Samba rally), a 1.06; 7. Junoy-Junoy (Opel Manta), a 1.09; 8. Ros-Vidiella (Seat 127), a 1.13; 9. Vilanova-Ventura (Autobianchi), a 1.19; 10. Ramón-Merlos (Citroën Visa), a 1.23.

**El Ram  
Jovenut,  
campeón de la  
Lliga Catalana  
tras imponerse  
al Barcelona  
(90-82)**

REDACCIÓN

Barcelona.— El Jovenut consiguió, por segundo año consecutivo, proclamarse campeón de la Lliga Catalana de basket tras derrotar al Barcelona en la final por el resultado de 90-82.

En el primer tiempo, salvo en una ocasión, el Barcelona siempre dominó el marcador, llegando a tener siete puntos de ventaja. Los veinte minutos iniciales concluyeron con ventaja barcelonista por 45-50. La baja de Norris en la segunda mitad, a consecuencia de una lesión, fue un factor importantísimo para que el Jovenut pasara a dominar el encuentro, haciéndose dueño y señor del rebote con Meriweather y Reginald Johnson (34 puntos), que volvió a dar muestras de su gran calidad.

Faltando cinco minutos aún existía una tremenda igualdad, pero en este final de partido la Penya estuvo inspirada en los lanzamientos, tanto cerca del aro como desde la línea de 6.25, mientras que el conjunto de Aito no andaba fino en ataques.

**Ram Jovenut:** 90 (45/45). Jofresa (11), Margall (16), Villacampa (15), Johnson (34), Meriweather (14), Crespo y Ruf.

**Barcelona:** 82 (50/32). Costa, Epi (14), Jiménez (20), Mc Dowell (16), Norris (9), Trumbo (8), Solozábal (11), Sibilio (4) y Palacios.

**Árbitros:** Sanchís y Catalán.

**Martorell-  
Bardolet, nueva  
batalla en el  
rally Terres  
d'Ebre**

Tarragona.— Con el palafreguillense Jósep Frigola de «outsider», Rafael Martorell y Míra Bardolet librarán este fin de semana en el rally Terres d'Ebre una nueva batalla en pos del título catalán.

La victoria obtenida recientemente en el rally Osona ha acrecentado las posibilidades del piloto farnés Rafael Martorell.

La relación de los principales inscritos de una lista de alrededor de 50 participantes es la siguiente:

- |                         |                    |
|-------------------------|--------------------|
| 1. Frigola-C Bou        | Renault-11 turbo   |
| 2. R. Martorell-Bou     | Peugeot 205 GTI    |
| 3. Bardolet-Compte      | Citroën Visa GTI   |
| 4. Llovera-Marañón      | Renault-11 turbo   |
| 5. Sanchís-Sanchís      | VW Golf 1.800      |
| 6. Pinsach-Ros          | Renault-5 GT Turbo |
| 7. Casacuberta-Ros      | Renault-5 GT Turbo |
| 8. Alsina-Ferrer        | Renault-5 GT Turbo |
| 9. Ambudio-Anglada      | Renault-5 GT Turbo |
| 10. Launes-Mauri        | Opel Corsa         |
| 11. López-Montada       | Citroën Visa GTI   |
| 12. Magallón-Gubau      | Peugeot 205 GTI    |
| 13. Companys-Sazatornil | Peugeot 205 GTI    |
| 14. Rovelló-Martí       | Renault-5 GT Turbo |



# 67 "Volta" Ciclista a Catalunya. Gran Premi "la Caixa".

 "la Caixa"  
CAIXA DE PENSIONS

El colombiano Froilán Morales, protagonista sin suerte de la jornada

## Kelly, que sigue líder, le preparó la victoria a su compañero Stefan Joho

Pere Muñoz se dejó ver en el alto de Falset y mantiene intactas sus posibilidades

NARCÍS PLANAS

Envío Especial

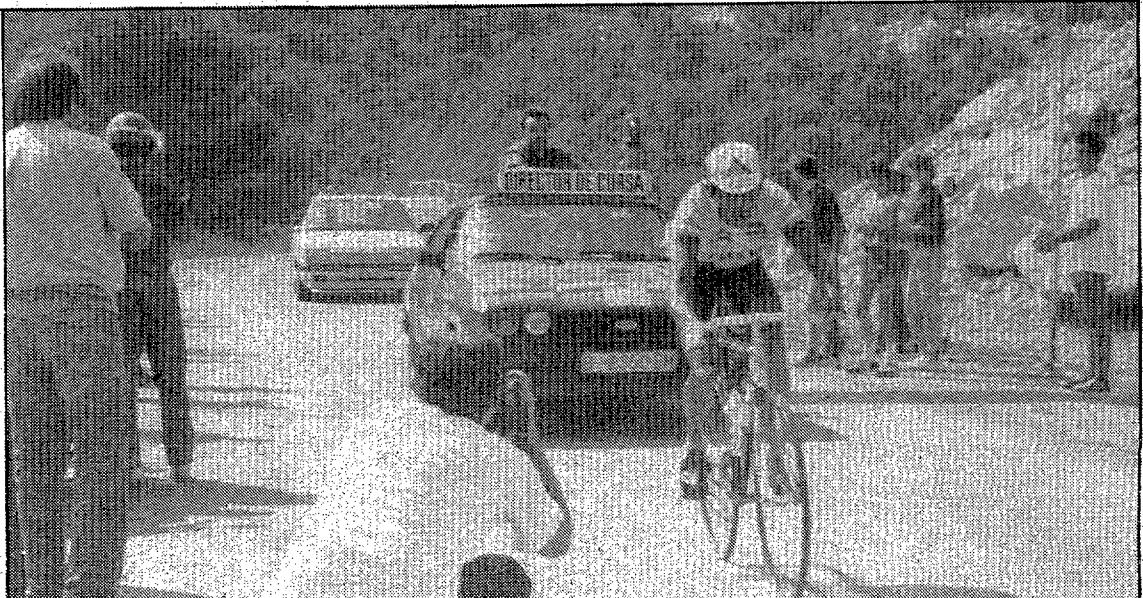
Salou.— Es tanta la superioridad que hasta el momento evidencia el irlandés Sean Kelly que ayer, incluso, se permitió el lujo de preparar la llegada a su compañero de equipo, el suizo Stefan Joho, que consiguió la victoria aunque hubo necesidad de recurrir a la foto-finish para conocer el ganador. De todas formas, el protagonista de la jornada fue el colombiano Froilán Morales que se escapó en la ascensión al puerto de Gandesa y que no fue alcanzado hasta el propio Salou. Lo que ocurre es que los corredores debían dar cinco vueltas a un circuito de 4.900. Ya en la primera, el corredor del Café Colombia había sido absorbido por el gran pelotón.

**Díada colombiana**

La Díada tuvo, por lo que a la Volta se refiere, color colombiano durante muchos kilómetros. Ascendiendo al alto de Gandesa se adelantó al pelotón Froilán Morales que pasó destacado por la cima del puerto. Era el inicio de una larga escapada que atravesó múltiples situaciones. Por el sprint especial de Gandesa su ventaja con respecto al pelotón era de algo más de un minuto. En el kilómetro 51 había aumentado a 2.51. Y es que el colombiano, además de encontrarse muy a gusto a consecuencia del fuerte calor reinante, contaba con la ventaja de que el pelotón se movía a un ritmo cansino. En una palabra, que dejaba

ba hacer al corredor del Café de Colombia que, eso sí, llegó a situarse como líder provisional de la Volta. Pór Mora la Nova, kilómetro 74 de carrera, la diferencia entre Morales y el pelotón era de 4.14, diferencia que se incrementó en el transcurso de la ascensión al alto de Falset, puntuable para el premio de la montaña. Por la cima, pasó con 5.17 con respecto a Ángel Ocaña que había saltado del pelotón. Éste pisaba el alto puntuable a 5.42, encabezado por Pere Muñoz.

La escapada de Froilán Morales comenzó a perder fuerza en el descenso hacia Riudecols. El fuerze de los colombianos no es, precisamente, desceder. Ocaña le estaba comiendo terreno al corredor del Café de Colombia, mientras que el pelotón, conforme iba acercándose a la meta, recortaba la ventaja del protagonista de la jornada. Era lógico. Y lo era porque tanto el BH como el Kas tienen hombres con posibilidades en el sprint y empezaron a avisar la marcha del grupo. En el kilómetro 105 la ventaja de Morales con respecto a Ocaña había descendido a 1.28. El pelotón transitaba a 2.58. Cuando llevamos tres horas de carrera —kilómetro 115— el corredor del Reynolds empalma con Morales. Los dos se disponen a cubrir los últimos kilómetros, pero al paso por Vilaseca, en una curva muy peligrosa, Ocaña cae y a punto está de hacerlo Morales, aunque el colombiano logra esquivar al Reynolds. La diferencia con respecto al grupo ha descendido. Ya es de un minuto y medio. Al paso



Morales superando el alto de Falset.

por la línea de meta de Salou —faltaban por cubrir, todavía, cinco vueltas a un circuito urbano—, Morales sigue en cabeza, aunque con sólo 20 segundos de ventaja con respecto a Ocaña y 34 al pelotón. La fuga estaba a punto de concluir, porque, conforme queda dicho, los equipos con sprinters habían imprimido un fuerte ritmo al grupo. Morales ya no pasó en cabeza en la siguiente vuelta. Es más, debido al esfuerzo realizado, llegaría a la meta con 1.24 de retraso con respecto al ganador. En las vueltas finales hubo varios intentos, pero un compacto pelotón afrontó los metros finales. El mano a mano entre Joho y Domínguez

—los dos levantaron el brazo en señal de victoria— tuvo que resolverse la foto-finish.

### El Kas y Muñoz

Persiste el dominio del Kas en la Volta. Los hombres de Rupérez quieren sacarse la espina de una temporada que no ha sido demasiado brillante para sus colores. Por el momento, van al copo. Kelly ganó las dos primeras etapas. Joho, la tercera. Dominan la clasificación por equipos y, además, Kelly y Gastón se hallan al frente de la general. La Volta a Catalunya, hasta ahora, tiene color amarillo. El interés se centra, ahora, en

saber cómo responderá su jefe de filas en las etapas de Baqueria, Olot y Platja d'Aro, aunque está la contra reloj de Banyoles en la que el irlandés sale como claro favorito.

Por lo que se refiere al olotense Pere Muñoz, hay que dejar constancia de su buena ascensión a Falset. Al estar entre los primeros puso de relieve que se halla en un excelente momento de forma que debe confirmar en las etapas que se avecinan, principalmente las que presentan mayores dificultades orográficas. Muñoz, cuando llevamos tres jornadas de Volta, mantiene intactas sus posibilidades.



Joho, el ganador de la etapa.



Kelly sigue mandando con autoridad.

### Salou-Barcelona, la etapa de hoy

Salou.— La etapa de hoy consta de 150 kilómetros:

Salou	13.15
Valls (MV)	13.55
Rodonyà	14.23
S.Cristina (PM 4 <sup>a</sup> )	14.28
El Vendrell	14.46
La Rápita	15.08
Vilafranca (PM)	15.16
Sant Sadurní	15.34
Cassots (PM 3 <sup>a</sup> )	15.46
Ordal (PM 4 <sup>a</sup> )	15.59
Molins	16.22
Cornellà	16.39
Hospitalet (MV)	16.44
Barcelona	16.58

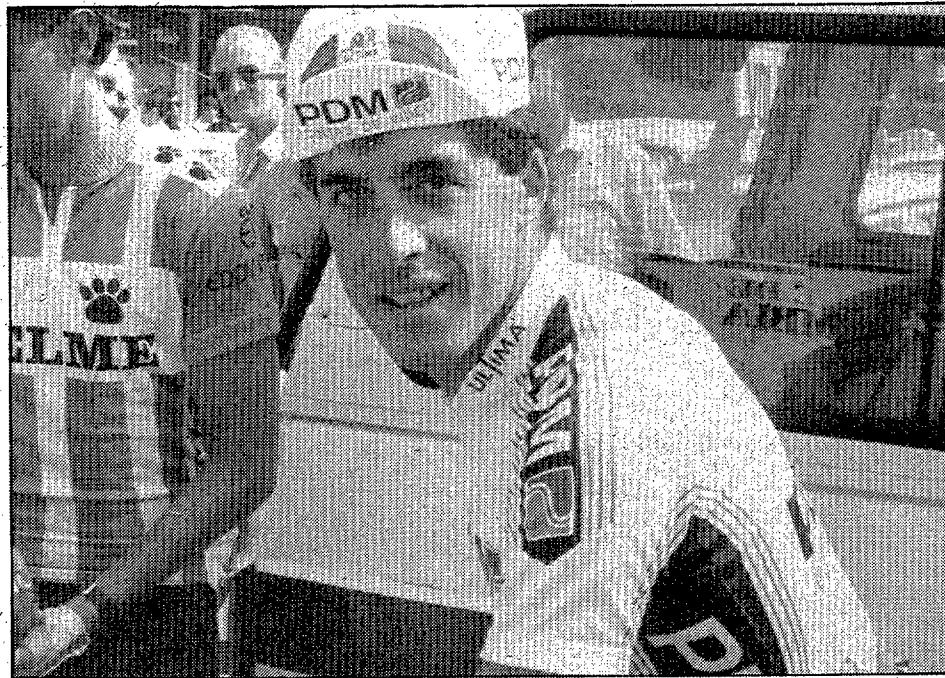
La llegada estará situada en la Vía Laietana, frente a «la Caixa».





# 67 "Volta" Ciclista a Catalunya. Gran Premi "la Caixa"

"la Caixa"  
CAIXA DE PENSIONS



El olotense Muñoz, que firmó muchos autógrafos en Tortosa, ya se dejó ver en el alto de Falset. Por su parte, Delgado no sabe si participará en la escalada a Montjuich.

## Cansancio y un bonito gesto

GAVI PRATS  
Enviado Especial

Salou.— La marcha cansancio del pelotón pone de relieve que a estas alturas de la temporada los corredores piensan en descansar. Durante las dos primeras jornadas hemos asistido a un espectáculo muy similar. Los ciclistas se toman con mucha calma la totalidad de los kilómetros con la sola excepción de aquéllos en que TVE conecta en directo. A partir de que la imagen de la Volta está en la pequeña pantalla, se aviva el ritmo del pelotón. Ayer, el colombiano Froilán Morales se fue por delante durante muchos kilómetros. Pero era evidente que la escapada fue posible merced a la concesión que le hizo el grupo, el cual, a la vista de la meta de Salou, cayó impecablemente sobre el corredor del Café de Colombia. Hasta entonces, el grueso del pelotón había transitado con mucha calma, aunque las dificultades de Gandesa y Falset animaron un poco la carrera si la comparamos con la del día anterior.

Al margen de lo apuntado, quiero significar el gesto de un campeón, del irlandés Sean Kelly. Preparó la llegada a su compañero de equipo Stefan Joho. Pese a ser líder se convirtió en gregario.

## Joho: «Kelly me ayudó a ganar»

Froilán Morales: «Si no llega a ser por las vueltas finales...»

N.P./G.P.

Envíados Especiales

Salou.— Stefan Joho, el suizo del Kas, consiguió en Salou la primera victoria de etapa en la Volta. «Es más importante que las dos que obtuve en la pasada Vuelta a Aragón». De cualquier manera, Joho reconoce que «Kelly me ayudó a ganar. Está claro. El me preparó la llegada al circuito. Antes de la etapa ya habíamos quedado así. Si yo me encontraba con fuerzas, intentaría conseguir el triunfo».

Y del vencedor de la etapa, al gran protagonista de la jornada, el colombiano Froilán Morales que permaneció escapado durante 83 kilómetros. En la línea de meta perdería 1.24 con respecto al ganador. Froilán se lamentaba de que tuvieran que darse las cinco vueltas al circuito. «Si no llega a ser por las vueltas finales, me llevo la victoria de la etapa. Ha sido una pena perderla porque marché durante muchos kilómetros escapado». Ahora, con los puntos sumados, que le han situado al frente de la montaña, quiere «mantener el primer puesto de esta clasificación». Volviendo a la escapada nos comentaba que «estaba previsto que yo intentara irme en el primer puerto de la etapa. Hacía una temperatura idónea para atacar». Cuando cayó Carlos Ocaña, que le había dado alcance en la última fase de la etapa «pensé en esperarlo. Pero, me di cuenta de que no reaccionaba con rapidez y opté por irme solo, ya que mi propósito era

llegar destacado a la meta».

Pere Muñoz, el olotense del Fagor, se dejó ver en la etapa de ayer. Pasó al frente del pelotón en el alto del Falset, puntuable para el premio de la montaña de tercera categoría. «Iba en cabeza y sprinté al objeto de sumar los puntos, a la vez que me sirvió para probarme». Muñoz nos dice que «no voy a por el premio de la montaña». También nos comenta, y esto es importante, «que me encuentro bien». Del desarrollo de la etapa tiene claro que «ha sido el final que se preveía al llegar en un circuito al que han tenido que darse cinco vueltas. Hoy era una etapa para los sprinters, como así ha sucedido». Muñoz, que en la salida de Tortosa era acosado por numerosos aficionados que le solicitaron autógrafos, sigue manteniendo intactas sus posibilidades. En Baqueira, camino de Olot y en el Mas Nou tiene algo que decir.

Quien tenía motivos para estar contento era el director técnico del Kas, Faustino Rupérez, ex ganador de la Vuelta a España, se ha convertido en el acaparador de victorias en la Volta. «Pienso que las cosas, hasta ahora, nos están saliendo muy bien. Confío en que continúen así». Rupérez cree que «en Baqueira Beret puede decidirse el triunfo, aunque también me han dicho que las rampas del Mas Nou son muy duras».

Sean Kelly, un día más, viste de verdiblanco. No ha habido problemas en la etapa «porque todo ha

salido a pedir de boca. La escapada del colombiano no nos inquietaba». Reconoce que «habíamos hablado con Joho antes de la salida. Si se encontraba en condiciones, yo le ayudaría a conseguir la victoria». A Kelly no le hace gracia Baqueira «ni tampoco el Mas Nou porque la Volta puede decidirse por segundos y allí, según me han dicho, pueden producirse diferencias».

Manuel Jorge Domínguez, el corredor del BH, debió contentarse con la segunda plaza. «Me sabe mal porque mis compañeros han estado trabajando durante la última fase de la etapa para que yo pudiera ganar. Al pisar la línea de meta estaba convencido de que había conseguido la victoria. Habrá que seguir luchando».

Mínguez, el director del BH, también pensaba, al igual que Domínguez, que «había ganado. En el momento de la llegada me dio la impresión de que había superado a Joho. La foto-finish sirvió para aclarar mis dudas».

Terminamos con Perico Delgado, que asomó la cabeza en las primeras posiciones cuando la etapa entraba en su última fase. «Es cuestión de estar atento y más cuando nos acercamos a la línea de meta». A Delgado le ilusionaría ganar la Volta «aunque no va a ser fácil». Lo que sí tiene decidido es que «posiblemente no vaya a la escalada a Montjuich. Cuando termine la Volta deseo ir a un balneario a descansar. Lo necesito».

## Clasificaciones

### Etapa

1. Joho (Kas)	4.00.56
2. Domínguez (BH)	m.t.
3. Esparza (C. Rural)	m.t.
4. Gómez (Reynolds)	m.t.
5. Hermans (C.Rural)	m.t.
6. Iglesias (CR)	m.t.
7. Bozzo (Ecoflam)	m.t.
8. Frondiest (Ecoflam)	m.t.
9. Recio (Kelme)	m.t.
10. Gutiérrez (Teka)	m.t.
.....	.....
46. Muñoz (Fagor)	m.t.

### General

1. Kelly (Kas)	9.25.42
2. Gastón (Kas)	a 16 seg.
3. Frondiest (Ecoflam)	a 17 seg.
4. Lejarreta (C. Rural)	a 17 seg.
5. Fernández (Zahor)	a 17 seg.
6. Joho (Kas)	a 18 seg.
7. Recio (Kelme)	a 19 seg.
8. Etxabe (BH)	a 20 seg.
9. Le Clerc (C. Rural)	a 20 seg.
10. Indurain (Reynolds)	a 21 seg.
11. Pino (BH)	a 22 seg.
12. Hermans (C. Rural)	a 22 seg.
13. Bouvatier (BH)	a 23 seg.
14. Muller (PDM)	a 24 seg.
.....	.....
38. Muñoz (Fagor)	a 34 seg.

### General por equipos

1. Kas	28.17.40
2. Caja Rural	a 25 seg.
3. B.H.	a 31 seg.
4. PDM	a 40 seg.
5. Zahor	a 41 seg.

### Metas volantes

1. Gocinelli (Ecoflam)	6 p.
2. Angoitia (Zahor)	6 p.
3. Morales (C. Colombia)	3 p.

### Montaña

1. Morales (C. Colombia)	7 p.
2. Kelly (Kas)	4 p.
3. Frondiest (Ecoflam)	2 p.

### Por puntos

1. Kelly (Kas)	37 p.
2. Joho (Kas)	33 p.
3. Frondiest (Ecoflam)	28 p.

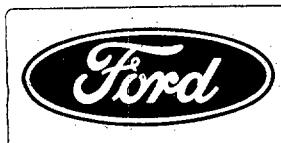
### Sprints especiales

1. Hermans (C. Rural)	9 p.
2. S. Cuevas (Zahor)	7 p.
3. Morales (C. Colombia)	3 p.

Concessionari oficial

**JORDI GELI, S.A.**

Ctra. Nacional II, Km. 719 - Tel. 21 10 62 / 21 20 62  
SARRIÀ DE TER (Girona)



Un cambio en la orientación del mismo puede incrementar en 40 o 50 millones de pesetas el presupuesto

# El GEiEG tendrá que pagar más para poder construir el estadio de atletismo

**Salvador Martí: «Pero hay buena disposición en las instituciones gerundenses»**

JORDI XARGAYÓ

Girona.— El proyecto de construcción de un estadio de atletismo en los terrenos que posee el GEiEG en Palau-sacosta ha sufrido unos importantes contratiempos que vienen dados por la orientación del mismo. Estos problemas, caso de quedar confirmados, pueden aumentar el presupuesto de la obra del orden de los 40 o 50 millones de pesetas, circunstancia que dificultaría su construcción inmediata, de no mediar ayudas económicas por parte de las instituciones, dado que el montante de la inversión es cuantioso. El presupuesto que el GEiEG presentó en su día a la Generalitat para llevar a cabo la primera fase de la construcción de equipamientos deportivos en dicha zona ascendía ya a 331.400.000 pesetas.

Este contratiempo está siendo estudiado detenidamente por el consejo directivo del Grup, aunque su presidente, Salvador Martí, indicaba a nuestro diario que, «si bien han surgido ciertas dificultades, no hay que alarmarse. No cabe duda, sin embargo, que esto aumentará el número de problemas de la junta directiva de la entidad».

#### La orientación del estadio

Salvador Martí explicaba el motivo de estas dificultades que han surgido en las últimas semanas: «Como es sabido, el GEiEG, después de la adquisición de los terrenos de Palau, fuimos ordenando de la forma más económica posible los movimientos de tierra según las previsiones del emplazamiento de las instalaciones y su ubicación más idónea en función de la configuración del terreno. Una vez elaborado el anteproyecto y propuestó a la Direcció General

de l'Esport, quedamos incluidos en el grupo de instalaciones a subvencionar en el periodo 1987-88, pero se nos manifiestan ciertos inconvenientes derivados de la pista de atletismo, que tiene una orientación este-oeste, más exactamente Ene-oso». Y según parece la orientación idónea «es la norte-sur, con cierta tolerancia, pero que de ninguna manera es la que en un principio estaba prevista. La razón técnica es que en los festivales que se celebran por la tarde durante los veranos la recta de llegada estaría en dirección a sol poniente y esto molestaría a los atletas».

El problema, indudablemente, queda traspasado hasta el terreno económico: «Según los técnicos de la Generalitat, representaría un movimiento de tierras importantísimo, que posiblemente encarecería el costo del Estadi entre 40 y 50 millones de pesetas». El GEiEG, de todas formas, está realizando los estudios pertinentes para intentar «reducir este costo. Dentro de pocos días mantendremos una reunión con miembros de la Direcció General de l'Esport para llegar a unas conclusiones definitivas que nos permitan tirar el proyecto adelante».

#### «No renunciaremos al Estadi»

Salvador Martí fue claro y contundente al afirmar que «el GEiEG, en ningún caso, renuncia al estadio de atletismo, pero el tema mencionado es un problema más para llevar a cabo su realización». El presidente del Grup aseguraba a nuestro diario que «hay una excelente disposición por parte de las instituciones gerundenses, tanto de la Diputació, como del Ayuntamiento de la ciudad, para colaborar en este proyecto que puede superar la cifra de los 250 millones de pesetas. A la vista del proyecto y de su coste definitivo, estas instituciones se pronunciarán al respecto». Añadía Salvador Martí que «no está concretado qué tipo de ayudas ofrecerán, porque esperan el presupuesto definitivo. ¿Si será económicamente? Bueno, puede ser económica o institu-



Salvador Martí espera recibir ayudas para que Girona cuente muy pronto con un estadio de atletismo.

cionalmente. Hemos de hablarlo detenidamente».

El presidente del Grup espera resolver el problema «en un plazo máximo de 15 días». Salvador Martí califica el tema como «un problema más que tiene solución... si bien a un elevado precio».

#### El basket, una nueva sección

Desde esta temporada, el amplio abanico de disciplinas deportivas que componen la actividad grupista se verá ampliada con la creación de la sección de basket femenino: «Una vez terminada su etapa en la escuela deportiva de la entidad, no hemos tenido otro remedio que formar la sección, porque ya disponemos de un equipo juvenil. A partir de ahora, irán subiendo escalonadamente. El próximo año dos equipos juveniles... y así hasta llegar a seniors». Josep M. Oliver es el delegado de esta nueva sección y Joan Las Heras el responsable técnico.

Salvador Martí está satisfecho del balance económico de la últi-

ma temporada: «Los 30 millones de déficit que estaban previstos en el presupuesto quedarán reducidos a sólo ocho, a pesar de algunos imprevistos como fases finales, fases de sector, la colocación de un marcador electrónico en la piscina de Sant Ponç y el vallado del terreno del local social». Esta reducción del déficit presupuestado obedece «al aumento de cuotas y al ahorro realizado en otros apartados». Debe a ello, Salvador Martí prevé que «el próximo año no debaremos tocar las cuotas de los socios». El GEiEG acoge actualmente a 21.173 socios, lo que equivale a cerca de un 33 por ciento de la ciudad de Girona.

En el apartado deportivo, el presidente del Grup también cree que «ha sido una temporada bastante buena, dentro de la línea de modestia que siempre ha mantenido nuestra entidad. Cada día salen más deportistas forjados en la propia casa. Se está notando un fuerte empuje deportivo en Girona. Con la gente que estamos formando desde la escuela deportiva prevenimos un futuro estupendo».

#### El local social

Girona.— Desde que accedió a la presidencia, Salvador Martí tiene en mente la intención de dotar al GEiEG de un local social: «El tema está aparcado, porque existen conversaciones con un grupo promotor inmobiliario para cambiar el emplazamiento. Creemos que el tipo de edificio que deseamos construir requiere una ubicación que dé relieve y prestigio a la ciudad. Y si con ello conseguimos que una parte muy céntrica de la ciudad se vea liberada de un bloque de pisos para convertirse en una zona con un centro social de recreo para los gerundenses, pensamos que habremos colaborado en hacer una ciudad más agradable. Las conversaciones no están cerradas, pero es un tema difícil».

La entidad  
grupista tiene  
ya 21.173  
socios

16 a 18 anys - nois i noies

**ESTUDIA COBRANT**

Passar: Federació Provincial d'Hostaleria. C/. Nou, 7, 1<sup>a</sup>  
GIRONA. - Tel. 20 45 49, de 10 a 13 horas.

Inscripcions igualment a les associacions comarcals i locals

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

Ara, també a Barcelona  
Pot adquirir-lo en aquests quioscos:

- ESTANC COLON. Sabino de Arana, 40
- MIGUELÀNEZ. Porta de l'Angel, 28
- AVP. Plaça Urquinaona
- CATALUNYA. Plaça Catalunya (Frente Hotel Zurich)
- SEPU. Ramblas
- SEMANA. Pl. Universitat (cantonada Aribau)
- CORTE INGLES. Pl. Catalunya (davant Corte Inglés)
- PRINCIPAL. Ramblas-Plaça Teatre
- CINTO LOPEZ. Pl. Palacio
- LLIBRERIA MIQUEL ROBERT. Santaló, 14
- QUIOSC NOU. Ramblas (Davant Liceu)
- LLIBRERIA EL PAÍS. Placa St. Jaume
- LLIBRERIA STORES, SA. Diagonal, 635

Els subscriptors de Barcelona el rebran a les vuit del matí, al seu domicili

## AGENDA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA

### FUTBOL

#### Primera División

Hoy:	
20.30: Zaragoza-Real Madrid	Ramos Marco
21.00: Cádiz-Sporting Gijón	Jiménez Moreno
21.30: Las Palmas-Real Sociedad	Valdés Sánchez
21.30: Español-Barcelona	Pes Pérez
22.30: Valencia-Real Betis	Taboada Soto
Mañana:	
18.30: Ath Bilbao-Celta	Mazorra Freire
19.00: At. Madrid-Logroño	Andújar Oliver
19.30: At. Osasuna-Real Valladolid	Riera Morro
19.30: Sabadell-Mallorca	Paz García
20.00: Sevilla-Murcia	Sánchez Molina Soto

#### Segunda División A

Hoy:	
18.00: Castilla-Málaga	Sosa Saavedra
20.30: Tenerife-Jerez	García Aranda Encinar
Mañana:	
11.30: Rayo Vallecano-Castellón	Vico Díaz
18.00: Figueres-Barcelona At.	Tresaco García
18.00: Deportivo-Bilbao Ath.	Gómez Ramírez
18.00: Hércules-Recreativo	Moreda Alejandre
18.30: Cartagena-Racing	Villena Peña
19.00: Granada-Sestao	Yuste González
19.30: Lleida-Burgos	Quirante Simón
19.45: Real Oviedo-Elche	Rubio Valdiveiso

#### Segunda División B

Grupo I	
16.30: Rayo Cantabria-Pontevedra	Mijares Salicio
17.00: Laredo-Durango	Ossorio Martín
17.30: Lemona-Lalín	Álvarez Cárdenas
17.30: Leonesa-Lugo	Gordillo Flores
17.30: Arenteiro-Orense	Recio Pedrero
18.00: Avilés Ind.-Ponferradina	González Grandal
18.00: Arosa-Bergantinos	Vizcaya Corzo
18.00: Gimnástica-Basconia	Barrenchea Montero
18.00: Endesa-Langreo	Teja Cimiano
18.00: Eibar-Caudal	Payesa Martín
Grupo II	
Hoy:	
18.00: Barcelona-Girona	Doménech Riera
Mañana:	
12.00: Júpiter-At. Osasuna	García Redondo
17.30: Arnedo-Mollerussa	Villacampa Duque
17.30: Mirandés-Poblenou	Salicio Montero
18.00: Terrassa-Aragón	Capo Olivés
18.00: Sanse-Andorra	Chacón Selas
18.00: Hospitalat-Badia	Granell Gil
18.00: At. Baleares-Endesa	Nicolao Martínez
19.00: Tarragona-Fraga	Coll Homar
20.00: Constancia-Mahón	José Torrisco
Grupo III	
Hoy:	
20.00: Daimiel-At. Sanlúcar	Gil Mira
20.30: Betis Dvo.-Badajoz	Linácer del Castillo
Mañana:	
11.30: Getafe-Parla	Flore Muñoz
11.30: Telde-Alcalá	Fernández Pérez
12.00: San Sebastián-Cacereño	Zapatera Maroto
12.00: Leganés-Sevilla At.	Belinchón García
12.00: Salamanca-Córdoba	Hernández Montaño
12.30: Maspalomas-Avila	Sánchez Calvo
18.00: Plasencia-At. Madrileño	Márquez Navarro
18.30: Linares-Las Palmas At.	Gómez López



El Olot-Palamós, uno de los focos de mayor atención. (Foto DANI DUCH)

#### Grupo IV

17.00: Teruel-Ceuta	Pérez Sánchez
18.00: Alcoyano-Benidorm	Alfaro Pérez
18.00: Conquense-Almería	Aracil Lillo
18.00: Cieza-Mestalla	Morris Andrade
18.00: At. Marbella-Olmpic	Olmos González
18.00: Eldense-Albacete Bp.	Yébenes López
18.00: Alcira-Melilla	Teixidó Enrich
18.15: Lorca-Levante	Renedo Montalvo
20.00: Villarreal-Linense	Segura Carrelón
21.30: Ronda-Gádiga	Carcelén García

#### Tercera División

16.30: Lloret-Balaguer	Alarcón Berbel
18.00: Olot-Palamós	Galiano Léntijo
18.00: Manresa-Reus	García Santolaya
18.00: Tortosa-Santboià	Sala Mateus
19.00: Sant Andreu-Gramenet	Alcaraz Sapiña
17.00: Granollers-Igualada	Garrigó Carrera
12.00: Gavà-Badalona	Romero Sánchez
11.45: Esplugues-Banyoles	Sánchez Jiménez
12.00: S. Cristóbal-Vic	Luque Ruiz
17.30: Manlleu-Blanes	Liarte López

#### Regional Preferente

Hoy:	
18.00: Calella-Horta	Romero
Mañana:	
17.30: Vilobi-Milán	
17.00: Abadessenc-Cerdanya	Bartís
12.00: Masnou-St. Joan.V.	
17.00: La Llagosta-Adriàenc	
12.00: Montañesa-Canovelles	
11.45: St. Cugat-Ripoll	
11.30: Cardona-Guijols	
17.00: Castellar-Gironella	

#### Primera Regional

17.00: Rosses-Sabat	Guillermo
17.00: L'Escala-Anglès	Menéndez
17.00: Llagostera-Arbúcies	Llorente
16.00: Borrassà-Bisbalenc	Quicíos
17.00: Palafrugell-Montagut	Vallejo
17.00: Hostalric-Cassà	J. Martín
17.00: Maçanet-Torroella	R. Martín
11.30: Coma Cros-Besalú	Pérez Acosta
17.00: Cristiàenc-Farners	Nogareda

#### Segunda Regional

Grupo I	
17.00: Verges-Esplais	Mora
11.30: Pals-Llançà	López
17.00: Peratallada-St. Pere Pescador	Simó
12.00: At. Empordanès-Jafre	Sánchez
11.30: Celrà-Navata	López López
17.00: Armentera-Bascara	Torres
17.00: Portbou-Bellcaire	Garrigóles
17.00: Cadaqués-Aro	Rodríguez
17.00: Vilafranca-Palamós	Moré
Grupo II	
17.00: Tossa-Salt	Santos Blázquez
11.30: St. Pere M. Campdevànol	Alonso
17.00: Sils-Cornellà	Toro
11.45: Pontenc-Amer	Campos
15.30: St. Gregori-Vila-roja	Álvarez
11.30: Porquerolles-Vidreres	Fuentes
17.00: Breda-Hortalets	Montoro
11.30: Bescanó-St. Esteve	Gómez
17.00: Cellera-Caldes	Campos
Grupo 29	
11.30: Bosc Tossa-St. Miquel C.	

#### Tercera Regional

Hoy:	
18.00: Calella-Horta	Romero
Mañana:	
17.30: Vilobi-Milán	
17.00: Abadessenc-Cerdanya	Bartís
12.00: Masnou-St. Joan.V.	
17.00: La Llagosta-Adriàenc	
12.00: Montañesa-Canovelles	
11.45: St. Cugat-Ripoll	
11.30: Cardona-Guijols	
17.00: Castellar-Gironella	

(masculino): Weisz y Carbonell, ambos pertenecientes a clubs barceloneses. En juvenil femenino, no conocen la derrota Rodríguez, Núñez Badia y Vinuesa, también pertenecientes a la provincia de Barcelona.

En categoría infantil masculino, hasta el momento el único representante de Girona es Cadenas que, al igual que Bacareu y Barco de Barcelona, comandan la clasificación. En infantil femenino tanto Barranco, como Vinuesa y Tania Puig, copan los primeros lugares de la clasificación.

Finalmente, en la categoría más pequeña de las que se disputan en Riudellots, es decir, alevines, hasta ahora Oscar Gironés y Puig Moner, con cuatro victorias, e Imma Badia y Canal en femenino son los que hasta el momento no han cosechado ninguna derrota.

Por lo que se puede ver en los resultados obtenidos en la primera jornada de estos tops, los representantes de Barcelona copan las

primeras posiciones en todas las categorías.

También el presidente de la catalana, Jordi Prats, se mostraba muy satisfecho de la organización y bien hacer del campeonato «por lo que se ha podido ver en esta primera jornada, todos los participantes han venido muy bien entrenados. Sin duda alguna es una competición muy reñida en la que hasta el momento no ha fallado, por lo que todos los aquí presentes estamos muy contentos».

Por cuanto se refiere al tema del público, el presidente de la catalana también estaba muy contento.

«La afluencia de público ha sido mejor de lo que se esperaba,

por lo que hasta el momento no nos podemos quejar. Aunque,

eso sí quede bien claro, si hay personas que de verdad les gusta el tenis de mesa, que no se dejen pasar estos tops que realmente son apasionantes».

Celebrado anoche, con el resultado de 2-5

El Lloret-Rosamar se impuso al Blanes en partido amistoso

AGUSTÍ ABRIL

Corresponsal

En la pista del pabellón polideportivo de Blanes se celebró anoche la presentación de los equipos del C.H. Blanes a la temporada 87/88, disputándose diversos encuentros, entre los que resaltó el Blanes-Lloret Rosamar de equipos seniors, con victoria final de los visitantes por 2-5.

En categoría junior se han enfrentado el Blanes y el F.C. Barcelona en un partido muy entretenido y de gran calidad, en el cual los locales se han impuesto a su rival por el resultado de 4-2.

En el segundo encuentro se enfrentaron el equipo senior de Primera División catalana del Blanes y el equipo sub/23 de Lloret de Mar, dominado por los blandenses que terminaron imponiéndose por 8-3.

Seguidamente el encuentro final fue



Avgda. Sant Francesc, 21.  
Tel. 21 91 66

#### PISOS

**EN SALT**, pisos de 2 habitaciones, bien situados, comedor-estar, baño, cocina-office, calefacción individual y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Protección Oficial.

**ZONA SANT NARCÍS**, pisos con comedor-estar, cocina-office, baño y aseo, 4 habitaciones, calefacción gas ciudad individual; todo el suelo de gres, carpintería noble y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial; hipoteca con intereses subvencionados y subvención máxima de ptas. 494.000 a fondo perdido.

**EN ZONA DE SANT NARCÍS**, piso de 2 habitaciones grandes, cocina-office, comedor-estar y patio, calefacción a gas ciudad individual (piso preparado para minusválidos) con interés de hipoteca al 8% y 11%, el resto máximas facilidades.

**EN LA ZONA DE PALAU**, pisos de 3 y 4 habitaciones. Orientados al sol, comedor-estar preparado para chimenea-hogar, cocina-office, totalmente exteriores; calefacción individual. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con interés de Hipoteca, subvencionados. Comunidad reducción de 6 vecinos.

**EN URBANIZACIÓN GIRONA-2**, casas unifamiliares, con jardín de 4 hab., cocina-office, baño y aseo, comedor-estar, preparado para chimenea-hogar, con garaje para 2 coches, trastero, calefacción individual, acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial. Hipoteca con interés subvencionado.

**CASA** en venta a 5 Km. de Girona. Orientada al sol, 250 m<sup>2</sup>, edificados, zona ajardinada de aprox. 4.000 a 8.000 m<sup>2</sup>. Agua, luz, calefacción, acabados de calidad y garaje; completamente cercada. Precio aprox.: 30.000.000 de ptas.

#### LOCALES

**EN ZONA STA. EUGÈNIA DE TER**, local totalmente terminado; con aseo, suelo con terrazo, paredes enyesadas, aproximado 115 m<sup>2</sup>, con facilidades de pago. Precio total a 57.000 ptas. m<sup>2</sup>.

**LOCALES** comerciales en zona de Sant Narcís, situados en plaza interior de 25 a 52 m<sup>2</sup>. Precio total 1.306.250 ptas.

#### PARKINGS

TRASTERO individual, 9 m<sup>2</sup>. en zona Montilivi, 325.000 ptas. Último parking en venta: 400.000 ptas.

**CALLE SANTA MARÍA**, parkings en construcción, a partir de 600.000 ptas. y trasteros individuales a partir de 150.000 ptas.

**PLAZA STA. EUGÈNIA**, parkings en venta a partir de 475.000 ptas.

**TRAVÉSIA CREU/MALUQUER SALVADOR**, último parking en venta: 875.000 ptas. Trastero individual, 125.000 ptas.

**CALLE AGUDAS**, parkings a partir de 425.000 ptas.



PI. Marquès de Camps, 3, 1r.  
Tel. 21 97 58 - GIRONA

#### EN VENTA

● Apartamentos en s'Agaró, gran lujo, 2 y 3 habitaciones, con o sin muebles, grandes terrazas. Zona residencial con vista al mar y piscinas.

● Sant Narcís, 3 habitaciones, cocina, comedor-estar y baño. 3.000.000.

● Llagostera, casa en venta, urbanización la Canyera.

● Casas en venta en Salt.

● Ático dúplex, Ctra. Barcelona, 140 m<sup>2</sup> útiles más 70 m<sup>2</sup> de terrazas, 4 hab. dobles, gran salón comedor, todo parquet, 2 baños y amplia cocina-comedor.

● C/. Teixidors, 3 hab. dobles, baño. Piso muy soleado. Ocasión 2.700.000.

● Casa Vilobí, urb. Can Tarré, parcela 1.500 m<sup>2</sup>, piscina, garaje. 9.000.000.

● Casa Sta. Eugènia, 4 hab., baño, cocina, comedor-estar y patio jardín de 88 m<sup>2</sup>. 7.500.000.

● Zona Vistalegre. Pisos de VPO 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina y comedor-estar. Hacemos fáciles condiciones.

● Zona Castell Solterra. Viviendas de Protección Oficial, 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina-comedor, estar. Entrada sólo 275.000 ptas. CONSÚLTENOS RÁPIDAMENTE.

● Zona Salt. Construcción de pisos de P.O. de 3 y 4 habitaciones, totalmente exteriores, con calefacción individual y gas ciudad, acabados de calidad. MINIMA ENTRADA. CONSÚLTENOS.

● Construcción de casas de P.O. en Bescanó. 4 habitaciones, baño, aseo, amplio comedor y cocina, cuarto trastero y parking para 2 coches y jardín. Llámenos. Le facilitaremos más información. 21 97 58.

● En Montjuic, casas de 200 m<sup>2</sup>. Disponen de jardín y piscina. Inmejorables acabados de calidad. Consulténos su justo precio. ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA.

● Pl. Catalunya de Salt, 3 hab., comedor-estar, baño, cocina, ocasión. 1.900.000.

● Carrer Zaragoza, 4 habitaciones, cocina, comedor-estar, baño, terraza comunitaria. 3.300.000.

● Carrer Rutlla, 4 habitaciones, con patio de 118 m<sup>2</sup>, terraza 30 m<sup>2</sup>, para reforma. 6.000.000.

● Sant Feliu de Guíxols, 3 habitaciones, baño, cocina, comedor-estar y terraza. 4.000.000.

● Despachos en edificio Coliseu, de 282 y 43 m<sup>2</sup>.

● C/. Greco, 3 habitaciones. 1.100.000 ptas.

#### ALQUILERES

● Pisos con o sin muebles

● Casas, apartamentos y despachos

● Parkings

● Locales con y sin traspasos

#### TERRENOS EDIFICABLES

● Girona-2

● Sant Narcís

● Salt

● Celrà

● Mas Barril

**POR GRAN DEMANDA DE NUESTROS CLIENTES, PRECISAMOS PISOS**

## RUSTIC CENTER



C/. dels Valls, 14, baixos  
Telèfon 30 53 54  
PALAFRUGELL

VERGES, regadio, 20 vesanas, 1 sola finca, agua abundante, apto para plantación de manzanas o melocotonero.

OPORTUNIDAD para constructor a Palafrugell, oferta, se venden pisos por terminar, buen precio.

PALAFRUGELL: superficie terreno 55 m<sup>2</sup>. Sup. casa 90 m<sup>2</sup>, gran salón comedor, cocina equipada, aseo, 4 habitaciones, baño, terraza, garaje. Precio venta: 7.000.000 ptas.

TORRE SIMONA: 2 chalets, sup. terreno 300 m<sup>2</sup>. Sup. casa 114 m<sup>2</sup>. Salón comedor, cocina amplia, baño, 3 habitaciones dobles con armarios empotrados. Precio venta: 8.500.000 ptas.

OPORTUNIDAD-LA BISBAL-LA TERRERA: casa de planta y piso, 4 habitaciones, patio. Precio venta: 8.000.000 ptas. Excelente panorámica.

PALAFRUGELL: superficie piso 100 m<sup>2</sup>, 4 hab., baño, aseo, gran terraza, muy céntrico. 4.500.000 ptas.

PALAFRUGELL: superficie piso 85 m<sup>2</sup>, 3 hab., baño, salón comedor. 3.900.000 ptas.

PALAFRUGELL: a 60 m. pl. Nova, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea y patio.

MONT-RAS: Casa de piedra restaurada, 3 hab., 2 baños, estudio, amueblada.

TAMARIU: Chalet planta baja y 2 pisos. 2 baños, 3 habitaciones. Salón comedor con chimenea. Precio: 9.000.000 ptas.

CALELLA: Apartamento vista al mar. 2 habitaciones dobles, salón comedor, jardín... Precio: 6.750.000 ptas.

LAFRAANC: Superficie apartamento 120 m<sup>2</sup>, 4 hab., 2 baños, salón comedor con chimenea. Garaje y piscina. Vista al mar.

PALAFRUGELL: superficie piso 75 m<sup>2</sup>, salón comedor con chimenea, 3 hab., cocina. 3.500.000 ptas.

CALELLA: apartamento 105 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea, parking y piscina. Zona muy tranquila.

CALELLA: superficie chalet 180 m<sup>2</sup>, superficie terreno 450 m<sup>2</sup>, garaje 50 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, 2 baños, aseo, salón comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción y barbacoa.

A 5 KM. DE PALAFRUGELL: nave industrial 500 m<sup>2</sup>. Precio interesante.

LAFRAANC: Chalets unifamiliares. Jardín 230 m<sup>2</sup>. Casa 270 m<sup>2</sup>, con 3 o 4 habitaciones, 2 baños, amplio salón comedor con chimenea. Vista al mar.

CALELLA: superficie apartamento 110 m<sup>2</sup>, salón comedor con chimenea, 2 baños, 4 hab., piscina y jardín. 9.500.000 ptas.

L'ESCALA GRAN OPORTUNIDAD CASA CÉNTRICA, CONSTRUCCIÓN A 3 NIVELES. VISTA AL MAR. EXCELENTE PANORÁMICA A L'EMPORDÀ. 1.000 m<sup>2</sup>. DÉ JARDÍN. 500 m. CONSTRUIDOS. Precio 18.000.000 PTAS.



J. REIXACH  
API. N°323

C/. Emili Grahit, 50  
Tel. 21 41 62  
GIRONA

#### PISOS DE OCASIÓN

● C/. Migdia, 2 baños, 3 habitaciones, con calefacción individual.

● Pla de l'Horta (Sarrià de Dalt), gran ocasión, piso 3 háb. Totalmente exterior. Sol todo el día. Precio: 1.900.000.

● C/. Sant Sebastià, 3 hab. con patio.

● C/. Àngel Guimerà, 4 hab., baño y aseo.

● C/. Manuel de Falla, 3 hab. Precio: 1.600.000 ptas.

● C/. Rutlla, 3 hab. dobles, terraza 20 m<sup>2</sup>. y jardín de 90 m<sup>2</sup>.

● Avda. Sant Narcís, 4 hab., baño y aseo, calefacción y parking.

● C/. Rutlla, 3 hab. dobles, gran salón comedor, baño 8 m<sup>2</sup>.

● Estudio c/. Rutlla, 60 m<sup>2</sup> más terraza de 40 m<sup>2</sup>. Precio: 2.000.000.

● Estudio 2 plantas edificio Torre Güell. Precio: 2.000.000.

● Plaça Sant Jordi, estudios 2 hab. a 2 niveles, con cocina americana.

● C/. Sant Sebastià, 4 hab.

#### LOCALES

● Local 96 m<sup>2</sup>. ideal para montar su negocio. Zona comercial.

● Bar en pleno rendimiento, con vivienda. Ganancias superiores a las 400.000 ptas. netas al mes. Aproveche esta oportunidad.

● C/. 20 de Junio, entresuelo 60 m<sup>2</sup> para despacho alquiler o venta. Opcional.

#### CASAS

● Plaça Catalunya.

● Plaça Catalunya (átilco).

● C/. Teixidors.

● Dr. Ramon Sambola.

● Àngel Guimerà.

● Esteban Vila.

#### CASOS EN SALT

● Palol de Revardit.

● Vista Alegre.

● Migdia.

● Fontajau.

● Rutlla.

● Llorà.

● Amer.

● Germans Sàbat.

#### LOCALES Y DESPACHOS

● Rutlla.

● Edifici Coliseo.

● Sta. Eugènia.

● Jaume Pons Martí.

● Edifici Güell.

#### TERRENOS

● Torres de Palau.

● Vista Alegre.

## CASA ZONA PALAU

- Parcela 400 m<sup>2</sup>
- Construcción 200 m<sup>2</sup> más 60 m<sup>2</sup> sótano
- Amplia cocina con office
- Comedor-estar con chimenea
- 4 habitaciones dobles con armarios
- 2 baños
- 1 aseo

### Información

Tel. 21 95 16

## Alquileres

### Pisos

ALQUILER de pisos con o sin muebles, locales, despachos y parkings. Diferentes situaciones. Tel. 21 97 58 / 21 97 62.

## Animales

VENC cadells Ebretó i Pointer, tots amb LOE. Tel. 20 36 74.



## LA BOLSA DEL MOTOR



## SEAT | Sistema vehículo de ocasión

CX 25TRD	Any 84
W Golf GTD	Any 85
BMW 518	Any 79
Ford Granada 2.8 Ghia	Any 79
131. 2.500 S/M Diesel	Any 84
Skoda 130-L	Any 86
Lada Niva 1.6	Any 87
Alfa Romeo Sprint Q.V	Any 83
BMW 735 amb extras	Any 83
Seat 127 comercial	Any 79

AUTOMÓVILES Y SUMINISTROS, S.A.  
Ctra. Sta. Coloma, s/n - Tel. 24 12 11  
P. Olot (esquina c/ Agudes) - Tel. 23 74 11  
PROAUTO  
Ctra. Barcelona - Tel. 20 31 50 - GIRONA



### Vehicles procedents de canvis

● Opel Rekord 2.0 E	P0-P
● Seat 132/1600.5 marxes	GE-G
● Ford Taunus GLS	B-EU
● BMW 315	GE-O
● BMW 323i	GE-O
Aire condicionat, full equip	GE-O
● BMW 318 I	GE-O
● Peugeot 505 SRD AA	GE-M
● Opel Senator	GE-O
● Moto BMW R-45 (con equipo)	GE-N
● BMW 320	B-FY
● Seat Trans	B-FY

Concessionari oficial: Emili Grahit, 26  
Tel. (972) 20 50 14 Girona

## GARAGE PLANAS, S.A.

Tel. 47 61 26

Ctra. N-II, Fornells - Girona

Avia 2.000	GE-O
Nissan Vanette	GE-V
Mercedes Benz MB-130 Combi	GE-P
Mercedes Benz MB-140 Furgó	GE-V
Mercedes Benz N-1300	GE-M
Ford Scorpio 2.8 I Ghia	GE-V
Peugeot 505 SRD	GE-M
BMW 524 TD	GE-T
Mercedes Benz 280-E	B-DW
Mercedes Benz MB-300.D	B-FP

... també tenim  
per a vostè una  
ocasió. Vehicles  
usats amb bona  
estrella

## GARATGE ROCA

OPEL MANTA	GE-S
SUSUKI SANTANA	GE-V
RENAULT 5	GE-I
RENAULT 6	GE-I
TALBOT 150 Automàtic	GE-N
CITROËN GS 5 velocitats	GE-O
SEAT RITMO	GE-L
CITROËN Furgó Dyane, 6400	GE-P
SEAT RONDA Diesel	GE-T
OPEL CORSA-TR	GE-S
LAND ROVER Llarg 109	B-J
SEAT 127 CL-1010	B-DM
RENAULT 18	GE-T
AVIA caixa	GE-E
MERCEDES Furgó Capitonera	A-L
EBRO Furgó F/275	GE-J
SEAT 127 LS	GE-H
CITROËN 2 HP	GE-J
SEAT 124	GE-J
SEAT 132	GE-C
FORD FIESTA	GE-N
TALBOT HORIZON	GE-O
RENAULT 14	GE-L
CITROËN VISA II	GE-L
LAND ROVER caixa	GE-92
RENAULT 18 Diesel	GE-O
RENAULT 5	GE-G
CITROËN DYANE 6	GE-N
RENAULT 5	GE-N

Tel. 29 01 31

Sant Joan les Fonts

## Jordi Geli, S.A.

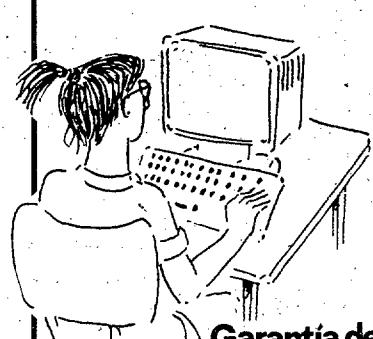
### LA OCASIÓN DE LA SEMANA

Peugeot 205 XL (para estrenar)	GE-Z
Peugeot 205 SR	GE-V
Scot Ghia 1.6	GE-W
Scot Ghia 1.6	GE-T
Renault 11 GTD	GE-W
Renault Express	GE-Y
Renault 9 GTD	GET
Renault 9 TSE	GE-P
Fiesta	GET
Fiesta	GE-P
Panda 40	GE-U

Financiación hasta 36 meses

Ctra. Nacional II  
Sarría de Ter  
Tel. 21 20 62 / 21 10 62  
C/ La Salle, 7  
Girona  
Tel. 20 76 25

## Dos ojos para toda la vida



Garantía de confort y seguridad en el trabajo

CAMPAÑA DE PROTECCIÓN OCULAR  
ASOCIACIÓN DE UTILIDAD PÚBLICA

## CASAS EN MONTJUÏC DE 200 m<sup>2</sup>. CON JARDÍN ACABADOS DE GRAN CALIDAD ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA



## PERE COMpte, 21

9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado en dormitorio principal, con armario empotrado. Otro baño complementario. Cocina con zona para comer, 3 terrazas. Gas ciudad y calefacción individual. Acabados de calidad. Disponemos de muestras de los materiales. Precios: 5.850.000 ptas. y 6.500.000 ptas. Hipoteca: 3.023.000 ptas. y 3.936.000 ptas. Tipo de interés: 6, 8, 11 y 14 por ciento a 13 años.

Teléfonos 20 94 04 y 20 17 00.

OCASIÓN. Piso Sta. Eugènia, 3 habitaciones, 500.000 ptas. entrada, resto 30.000 ptas. mes.

PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL en c/. Agudas de 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, armarios empotrados. Todo exterior. Muy soleado, sólo 10 vecinos. Precio desde 4.880.000 ptas. Hipoteca desde 3.437.000 ptas. Esta promoción se empeza en breve.

Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL en c/. Massana para entrega inmediata, de 2 y 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo. Acabados de calidad. Precio desde 3.451.000 ptas. hasta 5.911.000 ptas. Entrada de 400.000 ptas. Hipotecas de 2.350.000 ptas. hasta 3.690.000 ptas. Resto en letras mensuales.

Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

ATENCIÓN  
Si Vd. busca vivienda no se precipite, nuestra empresa dispondrá en breve de nuevas promociones en situaciones privilegiadas. CONSÚLTENOS. Teléfonos 20 17 00 y 20 94 04.

## FINQUES



ALBERT MOLAS i ILLAS  
Agent Propietat  
Immobiliària Col. 197  
Plaça Catalunya, 6  
Tel. 21 93 04 - GIRONA

- PIS ALT STANDING, 4 dorm., 2 banys, moblat.
- PIS OCASIÓ C/. MIGDIA, 4 dorm., 1 bany, 5.000.000
- PIS C/. PUIGNEULÓS, 3 dorm., 2.300.000
- XALET MONTJUÏC, 4 dorm., bany, lavabo, garatge per a 2 cotxes, calefacció individual a gas ciutat i jardí.
- OCASIÓ, XALET VILOBÍ, 3 dorm., 1.200 m<sup>2</sup> de parcel.la amb piscina.
- A SALT, C/. LLARG, cases, amb 4 dorm., garatge per a 2 cotxes, menjador-estar de 25 m<sup>2</sup>, cuina de 16 m<sup>2</sup>, instal.lació per a calefacció i acabats de gran qualitat. Important hipoteca i la resta a conveni.
- PARCEL.LES a Montjuïc, Mas Barril, Mas Abella i Torres de Palau.
- LOCAL ZONA PONT D'IMONI, 70 m<sup>2</sup>; 4.500.000
- ES VEN CARNISSERIA totalment instal.lada, amb habitatge.
- LOCAL INTERBUTICS, es traspasa.
- LOCAL C/. MALUQUER SALVADOR, 225 m<sup>2</sup>, venda.
- LOCAL SEMI-SOTERRANI amb rampa, 220 m<sup>2</sup>, 3.400.000
- LOCAL RAMBLA, 190 m<sup>2</sup>, traspasa.



## Casas

VENTA de casa en Quart. 4 habitaciones, baño y aseo, amplio comedor y cocina. Acabados de calidad. Para información tel. 21 05 91 / 46 95 09.

## Compras

SE COMPRAN casas y pisos. No importa estado ni situación. Pago al contado. Tel. 21 41 62.

COMPROBAMOS piso y dos plazas parking, solar y terrenos industriales. Ofertas Apartado 306 Girona.

COMPRO PISO; 2-3 dormitorios, con terraza soleada y parking. Zona costa, desde Lloret a Palamós. Nuevo o usado. Con o sin muebles. Pago contado. Escribir primeros detalles y teléfono a: Lista de Correos de Playa de Aro. María José Martínez Marín.

## Enseñanza

ES DONEN CLASSES particularas d'EGB, BUP (secció, lletres). Tel. 21 29 01.

## Relax

INSTITUT DE BELLEZA GIRONA Avda. Jaume I, 13, pral. tercera. Horario de 10'30 a 20'30 horas. Visa/Master

INSTITUTO DE BELLEZA Sta. Eugènia, atendido por señoritas. De 10'30 a 20'30. Sta. Eugènia, 18, 4º, 3º. Tel. 20 89 71.

SENYORETA jove i discreta, per a senyors solvents. Massatge, relax. Tel. 23 87 11. De dilluns a dissabte. De 10'30-20.



PROMOTOR CONSTRUCTORS

## GIRONA

● EN C/. MIGDIA. Pisos de 3 y 4 dorm., exteriores, cocina-office totalmente equipada, baño, aseo, comedor-estar, calefacción individual gas ciudad; gres todo el piso, armarios empotrados, trastero, carpintería barnizada. Acabados de gran calidad. Acogidos al Régimen de Protección Oficial. Tel. 20 64 32.

## FIGUERES

● EN C/. TORRES I BAGES. Pisos exteriores, 4 dorm., cocina-office totalmente equipada, baño, aseo, calefacción gas ciudad, carpintería entapetada. Acabados de gran calidad. Hipotecas subvencionadas. Acogidos a la Protección Oficial. Tel. 51 15 23.

● EN ZONA OLIVAR GRAN. Casas unifamiliares, de Protección Oficial, 4 dorm., comedor-estar, cocina-office, garage-trastero, baño y aseo; calefacción, jardín individual de 60 m<sup>2</sup>, pervisión para chimenea-hogar, etc. Acabados de calidad. Facilidades. Tel. 51 15 23.

**PARA MAYOR  
INFORMACIÓN VISITE  
NUESTRAS OFICINAS  
DE OBRA**

Francesc Macià, 10-Entl.  
Tel. 23 53 61 - SALT



## Relaciones

SR. BUENA PRESENCIA, serio, hogareño, sin vicios y hombre de confianza con deseos de dar y recibir felicidad. Busca a una mujer de menos de 43 años que sea formal y seria en parecidas circunstancias y que necesite afecto. Interesadas escribir al Apartado Correos nº 322 de Girona.

Compra  
Venta

BICOCA. Compra-venda de trastets vells i d'antiguitats. Visiteu-nos al barri vell de Girona. Pujada Rei Martí, 3. Tel. 21 81 13.

COMPRA-VENTA muebles antiguos, modernos. Vaciamos pisos. El Rastillo. 83 79 91.

COMPRO muebles y electrodomésticos usados. Vacío pisos. Pago contado. Tel. 30 29 72.

## Trabajo

SE NECESITA urgentemente dependienta para carnicería. Teléfono 23 06 22.

L'ARCADA, se busca camarero terraza con tanto por ciento, y cocinero. Tel. 20 10 15, mañanas.

RECOLECCIÓN DE ALMENDRAS. Doy tercio cosecha o campos destajo, o 15 ptas. Kg. (20-40 kg. hora) Tel. 76 80 32 de 8 a 11.



Tel. 64 14 58

## LA BISBAL D'EMPORDÀ

## NUEVA CONSTRUCCIÓN

LA BISBAL. Gran vivienda unifamiliar con jardín, 4 dorm., gran comedor-estar con chimenea, baño y aseo. Precio instanteante y facilidades de pago.

LA BISBAL. Local cial. de 86 m<sup>2</sup>, situado en la Ctra. de Palamós a Girona. Facilidades de pago.

PALAFRUGELL, a 2 Km. Casito de 90 m<sup>2</sup>, con 800 m<sup>2</sup> de jardín. Magnífica panorámica. Situada entre pinos. 4.500.000 ptas.

GRAN CASA planta i piso 135 m<sup>2</sup>, con 345 m<sup>2</sup> de jardín. Situado a las afueras del pueblo.

## ANTIGUA CONSTRUCCIÓN

CASA con patio, muy tranquila, totalmente restaurada. 6.500.000 ptas.

GRAN CASA pairal para restaurar. 4.500 m<sup>2</sup> de terreno y magnífica vista.

CASA de piedra para restaurar por sólo 1.500.000 ptas.

ULLASTRET. Gran casa de piedra ideal para restaurante típico.

CASA para restaurar, con 500 m<sup>2</sup> de patio. 3.750.000 ptas.

## MASIAS

GRAN MASIA 59 Ha. a 3 Km. de Palafrugell.

GIRONA, zona de Montjuïc. Masía para restaurar con 2 Ha. de terreno.

GIRONA, 4 Km. Gran masía con 9 Ha. de terreno. Magnífica vista.

## PISOS

GRAN MASIA 59 Ha. a 3 Km. de Palafrugell.

GIRONA, zona de Montjuïc. Masía para restaurar con 2 Ha. de terreno.

GIRONA, 4 Km. Gran masía con 9 Ha. de terreno. Magnífica vista.

## PISOS P.O.

● C/. GÜELL.

● AVGDA. MONTILIVI.

## ESTUDIS

● ZONA C/. CARMÉ.

## TRASPASSOS

● BOUTIQUE Pl. Oli, 40 m<sup>2</sup>. aprox.

● LOCAL Pl. Sta. Eugènia, 40 m<sup>2</sup>. Preu a convenir.

## PARCELLES

● Urb. Tennis

● Urb. Montjuïc

● Urb. Mas Grau - Palau

● Urb. Estanyol Park Bescanó

● Urb. Llac dels Cisnes. Caldes de Malavella.

● Urb. Aigües Bones. Caldes de Malavella.

● Port de Llançà.

CARRER MIGDIA es traspassa local 58 m<sup>2</sup>, planta i 58 m<sup>2</sup>: soterrani, totalmente instal.lat, façana 2 carrers. Tel. 21 93 04.

TRASPASO frankfurt en Llagostera. Tel. 20 92 29.

## Oferta

SE OFRECE chica para cuidar anciana con problemas normales. Tel. 46 92 05.

## Traspasos

ES TRASPASSE restaurant amb terraza propia, en el barri antic de Girona. Interessats, truqueu al tel. 20 49 86.

TRASPASO o vendo bar en Girona, 130 m<sup>2</sup>, apto para restaurante. Precio interesante. Tel. 20 33 61.

## Oferta

OCASIONES: En nuevo y usado Girona y Barna, estanterías metálicas y mobiliario de oficina. Girona: Vallolid, 12. Tel. 23 50 12. Barna: Pujadas, 80. Tel. 309 25 56.

VENTA de productos de limpieza al por mayor. Tel. 42 15 75.

VENDO partidas de calzados gran calidad y una oportunidad. Srta. Alicia, Tel. 88 17 38 de 5 a 9.

VENEM uralites miniona (187x54) en perfecte estat. Tel. 59 43 12.

VENDO nevera-vitrina seminueva. Razon tel. 23 73 27.

Avgda. Sant Francesc, 1-2

Tel. 21 15 12/20 89 62

## PISOS OCASIÓ

● C/. FLUVIÀ, 3-dorm. Preu: 4.000.000 ptas.

● C/. NTRA. SRA. SALUT, 3-dorm. Preu: 3.800.000 ptas.

● C/. AGUDAS, 4-dorm., pl. parking. Preu: 4.800.000 ptas.

● C/. EMPÚRIES, 3-dorm. Preu: 3.125.000 ptas.

● C/. PERE COMPTE, 4-dorm. Preu: 3.300.000 ptas.

● C/. OVIEDO, 3-dorm. Preu: 2.200.000 ptas.

● PL. CATALUNYA SALT, 3-dorm. Preu: 2.700.000 ptas.

● C/. MIGUEL DE PALOL, 3-dorm. Preu: 3.750.000 ptas.

● C/. ÀTIC STA. EUGÈNIA, 2-dorm. Preu: 3.500.000 ptas.

● PASAJE ROGER DE LLÚRIA. Salt. 3-dorm. Preu: 1.500.000 ptas.

● C/. MAJOR DE SALT, 3-dorm. Preu: 2.200.000 ptas.

● C/. INDÚSTRIA. Salt. Àtic 3-dorm. Preu: 5.500.000 ptas.

● C/. ANSELME CLAVÉ. Salt. 3-dorm. Preu: 3.000.000 ptas.

● PL. CANIGÓ. Salt. 3-dorm. Preu: 2.700.000 ptas.

● C/. ROSSELLÓ, 3-dorm. Preu: 2.900.000 ptas.

● DESPATX C/. CREU, superficie 54 m<sup>2</sup>. Preu: 3.000.000 ptas.

● LOCAL C/. FONT DEL REI, 330 m<sup>2</sup>. Preu: 15.000.000 ptas.

● SOLAR industrial 800 m<sup>2</sup>. Fornells:

● 9.000 m<sup>2</sup>. zona industrial Sarrià de Ter.

● NAU industrial 160 m<sup>2</sup>. Sant Julià de Ramis.

## PISOS P.O.

● C/. GÜELL.

● AVGDA. MONTILIVI.

## ESTUDIS

● ZONA C/. CARMÉ.

## TRASPASSOS

● BOUTIQUE Pl. Oli, 40 m<sup>2</sup>. aprox.

● LOCAL Pl. Sta. Eugènia, 40 m<sup>2</sup>. Preu a convenir.

## PARCELLES

● Urb. Tennis

● Urb. Montjuïc

● Urb. Mas Grau - Palau

● Urb. Estanyol Park Bescanó

● Urb. Llac dels Cisnes. Caldes de Malavella.

IMPORTANT EMPRESA DEL SECTOR DE LA COMUNICACIÓ NECESSITA

## 1 REDACTOR/A

ES REQUEREIX:

- Domini del català parlat i escrit.
- Edat de 18 a 25 anys.
- Bona presència.
- Dedicació exclusiva.
- Cotxe propi.
- Es tindrà en compte llicenciatura en Ciències de la Informació.

S'OFEREXI:

- Sou fix.
- Formació a càrrec de l'empresa.

Interessats envieu «curriculum vitae» amb fotografia actual a Apt. Correus 37 de Girona



## UN NOU EMPLACAMENT PER A LA SEVA LLAR

### AMB QUALITATS MOLT ACTUALS

- 4 DORMITORIS
- CALEFACCIÓ INDIVIDUAL A GAS
- 2 BANYS COMPLETS
- APARCAMENTS
- CUINA OFFICE
- OBERTS I TANCATS

GESTORIA i FINQUES **medina**

Carrer Joan Maragall, 12 Telfs. 201769 i 208194 GIRONA

IMPORTANTE EMPRESA DE ACEROS LAMINADOS, CALIBRADOS Y TORNEADOS DE BARCELONA, PRECISA:

## REPRESENTANTES

con experiencia, para la zona de GIRONA.

Interesados, llamar al Tel. (93) 313 75 00., Sr. Saladrigas, en horas de oficina.

Los representantes de la empresa son conocedores de este anuncio.



## Ventas

URB. MONTJUÏC. Venta solar de 1.150 m<sup>2</sup>, facilidades de pago. Tel. 20 41 61.



## Música

## MUSICAL EIXIMENIS

PIANOS - ORGUES  
SINTETIZADORS  
Totes les marques  
Distribuïdor exclusiu  
ELECTRONICA  
YAMAHA  
GRANS OFERTES COMPTAT!  
Terminis fins a 36 mesos

Pianos de lloguer  
Opció compra  
Eiximenis, 18 GIRONA  
Telèfon 20 63 86  
Vilafant, 51 FIGUERES  
Telèfon 50 59 66

## MUSICAL EIXIMENIS

## DATASYSTEM

### Hardware - Software ENSENYAMENT APLICACIONS INFORMÀTIQUES

C/ Carme, 21 - Tel. 21 74 01

#### \* DEPARTAMENTO DE ENSEÑANZA

- \* CURSOS DE FORMACIÓN INFORMÁTICA CON LOS LENGUAJES DE PROGRAMACIONES
  - Basic
  - Cobol
  - Pascal
  - Cursos especiales orientados para escolares

#### \* FORMACIÓN

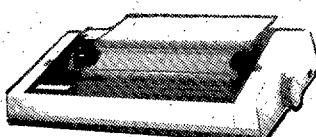
#### ADMINISTRATIVA Y EMPRESARIAL

- Contabilidad
- Hoja de cálculo
- Tratamiento de textos

- Prácticas con ordenadores
- IBM desde el 1er. día
- Manejo de impresora y unidad de disco
- Grupos reducidos
- Aprendizaje garantizado
- Diploma acreditativo
- Facilidades de pago.

#### \* DEPARTAMENTO DE VENTA

Amplie la potencia de su P.C.  
— Ampliación de memoria de 640 K. Instalación gratuita.  
— Disco Duro de 20 a 40 Mb. desde 89.900.  
— Presentación de la nueva impresora AMSTRAD DMP 4000



- 200 C.P.S.
- Carro amplio.
- 100 tipos de letras incluso alta calidad.
- Precio increíble 89.900 + IVA.
- Importantes descuentos con «CARNET JOVE».

*Y como siempre,  
con la garantía que  
nos acredita*

## DATASYSTEM

## NECROLOGÍQUES

### Amadeu Pujol i Carrera

A l'edat de 85 anys ha mort a Olot, natural de Besalú. Estava casat amb Maria Paedo i Canal. Residia a Olot, c/ Carme, nº 7. L'enterrament se celebrarà a les 12 del migdia a l'església parroquial de Sant Esteve.

### Narcís Nadal i Reynal

A l'edat de 72 anys ha mort a Girona, natural de Girona. Estava casat amb Dolors Calvet Bartomeu. Tenia una filla: Marta. Residia a Girona, C/ Olivera, nº 8. L'enterrament se celebrarà a les 5'30 de la tarda a la Parròquia de Vista Alegre.

### CALDES MALAVELLA

#### «Bosc d'en Manau»

Cases adossades en venda VPO. Facilitats de pagament 8 i 11%.

Informació i venda:  
Caldes: Sr. Rostollet  
Tel. 47 04 04  
Barcelona: «Coisa»  
Tel. 93 / 237 82 72

### Rosa Comas Rigau

A l'edat de 82 anys ha mort a Girona, natural de Sant Gregori. Residia a Girona, Residència Geriàtrica. L'enterrament se celebrarà demà a les 3'30 de la tarda a la capella de la Residència Geriàtrica.

### Rosa Joan Aluart

A l'edat de 59 anys ha mort a Girona, natural de Salitja. Era vídua d'Arcadi Güell Montfulleda. Tenia tres fills: Rosa, Maria i Olga. Residia a Girona, C/ Indústria nº 23. L'enterrament se celebrarà demà a les 11 del matí a la parròquia de Palau Sacostà.

### Antonio Pardillo Pardillo

A la edad de 23 años ha muerto en Girona, natural de El Rubio. Era soltero. Residía en Salt, C/ Lluís Companys nº 1. El entierro se celebrará mañana a las 9'30 de la mañana en la parroquia de Sant Jaume.

### Joan Cocho Pujal

A l'edat de 74 anys ha mort a Girona, natural de Sarrià de Ter. Estava casat amb Pilar Nanell Ruffi. Tenia una filla: Carme. Residia a Medinyà, C/ Dr. Fleming. L'enterrament se celebrarà demà a les 11 del matí a la parròquia de Medinyà.

## eica

### Idiomes

#### ANGLÈS ALEMANY FRANCÈS ITALIÀ

#### ANGLÈS PROFESSIONAL

SERVEI GRATUIT DE  
LABORATORI D'IDIOMES  
I VIDEO



Emili Grahit, 73, entresol  
Telèfon 21 93 39  
17002 GIRONA

- Cursos per a adults
- Cursos intensius tot l'any
- Cursos per a nens
- Preparació per als exàmens de l'E.O.I.  
i d'altres universitats estrangeres.

OBERT TOT EL DIA DE DILLUNS A DIJOUS

### Guía de la Enseñanza

### KENSINGTON SCHOOL

Sábados mañana, cursos de inglés especiales para profesionales liberales, con material específico para cada campo.

Tel. 21 34 45

### KENSINGTON SCHOOL

Idioma inglés.  
A todos los niveles.  
Profesores nativos titulados.  
Horario flexible.  
Prácticas con ordenador.  
Grupos reducidos.

Tel. 21 34 45

### PALAS Centre Acadèmic

OFICIALMENT HOMOLOGAT

C/. Emili Grahit, 2  
20 80 72

- GRADUAT ESCOLAR (Examen oficial per evaluacions a l'Acadèmia)
- OPOSICIONS (Administració - EGB - BANCA)
- ACCÉS UNIVERSITAT
- TÈCNIQUES ADMINISTRATIVES
- COMPTABILITAT
- INFORMÀTICA
- MECANOGRAFIA

International House  
ANGLÈS

MATRÍCULA OBERTA  
de 11 a 1 i de 4 a 9  
C/. Minali, 12, pral.  
(traversia Rambla)  
Tel. 21 93 00 - GIRONA

### JOSÉ SERRATS

Ingeniero  
licenciado en Derecho  
Clases particulares,  
oposiciones,  
administración

Tel. 21 47 55  
De 19-22 horas

## EMPRESA LÍDER EN EL SEU RAM

necessita

## VENEDORS/ES

Pensem en persones dinàmiques, responsables, amb bona capacitat de relació i bona presència.

Es valorarà experiència comercial, no imprescindible. Integració en plantilla i bona retribució econòmica.

## APRENENT-ADMINISTRATIU

zona de Banyoles

Ha d'ésser un noi jove, per fer feines administratives i petits feines de caire mecànic. Incorporació immediata i sou a convenir.

Interessats, truqueu al Tel. 20 15 66, Sra. ANNA.

**CARTAS AL DIRECTOR****Corridas francesas**

Sr. Director:

Quiero hacer referencia al artículo «Corridas francesas» de J.V. Gay, aparecido el día 13 de agosto en este rotativo.

Es cierto que desde hace algún tiempo hay un incremento de la campaña contra las corridas de toros, tanto es este país como en el vecino y resto de Europa, porque los anti-aurinos consideramos que estas prácticas son tercermundistas, crueles, violentas y que conducen a una falsa cultura y a un supuesto arte en versión española.

Cuando se habla de legitimidad se entiende que es algo a lo que se tiene derecho: tanto a expresarse libremente como a ganarse el pan.

A nosotros, no nos dejan expresar libremente, sino que nos boicotean, tanto la prensa como la televisión, además de agredirnos físicamente cuando nos pronunciamos en contra, cuando en el resto de Europa, España está en portada de todos los periódicos por nuestras fiestas populares sanguinarias y sádicas ya abolidas en los países comunitarios, pero aquí se dice nada de esta oposición y por algo será. Y en cuanto a ganarse el pan, todo el mundo tiene derecho honradamente. Pero nosotros no consideramos que sea honrado tráfico con el sufrimiento de un animal para diversión. El sur de España es una gran reserva para criar reses, cuyo tráfico sólo beneficia a unos cuantos y el resto ha de emigrar por falta de tierras de cultivo y una vida digna.

En Francia está prohibido retransmitir corridas de toros por la televisión estatal (no como aquí, que pones la tele y la mayoría de veces te encuentras con la imagen de un toro agonizando, ensangrentado, mugiendo de dolor, orinándose y sacando sangre por la boca esperando pasar a mejor vida lo antes posible), sólo se transmiten por la televisión privada (sólo por una cadena) y la mayoría de las veces en diferido las que han tenido lugar en España. Además, la afición se encuentra mayoritariamente en el sur del país gallo, donde el nivel cultural es también más bajo que el resto del país. Millones de franceses condenan este espectáculo también.

Las corridas de toros habrían ya desaparecido de nuestro territorio si no estuvieran subvencionadas y apoyadas por el gobierno, televisadas a bombo y platillo y a diario, y llevadas a las escuelas para que los niños aprendan cultura y arte maltratando a un animal noble y manso como todos los bóvidos. Se les enseña a sentir placer por la visión de la sangre, la brutalidad, la superioridad de un ser que se comporta de manera inferior y la falta de respeto por el animal en sí.

De ahí que a este país se le llame «Infierno de los animales».

Los contrarios convendrán conmigo en que es imposible sentir respeto y amor por un animal después de asistir a tan desplorable espectáculo, y de ahí las vejaciones de que son objeto los animales abandonados o no, siendo quemados vivos, emparedados, linchados y abandonados sin piedad. Sienten placer al hacer sufrir a un ser considerado inferior.

P. Taberner i Cuesta (Madrid).

**Las plumas del tiburón**

Sr. Director:

Una noticia de este diario sobre el tiburón «pescado» a 2 ó 3 millas de las islas Medas nos informa, entre otras cosas de interés, del examen del «pez» por el Laboratorio de Zoología del Col.legi Universitari de Girona contando que encontraron en su estómago plásticos, cuerdas, plumas de ave

He de dejar, a quienes entienden sobre el particular, las conclusiones derivadas de este hecho y sólo pretendo aportar un pequeño dato más al conjunto: yo también encontré, este año, plumas de ave en una de las hermosas calas de Begur. Estaban en el agua, en los ríos menos móvidos y sobre la arena, allí donde el mar devuelve lo que le estorba. Todo era perfecto menos aquellas plumas a las que no di importancia, bacteriológicamente hablando.

Al leer la noticia del tiburón, cobró relieve el hecho, ya que imaginé que el vertido debía de tener cierta magnitud.

Creo que solucionar el posible

descuido de la persona responsable no es difícil, y que la información recibida a través de este laboratorio vivo hay que tenerla en cuenta, como también hay que tener en cuenta la dedicación de entidades y personas, que son muchas, empeñadas en mejorar nuestras costas.

Antonio Oriola Andrés  
(Barcelona)**El col.legi de les Franceses a Figueres**

Sr. Director del Diari de Girona: Tinc tota una recopilació de tot allò que s'ha publicat sobre el tema del Col.legi de les Franceses i he tornat a llegir tots els articles publicats.

En llegir «Desestimat el recurs contra el nom de Pallach per a un col.legi», vull fer constar el meu agraiament a vostè, perquè sempre i en tot moment els seus comentaris han estat dintre d'un ordre i una veritat, expressats respectuosamente, cosa que no ha estat així en altres periódicos locals i provincials, que sense respectar els sentiments humans d'una persona, han malmès el meu nom, perquè no he pensat com ells. Gràcies Sr. Director.

Tinc un apreci al Sr. Pellach i família i he sentit molt veure'm obligat a defensar un cas perdut des del primer moment, però vaig considerar que era per mi i en nom dels molts i molts ex-alumnes d'aquelles bones dones.

Gràcies per tot.

Josep Bartolomé  
Ex-regidor de l'Ajuntament de  
Figueres

**TÉLEX**

Madrid.— La dotación que los presupuestos del Estado español dedicaban cada año a la Iglesia Católica será sustituida por la asignación de un porcentaje del impuesto sobre la renta de las personas físicas.

Así lo anunció, al final de un Consejo de Ministro, el portavoz del Gobierno, Javier Solana.

La Conferencia Episcopal, según dijo a Efe su portavoz, Joaquín L. Ortega, «ha recibido una comunicación del Ministerio de Justicia sobre la voluntad del Ejecutivo de, ya para 1988, suspender el sistema vigente de dotación presupuestaria a favor de la Iglesia Católica, dando entrada a la fórmula de asignación tributaria».

El portavoz del Episcopado señaló que tal cambio estaba ya previsto en el Acuerdo sobre Asuntos Económicos, firmado en enero de 1983 entre España y la Santa Sede, y que la decisión de aplicar el nuevo sistema dependía de la voluntad del Gobierno.

En los presupuestos generales del Estado para 1988, de acuerdo con el espíritu del acuerdo entre España y la Santa Sede, se determinará que los contribuyentes podrán destinar un porcentaje —en torno al 0,5 por ciento— de la cuota íntegra del impuesto sobre la renta de las personas físicas a la Iglesia Católica o a otros fines de carácter cultural, asistencial o educativo.

En los presupuestos de 1987 se consignaron para la Iglesia Católica 13.354 millones de pesetas (algo más de 110 millones de dólares).

En los acuerdos entre España y la Santa Sede, la Iglesia Católica declara su propósito de lograr por sí misma los recursos suficientes para la atención de sus necesidades.

**El Papa, en Carolina del Sur**

Columbia (Carolina del Sur).— Bajo un cielo tormentoso, el avión «Pastor 1» del Papa Juan Pablo II tocó tierra a las 15,16 hora local (19,36 gmt), en Columbia (Carolina del Sur), segunda etapa de la gira papal por nueve ciudades norteamericanas.

En su breve estancia de cinco horas en esta capital estatal, el Papa oficiará una misa para la comunidad católica en la Iglesia de San Pedro.

A continuación se reunirá en la Universidad de Carolina del Sur con unos 30 dirigentes de la comunidad protestante y dirigirá un servicio religioso multiconfesional.

En el estadio universitario, Su Santidad asistirá a una ceremonia de espiritualidad evangélica, a la que se espera acudirán 75.000 personas.

Al concluir este acto, el Papa emprenderá vuelo a Nueva Orleans (Louisiana), tercera etapa de su gira.

**Bajó el paro en agosto en 10.000 personas**

Madrid.— El descenso del paro en casi 10.000 personas en el mes de agosto respecto al mes anterior fue acogido favorablemente por el Ministerio de Trabajo, mientras que los sindicatos señalaron que son factores estacionales los que han provocado este descenso.

Según las cifras facilitadas hoy por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, el paro descendió en agosto 9.630 personas con respecto a las cifras del mes de julio, de forma que el número total de parados se sitúa a finales del pasado mes en 2.811.677 trabajadores.

La tasa de paro sobre población activa se sitúa en el 19,71 por 100 y, en términos reales, significa un 0,34 por 100 respecto al pasado mes de julio.

**ESCOLA SUPERIOR de RELACIONS PÚBLIQUES**  
GIRONA

3 CURSOS DE CARRERA  
PLACES LIMITADES

TITULACIÓN EXIGIDA: COU

TÍTOL DE F.P. II GRAU (Administr. Comercial)  
CURS D'ACCÉS PER A MAJORS DÈ 25 ANYS.

**MATRÍCULA : De l'1 al 17 de setembre**

INFORMACIÓ I INSCRIPCIONS : Av. Lluís Santaló, s/n. Tel. 21 97 87  
(Recinte de l'Escola Universitària Politécnica) · GIRONA

HORARI: De dilluns a divendres, de 18 a 21h.

L'Escola Superior de Relacions Públiques és un centre oficial reconegut per l'orden Ministerial del 28 de juliol de 1969 (B.O.E. 26-8-69)

**PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE  
NARCÍS NADAL  
i REYNAL**

mestre ebenista

que morí cristianament a Girona el dia 11 de setembre de 1987 a l'edat de 72 anys.

— A. C. S. —

La seva esposa, Dolores Calvet i Bartomeu; filla, Marta; fill polític, Francesc Montero; néts, Francesc, Maria i Mónica; germana, Maria; germans polítics; nebots i família tota participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragio de la seva ànima se celebrarà avui dissabte dia 12 a 2/4 de 6 de la tarda a l'Església Parroquial de Vista Alegre.

Domicili familiar: C/. Olivera nº 8, —baixos—

Girona, 12 de setembre de 1987

**PREGUEU DÉU EN CARITAT  
PER L'ÀNIMA DE  
JOAN COTCHO  
i PUJOL**

que morí cristianament a Girona, el dia 11 de setembre de 1987, a l'edat de 74 anys.

— A. C. S. —

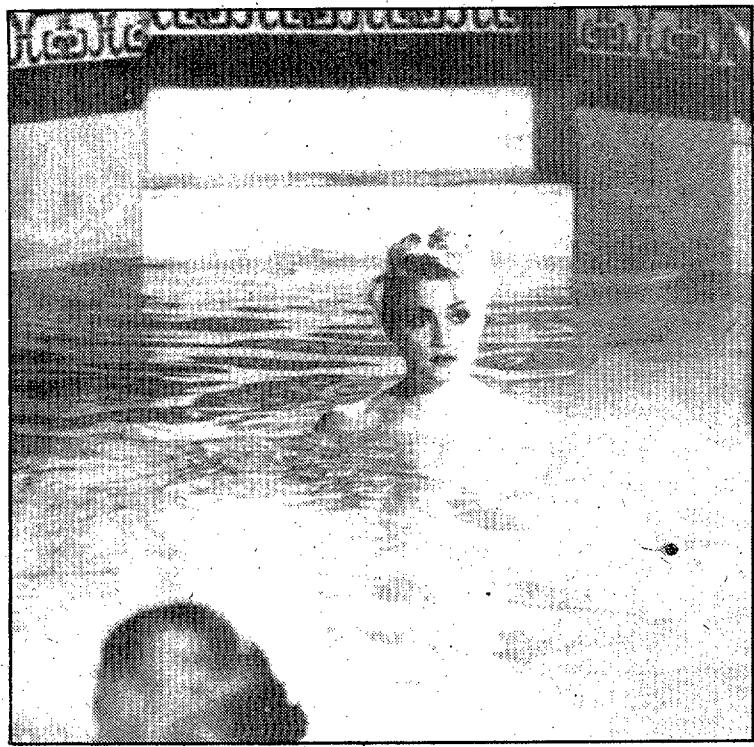
La seva esposa, Pilar Nonell i Rufi; fills, Carme; fill polític, Lluís Juanmiquel; néts, Nati i Josep; germans, Josep i Trinitat; germans polítics; nebots, i família tota participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La missa exequial en sufragio de la seva ànima se celebrarà avui dissabte dia 12, a les 11 del matí, a l'església parroquial de Medinyà.

Domicili familiar: c/. Dr. Fleming, s/nº.

Medinyà, 12 de setembre de 1987

CRÍTICA

# «Shanghai Surprise»



Madonna, en una secuencia del film.

**Título original:** «Shanghai Surprise». **Producción:** USA-Gran Bretaña, 1986. George Harrison y Denis O'Brien-Handmade Films. **Fotografía:** Ernie Vincze. **Música:** George Harrison y Michael Kamen. **Guion:** John Kohn y Robert Bentley, sobre la novela de Tony Kenrick. **Dirección:** Jim Goddard. **Intérpretes:** Madonna, Sean Penn, Paul Freeman, Richard Griffiths, Philip Sayer y Clyde Kusatsu.

## MIR HURTADO

En la época de su rodaje, «Shanghai surprise» causó cierta expectación al significar una nueva incursión cinematográfica de Madonna, después de su aparición en «Buscando a Susan desesperadamente». No obstante, todo

el revuelo se convirtió en silencio después de su estreno en los USA, donde produjo cierta decepción general, seguida de un considerable retraso en su presentación en nuestro país. El hecho es que «Shanghai surprise» es una película de aventuras que no se inspira en modelos Spielbergianos pero tampoco aporta excesiva originalidad.

## CARTELERA

### GIRONA

**ALBÉNIZ** Tel. 20 01 35  
**Shanghai surprise.** Gran Bretaña. Aventuras. Dir.: Jim Goddard. Int.: Madonna i Sean Penn. A finales de los años 30, una joven misionera que se encuentra en Shangai contrata a un aventurero para que la ayude a encontrar una partida de opio con el fin de utilizarlo como analgésico para soldados heridos. No obstante, él tiene otras intenciones respecto a la droga. H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.30. Apto.

**CATALUNYA 1** Tel. 20 23 93  
**Depredador.** USA. Acción. Dir.: John McTiernan. Int.: Arnold Schwarzenegger y Carl Weathers. Un comando norteamericano es enviado a un lugar de la selva sudamericana para que eliminen a un grupo de guerrilleros. Allí se enfrentarán con algo mucho más peligroso, una misteriosa fuerza que los va destruyendo uno a uno. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. 18 años.

**CATALUNYA 2** Tel. 20 23 93  
**Chicas de New York.** USA. Drama. Dir.: Lizzie Borden. Int.: Louise Smith y Marusia Zach. Las desventuras de unas mujeres que entran en el mundo de la prostitución y descubren la relación entre el sexo y el dinero. H: 4.10, 6.10, 8.10, 10.10. 18 años.

**CATALUNYA 3** Tel. 20 23 93  
**El apartamento.** USA. Comedia. V.O. Subtitulada. Dir.: Billy Wilder. Int.: Jack Lemmon y Shirley MacLaine. Un modesto oficinista que trabaja para una gran compañía que goza de particulares simpatías desde que presta su apartamento a sus superiores cuando necesitan pasar una noche agradable con una chica. La situación se complica cuando un jefe le pide la llave para citarse con una joven ascensorista de la que él está secretamente enamorado. H: 4.00, 6.10, 8.20 i 10.30. Apto.

**COLISEO** Tel. 20 27 47  
**El día de los muertos.** USA. Terror. Dir.: George A. Romero. Los muertos vivientes han dominado la tierra, en que sólo sobreviven unos científicos que investigan una solución para el caos y unos soldados. Un comandante descubre que algunos de sus hombres han sido utilizados en experimentos y decide encerrar a los médicos junto a los zombies. H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.30. 18 años.

**MODERN A** Tel. 20 30 89  
**Superman IV: En busca de la paz.** USA. Fantasía. Dir.: Sidney J. Furie. Int.: Christopher Reeve, Gene Hackman y Mariel Hemingway. Ante la creciente carrera de armamento, Superman decide interceder en el destino de la Humanidad destruyendo todas las armas nucleares. Lex Luthor, totalmente en desacuerdo con la idea, inventa un ser a base de kryptonita para eliminar a Superman. H: 4.30, 6.25, 8.20, 10.20. Apto.

**MODERN B** Tel. 20 30 89  
**Arma letal.** USA. Acción. Dir.: Richard Donner. Int.: Mel Gibson y Danny Glover. Un veterano policía de color poco amante de la acción y un compañero que disfruta con el peligro reciben el encargo de investigar un caso que, tras un aparente suicidio, esconde un asunto de tráfico de drogas. H: 4.00, 6.05, 8.10, 10.20. 13 años.

**PLAÇA A** Tel. 20 38 59  
**Persecución muy muy caliente.** USA. Comedia. Dir.: Steven Lisberger. Int.: John Cusack y Robert Loggia. Un joven que se encuentra en el Caribe, durante sus vacaciones, empieza a verse perseguido por unos siniestros mafiosos. H: 4.30, 6.25, 8.20, 10.20. Apto.

**PLAÇA B** Tel. 20 38 59  
**Campo del infierno.** USA. Acción. Dir.: Eric Karson. Int.: Tom Skerritt y

dad. El irregular trabajo del director Jim Goddard y la equivocada elección del actor principal, Sean Penn, son las principales causas por las que la película no acaba de funcionar.

Lo cierto es que «Shanghai surprise» empieza bastante bien, con unos títulos iniciales diseñados por Maurice Binder, en una línea parecida a sus propios trabajos para los films de James Bond, y unas secuencias que empiezan a introducirnos en el ambiente antes de que aparezcan los dos protagonistas. A partir de ahí, Jim Goddard dirige la historia puesta a su disposición sin excesivo entusiasmo, lo cual puede convertirse en poco interés por parte del espectador. Aún así, los ambientes del film están originalmente captados por una fotografía y unos escenarios voluntariamente irreales, y el guion contiene algunas ideas atractivas que, no obstante, merecerían estar realzadas desde la dirección. La «sorpresa» del título se refiere también a una trampa que se tiende al espectador y que resulta bastante efectiva en su parte final, de no ser por cierta sensación de monotonía que, entonces ya se ha apoderado del conjunto.

Mención aparte merece la interpretación de la pareja protagonista. Madonna afronta un personaje que, según ha declarado ella misma, no tiene nada que ver con su personalidad y, aparte de algunos momentos en que debería estar mejor dirigida para resultar convincente en el aspecto dramático, demuestra tener mucho más de actriz (a pesar de que muchos la ven sólo como rockera) que Sean Penn de actor. Ese papel de aventurero nunca debió caer en manos de Penn, que nunca se hace creíble en su papel ni consigue desprenderse de su imagen barriobajera.

Lisa Eichhorn. Un grupo de pilotos norteamericanos, entre los que se encuentra una mujer, son enviados a Filipinas en un programa de entrenamiento. Allí se verán perseguidos de verdad y serán encerrados en un campo de prisioneros. H: 4.30, 6.30, 8.30 y 10.30. 18 años.

**PLAÇA C** Tel. 20 38 59  
**El cuarto protocolo.** Gran Bretaña. Espionaje. Dir.: John MacKenzie. Int.: Michael Caine, Pierce Brosnan y Joanna Cassidy. Un agente británico descubre un plan de la KGB para, después de transportar las piezas de una bomba atómica hasta Inglaterra, destruir la OTAN. H: 3.45, 6.00, 8.15, 10.30. 13 años.

**ULTÒNIA** Tel. 20 22 77  
**Superdetective en Hollywood II.** USA. Comedia policial. Dir.: Tony Scott. Int.: Eddie Murphy y Jürgen Prochnow. El policía Axel Foley vuelve a Beverly Hills cuando se entera de que el inspector Bogomil ha sufrido un atentado. Allí se enfrentará a unos traficantes de armas. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. 13 años.

**ANGLÈS**  
**ESPINET**  
**Cortocircuito.** USA. Comedia. Micki y Maude. USA. Comedia. H: Desde 9.30. Apto.

**BANYOLES**  
**MERCANTIL**  
**Proyecto X.** USA. Intriga. Documental. H: 10.00. Apto.  
**VICTORIA**  
**La mujer del jefe.** USA. Comedia. H: 10.00. Apto.

## Películas españolas para iniciar la nueva temporada

Madrid.— Tres películas españolas «La rusa» de Mario Camus, «Laura» de Gonzalo Herralde y «Divinas palabras» de José Luis García Sánchez, adaptaciones literarias, abren este septiembre la temporada cinematográfica junto a la última obra de los italianos hermanos Taviani.

La prematura llegada de «El pecador impecable», primera película del crítico Augusto Martínez Torres, inspirada en la novela de otro crítico, Manuel Hidalgo, que aún resiste en cartel, inició ya a finales de agosto una temporada de cine español basado en obras literarias, modernas o clásicas, y escasos guiones originales.

«La rusa», hoy en Madrid, despierta expectación no sólo por tratarse del nuevo trabajo de Mario Camus (Los santos inocentes), sino por basarse en la primera novela de Juan Luis Cebrián, director del diario «El País».

Mario Camus aborda el género de intriga y espionaje, en una ficción argumental sobre el mundo de la política, la diplomacia, la policía y los servicios secretos en España. Los protagonistas son una modelo publicitaria que no había trabajado antes en cine, Angeli Van Os y el actor francés Didier Flamand.

Una historia bien diferente es «Laura», ambientada en los años 20 y protagonizada por Ángela Molina, cuando andaba embarazada de cuatro meses.

Personaje poco habitual en la literatura española -dice Gonzalo Herralde-, (una Madame Bovary), «Laura» fue creación del escritor catalán Miquel Llor en la novela «Laura a la ciutat dels sants» que se publicó en 1932 y no sin escándalo.

Es la historia de una mujer, hija de un médico bohemio, sensible y refinada, que no po-

drá encajar en el mundillo provinciano donde entra, la familia Muntanyola, con cuyo heredero, Tomás, contrae matrimonio. Juan Diego, Terele Pávez y Sergi Matheu completan el reparto.

Herralde (Últimas tardes con Teresa), explica que lo que más le interesó y respetó de la novela fue la transformación que desata esta mujer en ese mundillo, al despertar toda una serie de interrelaciones entre los personajes. La película, que tiene subvenciones del Ministerio de Cultura, la Generalitat y TV3, se estrena el próximo lunes.

«Divinas palabras» se estrena el martes, tras su presentación en el festival de Venecia con aplausos de público y división de opiniones de la crítica.

En coproducción con Víctor Manuel y Ana Belén, José Luis García Sánchez ha hecho una adaptación de la pieza teatral de Valle Inclán, con la colaboración en el guion de Enrique Llovet, intentando, según sus palabras «una obra igualmente fiel a Valle y al cine».

También años 20, esta vez Galicia en vez de Catalunya y también el drama personal de una mujer joven y bella -Mari Gaila, interpretada por Ana Belén-, casada con el sacerdote (Paco Rabal), que se lanzará a los caminos para hacer fortuna con el huérfano hidrocéfalo y encuentra al simpático y descañado rufián Séptimo Mau (Imanol Arias).

Entre las películas extranjeras que abrirán la temporada destacan -junto a alguna joya del cine en cartel como «Sunset boulevard», obra cumbre de Billy Wilder-, estrenos como el de «Good Morning Babilonia», última película de los hermanos Taviani, a los que la filmtoteca dedica un ciclo de su filmografía.

### BLANES

**MARYAN**  
**Secretos indiscretos.** USA. Comedia. **Campo del infierno.** USA. Acción. H: Continua 4.00. 18 años.

**VICTÓRIA**  
**Proyecto X.** USA. Intriga. **Pesadilla en Elm Street 2.** USA. Terror. H: Continua 4.00. 13 años.

### FIGUERES

**EL JARDÍ** Tel. 50 19.11  
**El mundo está loco, loco, loco.** USA. Comedia. H: Continua 3.45. Apto.

**JUNCÀRIA** Tel. 50 02 31  
**El día de los muertos.** USA. Terror. **Tras la pista de la pantera rosa.** USA. Comedia. H: Desde 9.30. 18 años.

**LAS VEGAS** Tel. 50 28 00  
**Superman IV: en busca de la paz.** USA. Fantasía. H: Continua 4.00. Apto.

**SAVOY** Tel. 50 52 05  
**Arma Letal.** USA. Acción. H: Continua 4.00. 13 años.

### OLOT

**COLON**  
**007: Alta tensión.** Gran Bretaña. Acción. H: Continua 6.00. Apto.

**GRIDO**  
**Superman IV: En busca de la paz.** USA. Fantasía. H: Continua 6.00. Apto.

**NÚRIA**  
**Una nit a Casa Blanca.** Catalunya. Comedia. 52: Vive o muere. USA. Intriga. H: Continua 6.00. 13 años.

### PALAMÓS

**ARINCO** Tel. 31 54 73  
**Traición sin límite.** USA. Acción. H: 7.45, 11.10. **Bailar con un extraño.** Gran Bretaña. Drama. H: 6.00, 9.30. 13 años.

**KYTON** Tel. 31 40 95  
**La vida alegre.** España. Comedia. H: 7.50, 11.20. **Rocky.** USA. Drama. H: 6.00, 9.30. 13 años.

**PLATJA D'ARO**  
**AVINGUDA** Tel. 81 76 65  
**Persecución muy muy caliente.** USA. Comedia. H: 4.15, 7.45, 11.10. **El eslabón del Niágara.** USA. Intriga. H: 6.00, 9.30. 13 años.

**IVAN** Tel. 81 80 82  
**Shanghai surprise.** Gran Bretaña. Aventuras. H: 4.15, 6.20, 8.45, 11.05. **Cortometraje.** H: 6.00, 8.25, 10.45. Apto.

### RIPOLL

**COMTAL**  
**007: Alta tensión.** Gran Bretaña. Acción. **Flashdance.** USA. Comedia. H: Desde 9.30. Apto.

**LA MOLINA**  
**El vuelo del navegateante.** USA. Fantasía. **Muerte antes que deshonr.** USA. Acción. H: Desde 9.30. 18 años.

### SANT FELIU DE GUÍXOLS

**CATALUNYA** Tel. 32 03 22  
**Starfighter.** USA. Aventuras. **El día de los muertos.** USA. Terror. H: Continua 5.00. 18 años.

## LA SARDANA

# Demà a Sils, II Memorial dedicat a Francesc Mas Ros

Jornades internacionals folklòriques de Catalunya

MARTÍ BLAY

Demà diumenge, 13 de setembre, se celebrarà a la vila de Sils el II Memorial Francesc Mas Ros, organitzat per l'Agrupació de sardanistes de l'esmentada població, tot recordant la figura i l'obra d'aquest popular compositor de sardanes traspasat ara fa dos anys.

A les 5 de la tarda se celebrarà una doble ballada de sardanes al Passeig dels Sants Cosme i Damià amb la participació de les cobles Mediterrània i Flama de Farners que interpretaran les sardanes més populars del recordat compositor de Caldes de Malavella.

Durant aquesta audició també tindrà lloc la cloenda del divuitè curs d'ensenyança de sardanes organitzat per l'Agrupació de sardanistes Francesc Mas Ros, de Sils.

## Jornades internacionals folklòriques de Catalunya

Dimecres passat, dia 9, van iniciar-se les primeres actuacions corresponents a la catorzena edició de les Jornades internacionals folklòriques de Catalunya, organitzades per l'Esbart Lluís Millet, amb la col.laboració del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya, els actes de les quals es perllongaran fins al proper dissabte dia 19 de setembre.

Enguany les JIF Catalunya competeixen amb la participació de grups folklòrics de l'Argentina, Israel, Mèxic, República Dominicana, Rumania, Txecoslovàquia, Rússia i nombrosos grups catalans, els quals actuaran en una vintena de poblacions d'arreu de Catalunya.

## Ballades de sardanes

Avui, dissabte:

A tres quarts d'1 del migdia:



Vilobí d'Onyar, cobla Atlàntida. Vilafant, cobla Amoga.

A les 6 de la tarda:

Vilobí d'Onyar, cobla Atlàntida.

A les 7 de la tarda:

Palafolls, cobla Ciutat de Girona.

Vilafant, cobla Amoga.

A les 10 de la nit:

Salt, plaça Onze de Setembre, cobla la Principal d'Olot.

Bescanó, cobla la Principal de Banyoles.

St. Joan de les Abadesses, passeig, cobla Jovenívola de Sabadell.

A dos quarts d'11 de la nit:  
Lloret de Mar, plaça de la Vila, cobla Ciutat de Girona.

**Demà, diumenge:**

A les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:

Colomers (festa major), cobla la Principal de Llagostera.

Falgars, cobla la Principal d'Olot.

A les 12 del migdia, a dos quarts de 6 de la tarda i a les 11 de la nit:

St. Joan de les Abadesses (festa major), passeig, cobles Montgrins i Maravella (només tarda).

**Dimarts, 15 de setembre:**

A les 11 del matí:

St. Joan de les Abadesses, plaça Anselm Clavé, cobla Montgrins i Costa Brava.

A les 5 de la tarda:

tgrins i la Principal de la Bisbal (només tarda).

A dos quarts d'1 del migdia, a les 6 de la tarda i a les 10 de la nit:

Vilobí d'Onyar, cobla Ciutat de Girona.

A tres quarts d'1 del migdia i a les 6 de la tarda:

Sarrà de Ter (festa major), cobla Atlàntida.

A les 5 de la tarda:

Sils (II Memorial Francesc Mas Ros), passeig Sts. Cosme i Damià, cobles Mediterrània i la Flama de Farners. Cloenda del XVIIIè. Curs d'ensenyança a ballar sardanes.

**Dilluns, dia 14:**

A un quart d'1 del migdia, a dos quarts de 6 de la tarda i a dos quarts d'11 de la nit:  
St. Joan de les Abadesses (festa major), cobles Montgrins i Maravella (només tarda).

**Dimarts, 15 de setembre:**

A les 11 del matí:

St. Joan de les Abadesses, plaça Anselm Clavé, cobla Montgrins i Costa Brava.

A les 5 de la tarda:

St. Joan de les Abadesses, Font del Cubilà, cobla Montgrins.

A dos quarts d'11 de la nit:

St. Joan de les Abadesses, cobla Montgrins.

A les 10 de la nit:

Platja d'Aro, cobla Ciutat de Girona.

**Dimecres, dia 16:**

A dos quarts de 10 de la nit:  
Tossa de Mar, cobla la Principal de Llagostera.

**Dijous, dia 17:**

A dos quarts d'11 de la nit:  
Llancà, cobla Ciutat de Girona.

**Divendres vinent, dia 18 de setembre:**

A les 5 de la tarda:  
Llagostera, cobla la Principal de la Bisbal.

A dos quarts d'11 de la nit:  
Cassà de la Selva, plaça de la Coma, cobla Ciutat de Girona.

**Concurs de colles sardanistes**

**Demà, diumenge:**

A la tarda:  
Sarrà de Ter, concurs puntuable pel Campionat Bàsic Nord.

## FLASH

● A partir de este curso, la enseñanza en lengua catalana y castellana queda equiparada en los centros docentes de las Baleares. La orden, publicada ayer por el BOE, fue presentada a los medios de comunicación por parte de Andreu Crespi, delegado del MEC, y María Antonia Santandreu, representante de la Conselleria d'Educació de la comunidad autónoma. La reglamentación se desarrolla en cumplimiento de la Ley de Normalización Lingüística, aprobada por el Parlamento Balear, a pesar de que cinco artículos de esta ley fueron recurridos en su día por el Gobierno ante el Tribunal Constitucional. Según Andreu Crespi, «todo lo que sea modificar un sistema educativo es complejo» y añadió que «hemos tenido que jugar con el horario y modificarlo, porque los estudiantes ya tienen muchas horas lectivas y no hay que forzarlos más». Uno de los datos significativos que se reseñan es el de que las calificaciones negativas en lengua catalana no tendrán efectos académicos cuando el expediente sea trasladado fuera de Baleares, al no estar equiparada la lengua a efectos administrativos. La ley establece que se den las mismas horas lectivas tanto en lengua catalana como en lengua castellana. De manera explícita, se regula que en la etapa preescolar se imparten cuatro horas de catalán por semana, y el mismo número en el ciclo inicial y medio. En este último ciclo, se impartirá una hora de estructura común a las dos lenguas. En los cursos de BUP, se impartirán, a la semana, tres horas en primero, tres en segundo y dos horas en tercero. En cuanto a COU, los alumnos tendrán un seminario de tres horas a la semana.

# Jordi Bayona ha acabat el rodatge de «Material urbà»

REDACCIÓ

Barcelona.— Ja està preparada per a la seva estrena la pel·lícula de Jordi Bayona «Material urbà», protagonitzada pels joves Mònica Molina i David Sust. «Material urbà» explica la història d'una estudiant d'història anomenada Mai-te que creu que tot té el seu preu i que tota acció ha de tenir una recompensa. El seu concepte de la vida es posarà a prova quan coneix dos nois molt diferents. En Xavi (Joan Peris) és un automarginat que pensa que el món és seu, mentre que en Ferran (David Sust) és un creuat que encara no sap que ha nascut amb vocació de tiflla.

«Material urbà» és el segon llargmetratge d'un veterà del món del cinema. Jordi Bayona va néixer l'any 31 a Vic i es va iniciar en el món del teatre. Des de 1960 participà a les activitats de La Pipironda, grup de teatre militant i independent que, l'any 1965, representa «La batalla de Verdú», de José M. Rodríguez Méndez, al teatre Candilejas de Barcelona.

Tot seguit, s'incorporà al grup teatral Camaleó, amb el qual escenificà «Això de Vietnam» (1967), «La zapatera prodigiosa» (1968) i «El retaule del flautista» (1968).

L'any 68, Jordi Bayona deixa l'aventura teatral i entra al món del cinema, on guanya prestigi com a director independent amb un seguit de curtmetratges que són guardonats a diversos festivals. Entre els seus curts, destaquen «Knock out» (1973), «Cascar el huevo» (1965), que va rebre el primer premi a la Setmana de Cinema de Barcelona l'any 76, i «Arri, arri» (1976), que també va ser guardonat diverses vegades. L'any 1977 realitza «Vals» i un any després, «Noticiari de Barcelona, núm 21». Les seves col.laboracions al mitjà televisiu també són conegudes. Cal destacar la seva participació en la sèrie de TV3 «Pobles de Catalunya».

Jordi Bayona, soci fundador de l'Institut del Cinema Català i del crèdit recentment Col.legi de directors de cinema de Catalunya, entrà de ple a la indústria del cinema

l'any 1982 amb el seu primer llargmetratge, «Putapela», amb Mireia Ros i Ovidi Montllor, i guió propi de l'escriptor Andreu Martín.

Després de diversos projectes i de participar com a guionista a diversos films, Bayona inicià el seu segon llargmetratge, «Material urbà», una història de joves que continua la línia de realisme i duresa dels seus treballs anteriors. Producida per Jordi Bayona P.C. i, en qualitat d'associada, compta amb la col.laboració de Visión Films. El film s'ha rodat a la ciutat de Barcelona i els seus afers.

Els protagonistes principals són actors joves, Mònica Molina (tercera de les germanes Molina que es dedica al cinema després d'Àngela i Paula, i que ja va aparèixer en petits papers a «El viaje a ninguna parte» i «La mitad del cielo»), David Sust (protagonista de l'impressionant «Tras el cristal» d'Agustí Villaronga i un dels actors d'«El despertar de la primavera», obra de teatre que dirigí Josep M. Flotats l'any passat), i Joan Peris, que prové de l'Institut del Teatre i ha fet teatre infantil.

PRESENTAT PER: JAUME TEIXIDOR

## TELEVISIÓN



- 08.45 Carta de ajuste.  
09.00 Un, dos, tres. «Los exámenes».  
10.30 Don Quijote de la Mancha. «La procesión de los encapuchados».  
11.00 La bola de cristal.  
12.15 Gente joven.  
13.15 Lotería.  
13.30 Objetivo '92, «Baloncesto». En el programa se analizan los planes y la estructura de la Federación española con vistas a la próxima Olimpiada de Barcelona.  
14.30 Por la mañana... esta semana.  
15.00 Telediario.  
15.35 Daniel el travieso. «En forma». Primera sesión. «Misterio en la isla de los monstruos». (1981). Director: Juan Piquer. Intérpretes: Terence Stamp, Peter Cushing, Ian Serra, David Hatton, Gaspar Ipuia. A finales del siglo XIX, en San Francisco, un hombre de negocios llamado William Kolderup compra una isla de Spencer en una subasta. Pero después se ve incapaz de convencer a su sobrino, Jeff Morgan, para que se case con la bella Meg. Aunque Jeff está enamorado de Meg, su pasión por las aventuras le impiden, de momento, formar un hogar. Por ello, Kolderup decide poner a disposición de su sobrino su barco para que durante un año ponga en práctica todas sus fantasías.  
17.45 Documental. «El mundo natural: historias del interior».  
18.35 El profesor Poopsnake. Tras regresar al Valle Secreto, el doctor García descifra el último criptograma. Matt, que ha conseguido una copia para Dingel, emprende una expedición por el desierto en compañía del conde Sator. Entre tanto, los niños se dan cuenta de que alguien les viene siguiendo, ante lo que dibujan falsas huellas, consiguiendo engañar a Sator.  
19.05 Número 1.  
19.35 El equipo A. «A vista de avión». Mientras traslada un cargamento de turquesas fuera de Colombia, Robert Hicks es arrestado por contrabando de cocaína. La droga está escondida dentro de las piedras preciosas. Pero los padres de Robert y su sobrina, Judy, contratan al Equipo A para demostrar la inocencia de este hombre.  
20.30 Telediario 2.

TVE-1, 22.15 h.

## Serrat cantará sus nuevos temas en «Sábado noche»



Serrat presentará su «Bienaventurados».

Tony Cantó y Lydia Bosch presentarán hoy en «Sábado noche» la actuación de Joan Manuel Serrat, quien interpretará temas de su último disco, «Bienaventurados», grabado por el cantante después de permanecer alejado dos años del mundo discográfico.

Serrat, que intervino hace dos semanas en el espacio de Miguel Ríos «Qué noche la de aquel año», cerrará el programa del sábado con cinco canciones: «Sería fantástico», «La rana y el príncipe», «Los fantasmas del roxy», «Bienaventurados», y su ya clásico «Mediterráneo».

Antes de la aparición del cantautor, los no menos famosos Pretenders interpretarán tres temas: «Don't get me wrong», «Him to her», y «My baby», y el ex solista del grupo Culture Club, Boy George, cantará lo más destacado de su primer disco en solitario.

Boy George estuvo en Madrid el pasado 7 de agosto para grabar este programa, en el que ofrecerá las canciones «Everything I own», «Keep me in mind» y «Sold», que

es el título de su nuevo disco, cuyo video ha sido censurado en la televisión británica por las imágenes violentas que muestra.

El ballet de Jamie Rogers y el

ventriloquio Fred Robby completarán las intervenciones del espacio de hoy, que se emite por la primera cadena a partir de las 22.15 horas.

- 21.05 Informe semanal.  
22.15 Sábado noche. Programa-espectáculo de música y variedades presentado por Lydia Bosch y Tony Cantó.  
23.30 Vidas cruzadas. Tras el estallido de la guerra, las tropas alemanas tardan apenas seis semanas en dominar toda Francia y entrar en París. El gobierno francés se ve obligado a firmar un armisticio. En esta situación, De Villiers se ve obligado a desempeñar un papel muy poco airoso ante los alemanes. Esta situación hace que incluso su propio hijo le acuse de traidor y colaboracionista.  
01.00 Filmoteca TV. «El ángel Levine». (1970). Director: Jan Kadar. Intérpretes: Zero Mostel, Harry Belafonte, Ida Kaminska, Milo O'Shea. Morris Miskin es un anciano sastre judío de la ciudad de Nueva York sobre el que parecen haberse abatido todas las plagas de Egipto. Para empezar, nunca entra un cliente en su establecimiento; su mujer yace en su lecho de enferma; él mismo está aquejado de una dolencia en la espalda. De todo esto que le ocurre, como si todas las maldiciones bíblicas hubieran caído sobre él, Morris hace culpable al Padre eterno, y se lo echa en cara en sus plegarias, aunque él siempre haya sido un fiel creyente y una buena persona.  
02.40 Despedida y cierre.



- 10.00 Bikini i la dragona rosa.  
10.25 La petita Polon.  
10.45 Blanca rosa, sirena de la mar blava.  
11.15 Mirades.  
12.00 Una història particular.  
13.00 La vall de Shallowford.  
14.00 L'Informatiu.  
14.30 Panorama.  
15.00 Estadio 2. Amplio programa de carácter deportivo que ofrece diversas conexiones con aquellos lugares donde se juegan los partidos o se realizan las distintas pruebas. En esta ocasión están previstas las siguientes retransmisiones: Ciclismo, final de la tercera etapa de la Volta a Catalunya; tenis, semifinal del Torneo Open de Estados Unidos; pelota, semifinales del Campeonato de Europa de frontón corto, desde Palencia; hockey sobre patines, partido

correspondiente a la Copa Latina, desde Portugal; atletismo, transmisión desde Barcelona del intento de José Manuel Abascal de batir el récord del mundo de los 1.500 metros, desde las pistas de la Ciudad Universitaria; Juegos del Mediterráneo: Televisión Española se ha desplazado a Damasco para informar del desarrollo de los Juegos.  
01.00 Despedida y cierre.



- 13.30 Carta d'ajust.  
13.45 Recital de Marina Rossell.  
14.40 Sardanes.  
15.00 Telenotícies cap de setmana.  
15.30 Els barrufets.  
16.00 Els germans Hardy i la Nancy Drew. «L'últim petó de l'estiu» (II). La promesa de Joe ha mort en un accident de cotxe, provocat per un home que no s'ha parat. Els germans Hardy, davant la negativa de la policia d'arrestar l'assassí, decideixen anar amb ell. Joe i Franck es troben en perill per la presència de taurons mentre perseguixen l'assassí.  
16.50 Olímpics en acció.  
17.50 La noua ruta de les Índies. Sèrie inspirada en la vida de Thomas Waghorn, un guardamarina anglès considerat com l'inventor de l'enllaç entre Europa i Àsia, el 1929, 40 anys abans de l'obertura del canal de Suez.  
18.10 Retrat. «Simone de Beauvoir». A punt de complir els setanta-cinc anys, la ja morta Simone de Beauvoir, membre del cercle secret de l'esquerra francesa que dominà la França intel·lectual i la vida política durant la primera meitat del segle, concedí una entrevista a «Retrat». El programa repassa la vida de Simone des de la seva infància, en una família burgesa de París, passant per l'adolescència, quan tenia quinze anys i va rebutjar el catolicisme i l'eticista burgesa.

- 19.00 Fletxa negra.  
19.30 Botó fluix.  
20.00 Joc de ciència. «Urà, Neptú, Plutò i més enllà».  
20.30 Telenotícies cap de setmana.  
21.00 Futbol. Partit de lliga, 1ª Divisió. Des de l'estadi de Sarrià, R.C.D. Espanyol-F.C. Barcelona.  
23.30 Jazz. María Joao.  
00.30 Fi d'emissió.



Futbol (TV3, 21.00 h.)

## Espanyol-Barça

Per aquest vespre, TV3 ens havia amenaçat amb l'emissió de la pel·lícula «El jardín de las delicias», un d'aquells «pals» de Carlos Saura, totalment inadequat per l'hora de sopar. Sortosament, la tele catalana s'ha apuntat un primer èxit en les seves gestions per transmetre partits de futbol, i avui podrem veure tot un derby, l'Espanyol-Barça, en un moment en què l'ambient no pot estar més escalfat a Can Barça: que si caurà en Venables i tornarà en Lattek, que si l'entrenador ha agafat marea a Carrasco i en Zubi es queda tot sol fent l'estàtua... Si això afegeim que en Núñez s'ha empitjat amb la Federació, la lliga professional i tot-hom que ha calgut, i que l'Espanyol ha començat la temporada encara pitjor que el Barça, això d'avui pot ser «més que un derby».

## RADIO

### RÀDIO GIRONA OM

- 06.03 Onda pesquera. 08.30 Cap de setmana. 10.03 Nostre dansa. 11.03 Super baby. 12.03 Sorteo Loteria. 12.30 Música predilecta. 13.30 Micrófono deportivo. 15.00 Discolandya. 23.00 Hora 25. 02.00 La gran movida.

### RÀDIO GIRONA FM

- 08.30 Sábado musical. 10.00 La música de tu vida. 16.00 Los deportes de la C.C.

### RADIOCADENA GIRONA OM

07.03 Els matins de Radiocadena. 13.00 Connexió RCE. 13.20 Taula de redacció. 14.30 Connexió RCE. 15.03 Hora 15. 16.00 Dia a dia. 17.55 Connexió RCE.

### RADIOCADENA GIRONA FM

- 07.03 El primer compàs. 09.00 Dial 2. 14.00 Taula de redacció. 14.10 RCE Compàs-connexió RCE. 16.00 Dial 2. 20.00 Connexió RCE.

### RÀDIO GRUP

- 09.00 Ja és cap de setmana. 11.00 Temps d'història. 11.20 Ja és cap de setmana. 14.00 Catalunya al camp. 14.40 Digi, digui. 15.00 Agenda esportiva GEIEG. 15.05 89.8 S.M. 16.30 Posta a punt. 18.30 Ràdio Barça en joc. 24.00 Connexió Cadena 13.

### RÀDIO COSTA BRAVA

- 07.05 La ràdio brava. 08.00 Ràdio-notícies C-13. 09.30 Ràdio-notícies RCB. 10.05 Al voltant de la sardana. 10.30 Ràdio-notícies RCB. 11.00 Ràdio-notícies C-13. 12.05 Final setmanal campanya «La ràdio brava» 87/88. 12.30 Ràdio-notícies. 01.00 Connexió Cadena 13 (Ràdio Barça).

### RÀDIO OLÓT

- 09.00 Visca l'estiu! 11.00 Informatiu Ràdio Olot. 13.30 Edició especial. 15.15 Cilindrada. 21.15 Nits d'estiu. 23.00 Concerts. 03.00 Connexió CR.

### RÀDIO POPULAR FIGUERES O.M.

- 05.00 El madrugón. 08.25 Agro popular. 09.00 Protagonista vosotros. 13.00 Protagonista la noticia. 13.30 Força, Uniò. 14.00 Redacció informativa. 14.15 La nostra dansa. 15.00 Informatiu-hora. 15.05 Femenino plural. 24.00 Gran parada. 03.00 El pirata.

### RÀDIO POPULAR FIGUERES F.M.

- 09.00 Ja som aquí. 09.30 Notícies. 10.00 Música. 11.30 Notícies. 12.05 Doghouse. 13.30 Força, Uniò. 14.15 La nostra dansa. 15.00 17600 Figueres. 22.00 Connexió OM.

### RÀDIO SER EMPORDÀ

- De 8.00 a 24.00 Els 40 principals.

### RÀDIO MARINA

- 08.30 Primera ona. Resum de la setmana. 22.30 Estels a la mitjanit.

# DIARI DE GIRONA

## LOS SITIOS



RAMON  
ROVIRA

### Sancions indiscriminades

ES CARRETERES es tornen a convertir en trampes mortals durant les vacances. Desenes de persones hi deixen la vida intentant guanyar un segon al sol o fent via cap a la discoteca de moda. Trànsit aquest estiu ha decidit impulsar una campanya per intentar palliar el nombre d'accidents mortals i acabar amb aquest càncer social. És una bona idea i val la pena que s'apliqui a fons, perquè, de conductors esbojarrats, n'està la carretera plena. Amb tot, aquest zel de trànsit per acabar amb l'elevat nombre d'accidents mortals sovint es tradueix en la utilització de mètodes discutibles. És cert que una bona part dels accidents són deguts a excessos de velocitat. És cert, per tant, que tots els conductors que on hi ha un disc que prohíbeix circular a més de 60 quilòmetres per hora i passen a 62 quilòmetres estan incomplint la llei i cal sancionarlos. El que ja em sembla més discutible és aquesta clara voluntat de perseguir els conductors situant els punts de control i els cotxes de la maleïda fotografia en zones on no hi ha perill aparent. Sembla que hi ha una voluntat sancionadora indiscriminada i és fàcil comprovar com un cotxe amb radar està situat en una recta neta però amb velocitat limitada fotografiant a tort i a dret, i, en canvi, dos quilòmetres més enllà, on hi ha un canvi de rasant perillós, ningú no fa el control necessari.

Per defensar-se d'aquestes pràctiques lègitimes però discutibles, els conductors, cada cop més, utilitzen els senyals lluminosos, que adverteixen de la possible presència d'un vehicle de la policia de trànsit, dotat amb un detector de velocitat. Entre poc i massa.

### REDACCIÓ

Palamós.— Los internos del Hospital Municipal de Palamós, que fueron desalojados durante la madrugada de ayer a raíz de una amenaza de bomba, volvieron a las dependencias del citado centro sanitario durante la mañana y primeras horas de la tarde de ayer.

Nueve ambulancias de la Cruz Roja y un número indeterminado de estos vehículos de centros privados se ocuparon de realizar los traslados de los enfermos y ancianos del Hospital palamosense.

A las 15'40 horas de ayer se había recuperado la normalidad en el citado centro sanitario, puesto que a esta hora reingresó el último de los pacientes desalojados anteriormente.

### Amenaza de bomba

El desalojo de los doce enfermos y cincuenta ancianos ingresados en el hospital y el centro geriátrico de Palamós se inició a las doce menos cuarto de la noche del pasado jueves, cuando los miembros del equipo de desactivación de explosivos de la Guardia Civil consideró oportuno que se llevara a cabo esta medida.

Con anterioridad, alrededor de las nueve y media de la noche, se había recibido una llamada telefónica informando de que en el hospital había una bomba.

Alrededor de la media noche, varias ambulancias se ocuparon de trasladar a los enfermos al Hospital Álvarez de Castro de Girona y a los ancianos del geriátrico a distintos hoteles de la localidad, así como a la iglesia de Palamós.

Operación que concluyó a las cinco y media de la madrugada.

### Retorno

Una vez comprobado que la amenaza de bomba era falsa, los enfermos y ancianos desalojados volvieron a ser llevados al Hospital de Palamós.

El retorno, que se inició a las siete de la mañana, finalizó a las 15'40 horas poniéndose punto final a una lamentable situación que provocó numerosas molestias a los internos del centro sanitario palamosense.

Los ancianos, que habían sido acomodados en la iglesia y distintos hoteles de la localidad costera, empezaron a ser trasladados al geriátrico a las siete de la mañana, mientras que los enfermos trasladados al Hospital de Girona iniciaron su retorno a las diez menos cuarto de la mañana.

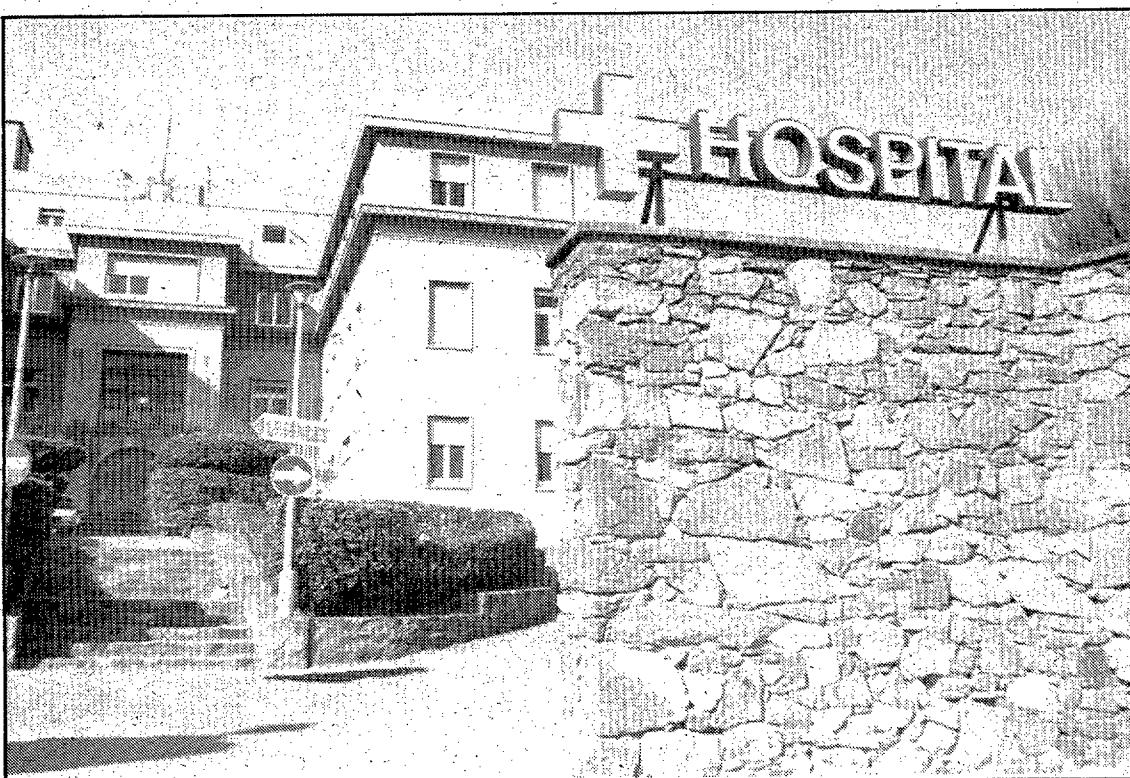
Las ambulancias de la Cruz Roja que realizaron los traslados de los internos fueron nueve, a saber: dos de Girona, dos de Sant Feliu de Guíxols, dos de Palafrugell, una de Torroella, una de Figueres y una de Anglès.

Por otra parte, una nueva amenaza de bomba en el Hospital de Palamós se recibió ayer, aunque en esta ocasión no se procedió al desalojo del centro sanitario.

Tras el desalojo y posterior retorno de los enfermos y ancianos

## Recuperada la normalidad en el Hospital de Palamós

Los trasladados se prolongaron durante diecisésis horas



Una falsa amenaza de bomba ocasionó numerosas molestias a los internos del Hospital de Palamós.  
(Foto JOSEPHUS).

### Hallado muerto en Banyoles

Banyoles.— El cuerpo sin vida del vecino de Banyoles, Fernando Corvillo Expósito, de 62 años de edad, fue hallado en una acequia de riego próxima a la carretera de Figueres.

El hallazgo se produjo a las siete y media de la mañana y, posteriormente, el Juez de Paz ordenó el levantamiento del cadáver y se hizo cargo de instruir las correspondientes diligencias.

La defunción de Fernando Corvillo fue dictaminada por el médico titular de la localidad, y parece ser que la muerte le sobrevino al golpearse el cráneo, al caer en la acequia de riego.

### Raptada una menor de Viladrau

Viladrau.— La niña de 6 años de edad Alicia Bettis Ávila, que se hallaba bajo custodia cautelar de su abuelo materno, fue raptada presuntamente el pasado jueves por sus padres.

Los progenitores de Alicia, Richard Bettis Zamarini e Isabel, se la llevaron, al parecer, a las diez de la noche, del domicilio de su abuelo, ubicado en el número 3 de la calle Verge María de Viladrau.

### Detenidos por robo con fuerza

Sant Feliu de Guíxols/Figueres.— El pasado jueves Sebastián O.B., Francisco G.P. y Rafael H.M., pasaron a disposición judicial por robo con fuerza en las cosas. Mientras que el primero fue detenido por la policía de Sant Feliu de Guíxols, a Francisco y Rafael los detuvieron los policías de la Comisaría de Figueres.

El mismo día pasaron a disposición judicial Gabriele P. y Estefano M. por supuesto robo de efectos en una habitación del hotel «Garbi Park» de Lloret de Mar. Por el mismo supuesto delito, pasaron a presencia del Juzgado de Instrucción de Guardia las hermanas Josefa y Antonia G.Z.

### Estupefacientes

Por otra parte, también el jueves pasaron a disposición judicial Soumah C., Carlos C.M. y Alberto Javier G.V. por tenencia de estupefacientes.

## POUS PER AIGUA ATENCIÓ

NO PAGUEU MÉS PER LA MATEIXA FEINA  
CONTRACTEU ARA EL VOSTRE POU A  
PARTIR DE 4.500 PTES./METRE AMB  
AIGUA (ENTUBAT)

PERFORACIONS A ROTOPERCUSSIÓ  
PNEUMÀTICA EN TERRENYS DE ROCA

FRANCESC  
VERDAGUER  
DURAN.

POUS PER AIGUA

Mas Guèmol, 14  
Tel. 57 07 71  
BANYOLES

## Fallece Lorne Green, el patriarca de «Bonanza»

Los Angeles (California, EE.UU.).— El actor Lorne Greene falleció ayer de una enfermedad respiratoria, sin haber podido poner en práctica sus planes para interpretar nuevamente en una película al patriarca de la serie televisiva «Bonanza».

Green, que contaba con 72 años, fue ingresado el cinco de agosto en el hospital St. John, aquejado de una úlcera sangrante que se complicó luego con una pulmonía.

Su muerte, según el centro médico, se produjo por un síndrome

respiratorio, originado por una prolongada infección.

El actor, de origen canadiense, cuya carrera artística incluyó una gran variedad de papeles en series de televisión y en tres obras teatrales de Broadway, era conocido por su interpretación de Ben Cartwright, el patriarca del rancho «La Ponderosa» de la serie «Bonanza».

Esta famosa serie de televisión fue transmitida durante catorce años en Estados Unidos y otros cien países, donde tuvo una de las audiencias más nutridas.

Fue curioso que Greene acabara en el mundo del espectáculo, después de que en sus años juveniles comenzó a estudiar ingeniería química en Canadá, donde fue cofundador del Júpiter Theater de Toronto y de la Academia de Artes Radiofónicas.

Greene, cuya resonante y profunda voz le hizo ganar el título de «voz de Canadá» durante los años en que fue presentador del principal noticiero de radio de su país natal, iba a comenzar la filmación de la película «Bonanza: La Próxima Generación» en octubre.